

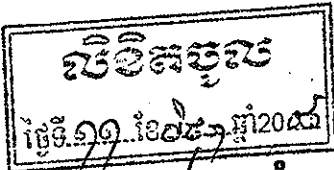


ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ៣៨២ សហវ.ក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨



ប្រកាស
ស្តីពី

ការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយលើទំនិញនាំចូល

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០២/១២២ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ



សម្រេច

ជំពូកទី ១

និយមន័យ

ប្រការ ១.-

សម្រាប់គោលបំណងនៃប្រកាសនេះ ៖

- កម្រៃជើងសារ គឺជាថ្លៃ ឬជាទឹកប្រាក់ដែលយកដោយជើងសារគយ ឬអន្តរការីដែលជាអ្នកជម្រុញឲ្យមានកិច្ចចម្លងការ និងជារឿយៗមិនចេញមុខច្បាស់លាស់ថាជាតំណាងរបស់ភាគីណាមួយឡើយ ។ កម្រៃជើងសារត្រូវបូកបញ្ចូល តែក្នុងករណីដែលវាជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងការលក់ទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃប៉ុណ្ណោះ ។

- កម្រៃសេវាពីការទិញគឺជាកម្រៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដដោយអ្នកទិញទៅភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួន សម្រាប់សេវាតំណាងអ្នកទិញនៅក្រៅប្រទេសដែលទាក់ទងទៅនឹងការទិញទំនិញឲ្យខ្លួន ។

- តម្លៃគណនាគឺជាតម្លៃគិតពន្ធគយដែលកំណត់ស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ៧ នៃប្រកាសនេះ ។

- តម្លៃអនុមានគឺជាតម្លៃគិតពន្ធគយដែលកំណត់ស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ៦ នៃប្រកាសនេះ ។

- កម្រៃ គឺជាថ្លៃ បន្ទុក ការទូទាត់ ឬទឹកប្រាក់ដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដចំពោះបំណុល ។

- ចំណាយទូទៅ គឺជាថ្លៃ បន្ទុក និងចំណាយដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលនៃផលិតកម្ម និងការលក់ទំនិញសម្រាប់នាំចេញមកកម្ពុជា ។

- ទំនិញនៃក្រុម ឬប្រភេទដូចគ្នា គឺជាទំនិញនាំចូលដែល ៖

ក- ស្ថិតនៅក្នុងក្រុម ឬជួរជាមួយគ្នានឹងទំនិញនាំចូល ដែលបានផលិតដោយឧស្សាហកម្មជាក់លាក់ណាមួយ ឬក៏ផ្នែកឧស្សាហកម្មមួយ ដោយគិតបញ្ចូលទំនិញដូច ឬ ទំនិញប្រហាក់ប្រហែល ដែលទាក់ទងទៅនឹងទំនិញដែលបានកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ ។

ខ- បាននាំចេញពីប្រទេសណាមួយ សម្រាប់គោលបំណងនៃប្រតិបត្តិការ



Handwritten signature or mark.

ទី ៦ នៃប្រកាសនេះ នឹងបានផលិត ហើយបាននាំចេញពីប្រទេសដែលទំនិញ ត្រូវបានកំណត់តម្លៃ ត្រូវបានផលិត និងបាននាំចេញ សម្រាប់គោលបំណងនៃបញ្ញត្តិ ជំពូកទី ៧ នៃប្រកាសនេះ ។

- ទំនិញដូច គឺជាទំនិញនាំចូលដែល ៖

ក- ដូចគ្នាលើគ្រប់ទិដ្ឋភាព រួមមាន លក្ខណៈរូប គុណភាព និងកេរ្តិ៍ឈ្មោះ ដូចទំនិញដែលត្រូវបានកំណត់តម្លៃ លើកលែងតែភាពខុសគ្នាបន្តិចបន្តួចផ្នែក រូបរាងដែលមិនប៉ះពាល់ដល់តម្លៃទំនិញ។

ខ- ត្រូវបានផលិតនៅក្នុងប្រទេសដែលទំនិញត្រូវកំណត់តម្លៃ ។

គ- ត្រូវបានផលិតដោយ ឬក្នុងនាមនៃបុគ្គលដែលបានផលិតទំនិញ ដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ប៉ុន្តែមិនរាប់បញ្ចូលទំនិញនាំចូលដែលស្នាដៃវិស្វកម្ម ស្នាដៃអភិវឌ្ឍន៍ ស្នាដៃសិល្បៈ ស្នាដៃ គំនូស ប្លង់ និងគំនូសវាស ដែលធ្វើឡើងនៅកម្ពុជា ហើយត្រូវបានផ្តល់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលដោយអ្នកទិញទំនិញនាំចូលទាំងនោះ ដោយមិនគិតថ្លៃ ឬដោយបន្ថយថ្លៃ សម្រាប់ការប្រើប្រាស់ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងផលិតកម្ម និងការលក់សម្រាប់នាំចេញនៃទំនិញនាំចូលទាំងនោះ ។

- ថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ នៃទំនិញណាមួយ គឺជាទឹកប្រាក់សរុបដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដដោយអ្នកទិញទៅឲ្យ ឬក៏សម្រាប់ជាប្រយោជន៍ដល់អ្នកលក់ទំនិញនោះ ។

- ការផលិត រួមមាន ការដាំដុះ ការចិញ្ចឹម ការផលិត និងការយកចេញពីធរណី ។

- កម្រៃសេវាពីការលក់ គឺជាកម្រៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដដោយអ្នកលក់ទៅឲ្យភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួន សម្រាប់សេវាតំណាងអ្នកលក់នៅក្រៅប្រទេសដែលទាក់ទងនឹងការលក់ទំនិញខ្លួន ។

- ទំនិញប្រហាក់ប្រហែល គឺជាទំនិញនាំចូលដែល ៖

ក- ស្ទើរតែដូចគ្នានឹងទំនិញដែលត្រូវបានកំណត់តម្លៃ លើសម្ភារៈជាតិដុបំណែក និងលក្ខណៈរូប ហើយអាចជំនួសបានតាមមុខងារ និងក្នុងការប្រើប្រាស់ជាមួយទំនិញដែលត្រូវបានកំណត់តម្លៃទាំងខាងគុណភាព និងកេរ្តិ៍ឈ្មោះ ។



[Handwritten signature]
R

ខ- ត្រូវបានផលិតនៅក្នុងប្រទេសនៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ។

គ- ត្រូវបានផលិតដោយ ឬក្នុងនាមនៃបុគ្គលដែលផលិតទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ប៉ុន្តែមិនរាប់បញ្ចូលទំនិញនាំចូលដែលស្នាដៃវិស្វកម្ម ស្នាដៃអភិវឌ្ឍន៍ ស្នាដៃសិល្បៈ ស្នាដៃគំនូស ឬ ឬក៏គំនូសវាស ដែលធ្វើឡើងនៅប្រទេសកម្ពុជា ត្រូវបានផ្តល់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ដោយអ្នកទិញទំនិញនាំចូលទាំងនោះ ដោយមិនគិតថ្លៃ ឬដោយបន្ថយថ្លៃ សម្រាប់ការប្រើប្រាស់ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងផលិតកម្ម និងការលក់សម្រាប់នាំចេញទំនិញនាំចូលទាំងនោះ ។

- ព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ អំពីការកំណត់នូវទឹកប្រាក់ណាមួយ ភាពខុសគ្នា ឬការកែតម្រូវ មានន័យថា ជាព័ត៌មានអាចកំណត់បរិមាណបានដែលចែងយ៉ាងច្បាស់លាស់ពីភាពត្រឹមត្រូវនៃទឹកប្រាក់ភាពខុសគ្នា ឬការកែតម្រូវ ។

- តម្លៃចម្លងការ គឺជាតម្លៃគិតពន្ធគយដែលកំណត់ស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ២ និងបញ្ញត្តិជំពូកទី ៣ នៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ ២.-

សម្រាប់គោលបំណងនៃប្រកាសនេះ បុគ្គលដែលចាត់ថាពាក់ព័ន្ធគ្នាគឺមានតែ ៖

ក- បុគ្គលទាំងឡាយដែលជាបុគ្គលិក ឬជានាយក នៃកន្លែងធ្វើកិច្ចទាំងសងខាង

ខ- បុគ្គលទាំងឡាយ ដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ដោយស្របច្បាប់ថាជាដៃគូក្នុងកិច្ច

គ- បុគ្គលទាំងឡាយជានិយោជក និងនិយោជិក

ឃ- បុគ្គលណាម្នាក់ ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ជាម្ចាស់ការកែតម្រូវភាគរយ ឬលើសនៃភាគហ៊ុន ឬភាគដែលមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតទាំងសងខាង

ង- ក្នុងចំណោមនោះមានម្នាក់គ្រប់គ្រងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលបុគ្គលម្ខាងទៀត

ច- បុគ្គលទាំងសងខាងត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលពីតតិយជន



[Handwritten signature]

៤- បុគ្គលទាំងសងខាងរួមគ្នាគ្រប់គ្រងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលលើ
តតិយជន

៥- បុគ្គលទាំងឡាយជាសមាជិកគ្រួសារតែមួយ។

ប្រការ ៣.-

សម្រាប់គោលបំណងនៃប្រកាសនេះ បន្ទុកការប្រាក់ដែលស្ថិតក្រោមកិច្ច
ព្រមព្រៀងហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវកាត់ត្រាដោយអ្នកទិញ ហើយដែលទាក់ទងទៅនឹង
ការបញ្ញើទិញទំនិញនាំចូល មិនត្រូវបានចាត់ទុកថាជាផ្នែកនៃតម្លៃគិតពន្ធគយទេ
នៅពេលដែល ៖

ក- បន្ទុកការប្រាក់នោះត្រូវបានចែងដាច់ដោយឡែកពីថ្លៃដែលបានទូទាត់
ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដលើទំនិញ

ខ- ទំនិញទាំងនេះ ត្រូវបានលក់ពិតប្រាកដទៅតាមថ្លៃដែលបានប្រកាសថា
ជាថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ

គ- កាលបើមានសំណូមពរអ្នកទិញអាចបង្ហាញថា ៖

១- កិច្ចព្រមព្រៀងហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ

២- អត្រាការប្រាក់ដែលបានដាក់ស្នើសុំ មិនត្រូវឲ្យលើសពីកម្រិតនៃកិច្ច
ចម្លងការដែលមានជាធរមាននៅក្នុងប្រទេស និងតាមពេលវេលាដែលធនធាន
ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានផ្តល់។

ជំពូកទី ២

តម្លៃបង្គួរការ

ប្រការ ៤.-

តម្លៃគិតពន្ធគយលើទំនិញនាំចូល គឺជាតម្លៃចម្លងការ មានន័យថា ជាថ្លៃ
ដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ លើទំនិញដែលបានលក់សម្រាប់
នាំចេញមកកម្ពុជា ក្រោយពីបានកែតម្រូវស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ៣ នៃប្រកាស
នេះ ប្រសិនបើ ៖

ក- គ្មានការវិភាគស្តីពីការចែកចាយ ឬការប្រើប្រាស់ទំនិញដោយអ្នកទិញ
ក្រៅពីការវិភាគដែល ៖



Handwritten signatures and initials at the bottom right of the page.

- ១- តម្រូវដោយច្បាប់ ឬដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចរបស់កម្ពុជា
- ២- កម្រិតមណ្ឌលភូមិសាស្ត្រដែលទំនិញអាចត្រូវបានលក់បន្ត
- ៣- មិនបណ្តាលឲ្យប៉ះពាល់ដល់តម្លៃទំនិញ ។

ខ- ការលក់ទំនិញ ឬថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដចំពោះទំនិញ មិនមែនជាកម្មវត្ថុនៃលក្ខខណ្ឌ ឬកត្តាខ្លះដែលនាំឲ្យតម្លៃគិតពន្ធគយមិនអាចកំណត់បានឡើយ ។

គ- ក្នុងពេលដែលទំនិញត្រូវបានលក់សម្រាប់នាំចេញ អ្នកទិញ និងអ្នកលក់ទំនិញមិនមានការពាក់ព័ន្ធគ្នា ឬប្រសិនបើអ្នកទិញ និងអ្នកលក់មានការពាក់ព័ន្ធគ្នា នៅពេលដែលលក់នោះ ត្រូវបញ្ជាក់ថា ៖

១- ការពាក់ព័ន្ធគ្នានោះមិនមានឥទ្ធិពលទៅលើថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ

២- អ្នកនាំចូលបញ្ជាក់ថា តម្លៃចម្លងការនៃទំនិញ ស្របតាមបញ្ញត្តិដែលបានចែងក្នុងប្រការ ៥ នៃជំពូកនេះ ។

ប្រការ ៥.-

ក្នុងការលក់រវាងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធគ្នា ដើម្បីបញ្ជាក់ថាទំនាក់ទំនងមិនមានឥទ្ធិពលលើតម្លៃចម្លងការ អ្នកនាំចូលត្រូវបញ្ជាក់ស្តីពីតម្លៃចម្លងការចំពោះទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ គៀកជិតទៅនឹងតម្លៃគិតពន្ធគយរបស់ទំនិញផ្សេងទៀត ដែលបាននាំចេញក្នុងពេលដូចគ្នា ឬពេលប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវបានកំណត់តម្លៃ គឺជា ៖

ក- តម្លៃចម្លងការនៃទំនិញដូចគ្នា ឬទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ចំពោះការលក់ទំនិញទាំងនោះរវាងអ្នកលក់ និងអ្នកទិញដែលមិនពាក់ព័ន្ធគ្នា នៅពេលលក់ទំនិញនោះសម្រាប់នាំចេញមកកម្ពុជា

ខ- តម្លៃអនុមាននៃទំនិញដូចគ្នា ឬប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ដែលបានកំណត់ដោយស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ៦ នៃប្រកាសនេះ

គ- តម្លៃគណនានៃទំនិញដូចគ្នា ឬប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ដែលបានកំណត់ដោយស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ៧ នៃប្រកាសនេះ ។



[Handwritten signature]

ប្រការ ៦.-

កាលបើការពាក់ព័ន្ធរវាងអ្នកទិញ និងអ្នកលក់ទំនិញត្រូវបានចាត់ថា មានឥទ្ធិពលលើថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ ប្រសិនបើមានការ ស្នើសុំ រដ្ឋបាលគយត្រូវផ្តល់ព័ត៌មានទៅអ្នកនាំចូលអំពីមូលហេតុនេះ ជាលាយ លក្ខណ៍អក្សរ និងត្រូវផ្តល់លទ្ធភាពចំពោះអ្នកនាំចូល ដើម្បីបង្ហាញចំពោះរដ្ឋបាល គយវិញថា ការពាក់ព័ន្ធនេះមិនមានឥទ្ធិពលលើថ្លៃឡើយ ។

ប្រការ ៧.-

ក្នុងការអនុវត្តបញ្ញត្តិប្រការ ៥ នៃជំពូកនេះ អ្នកនាំចូលត្រូវផ្តល់ព័ត៌មាន ដូចខាងក្រោម ៖

- ក- ប្រភេទទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ
- ខ- ប្រភេទឧស្សាហកម្មដែលបានផលិតទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃគិតពន្ធ គយ
- គ- រដ្ឋវិកាលដែលទំនិញត្រូវកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយត្រូវបាននាំចូល
- ឃ- តើភាពខុសគ្នានៃតម្លៃតាមលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្មមានទំហំធំឬទេ ។
- ង- កម្រិតពាណិជ្ជកម្មដែលការលក់បានកើតមានឡើង
- ច- កម្រិតបរិមាណនៃការលក់
- ឆ- ទឹកប្រាក់ដែលបានចែងស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ៣ នៃប្រកាសនេះ
- ជ- ថ្ងៃដើម បន្ទុក ឬការចំណាយដែលបានទូទាត់ដោយអ្នកលក់ នៅពេល ដែលអ្នកលក់ លក់ទំនិញទៅឲ្យអ្នកទិញដែលមិនពាក់ព័ន្ធគ្នា ហើយការចំណាយ ទាំងអស់នេះមិនត្រូវបានទូទាត់នៅពេលដែលអ្នកលក់ លក់ទំនិញទៅអ្នកទិញដែល ពាក់ព័ន្ធគ្នា ។

ប្រការ ៨.-

ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលពុំអាចកំណត់បានប្រសិនបើ បញ្ញត្តិនៃជំពូកនេះ ឬប្រសិនបើរដ្ឋបាលគយមានមូលហេតុនាំឲ្យមានការលក់ ភាពពិត ឬភាពត្រឹមត្រូវរបស់តម្លៃគិតពន្ធគយដែលបានប្រកាស និងត្រូវបាន ទទួលការពន្យល់បន្ថែមទៀត ឬកស្មានផ្សេងទៀតហើយ ក៏រដ្ឋបាលគយនឹង



[Handwritten signature]

យល់ថា មិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ដើម្បីកំណត់តម្លៃគិតពន្ធដោយស្របតាមបញ្ញត្តិនៃជំពូក
នេះបាន នោះរដ្ឋបាលគយអាចកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយលើទំនិញនាំចូល ផ្អែកតាម
បញ្ញត្តិមាត្រា ២១ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ដោយអនុវត្តជាបន្តបន្ទាប់ស្របតាមបញ្ញត្តិ
ជំពូកទី ២ ដល់បញ្ញត្តិជំពូកទី ៨ នៃប្រកាសនេះ ហើយត្រូវយកជំពូកណាមួយដំបូង
ដែលតម្លៃគិតពន្ធគយអាចកំណត់បាន ។

ប្រការ ៩.-

ដោយមានសំណូមពរជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពីអ្នកនាំចូល លំដាប់នៃ
ការកំណត់មូលដ្ឋានសម្រាប់កំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ ដូចមានចែងនៅក្នុងបញ្ញត្តិ
ជំពូកទី ៦ និងបញ្ញត្តិជំពូកទី ៧ នៃប្រកាសនេះ អាចធ្វើត្រឡប់បានដោយយោង
វាក្យខណ្ឌ ០ មាត្រា ២១ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ។

ជំពូកទី ៣

ការកែតម្រូវលើថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ

ប្រការ ១០.-

ដើម្បីកំណត់តម្លៃចម្លងការទំនិញនាំចូលឲ្យស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ២
នៃប្រកាសនេះ ថ្ងៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដសម្រាប់ទំនិញនឹង
ត្រូវបានកែតម្រូវដូចខាងក្រោម ៖

ក- ដោយបូកបន្ថែម ចំនួនទឹកប្រាក់ទាំងឡាយណាដែលពុំទាន់បានបូក
បញ្ចូលទៅក្នុងថ្ងៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដសម្រាប់ទំនិញនាំចូល
និងដែលបានកំណត់ដោយមានមូលដ្ឋានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់នូវទឹកប្រាក់នៃ ៖

១- កម្រៃសេវា និងកម្រៃជើងសារ លើកលែងតែកម្រៃសេវាពីការទិញ
ដែលបានទូទាត់ដោយអ្នកទិញ ក្រៅពីកម្រៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ
ដោយអ្នកទិញ ចំពោះភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួនសម្រាប់សេវាជាតំណាងឲ្យអ្នកទិញ
នៅក្រៅប្រទេសចំពោះការទិញទំនិញ



[Handwritten signature]

២- ថ្ងៃ និងបន្ទុកដេញដោលដែលបានទូទាត់ដោយអ្នកទិញចំពោះទំនិញ រួមទាំងថ្លៃសំបក កាតុង កេស និងប្រដាប់សម្រាប់ដាក់ ប្រដាប់បាំងគ្របផ្សេងទៀតដែលរដ្ឋបាលតយោធាទុកជាផ្នែកនៃទំនិញនាំចូលនោះ និងចំណាយដេញដោលផ្សេងៗទៀតក្នុងការទុកដាក់ទំនិញ ក្នុងស្ថានភាពដែលទំនិញនោះត្រូវដឹកជញ្ជូនមកកម្ពុជា ។

៣- តម្លៃទំនិញ និងសេវាណាមួយដែលមានចែងដូចខាងក្រោម ៖

៣.១- សម្ភារៈ ភាគបន្សំ ភាគ និងទំនិញផ្សេងទៀតដែលត្រូវភ្ជាប់ជាមួយទំនិញនាំចូល

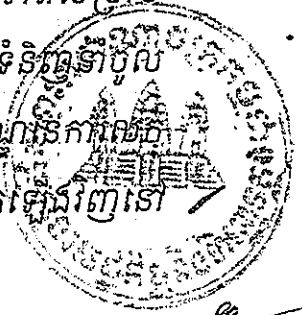
៣.២- ឧបករណ៍ ពុម្ព (Dies) ពុម្ពចាក់ និងទំនិញផ្សេងទៀតដែលប្រើប្រាស់ក្នុងការផលិតទំនិញនាំចូល

៣.៣- សម្ភារៈដែលប្រើប្រាស់ក្នុងការផលិតទំនិញនាំចូល

៣.៤- ស្នាដៃវិស្វកម្ម ស្នាដៃអភិវឌ្ឍន៍ ស្នាដៃសិល្បៈ ស្នាដៃគំនូស ប្លង់ និងគំនូសវាស ដែលបានធ្វើនៅក្រៅប្រទេសកម្ពុជា និងដែលត្រូវការចាំបាច់សម្រាប់ការផលិតទំនិញនាំចូល ។

តម្លៃទាំងនេះត្រូវបានកំណត់ស្របតាមបញ្ញត្តិប្រការ ១១ នៃប្រកាសនេះ ហើយទំនិញ និងសេវាទាំងនេះត្រូវបានផ្តល់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ដោយអ្នកទិញ ដោយមិនគិតថ្លៃ ឬដោយបន្ថយថ្លៃ សម្រាប់ការប្រើប្រាស់ទាក់ទងទៅនឹងការផលិត និងការលក់សម្រាប់នាំចេញនូវទំនិញនាំចូលនោះ ព្រមទាំងបានបែងចែកចំពោះទំនិញនាំចូលតាមរបៀបសមហេតុផល និងស្របតាមគោលការណ៍គណនេយ្យទូទៅដែលអាចទទួលយកបាន ។

៤- កម្រៃសួយសារ និងកម្រៃអាជ្ញាប័ណ្ណ រួមទាំងការទូទាត់សម្រាប់ប្រកាសនីយប័ត្រតក្កកម្ម ពាណិជ្ជសញ្ញា និងសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ ចំពោះទំនិញនាំចូលដែលអ្នកទិញត្រូវទូទាត់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលតាមលក្ខខណ្ឌនៃការលក់ទំនិញនាំចេញមកកម្ពុជា ដោយលើកលែងបន្ទុកសម្រាប់សិទ្ធិផលិតផលនៅកម្ពុជានូវទំនិញដែលបាននាំចូល ។



Handwritten signature and initials.

៥- តម្លៃនៃភាគណាមួយនៃផលដែលបានមកពីការលក់បន្ត ការចែក
ចាយ ការប្រើប្រាស់ទំនិញដោយអ្នកទិញដែលត្រូវ ឬនឹងត្រូវធ្វើត្រឡប់ដោយផ្ទាល់
ឬដោយប្រយោលទៅអ្នកលក់វិញ ។

៦- ថ្ងៃដឹកជញ្ជូននិងធានារ៉ាប់រង ថ្ងៃលើកដាក់ ថ្ងៃសហគ្រឿង ថ្ងៃចំណាយ
ផ្សេងៗ និងចំណាយរួមផ្សំជាមួយនឹងការដឹកជញ្ជូនទំនិញនាំចូលរហូតមកដល់
កម្ពុជា ។

១- ដោយដកចេញនូវទឹកប្រាក់នៃថ្លៃ បន្ទុក ឬចំណាយណាមួយដែលបាន
ចែងដាច់ដោយឡែកពីតម្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ ៖

១- ថ្លៃ បន្ទុក ឬចំណាយសមហេតុផលសម្រាប់ការសាងសង់ ការផ្គុំ
តម្លើង ការថែទាំ ឬជំនួយបច្ចេកទេស ដែលបានផ្តល់ចំពោះទំនិញក្រោយ
ការនាំចូល ។

២- ថ្លៃ បន្ទុក ឬចំណាយសមហេតុផលសម្រាប់ការដឹកជញ្ជូន ឬធានារ៉ាប់
រងទំនិញនៅកម្ពុជា និងរាល់ថ្លៃ បន្ទុក ឬចំណាយពាក់ព័ន្ធ ។

៣- ពន្ធគយ ឬអាករផ្សេងៗ ដែលនឹងត្រូវទូទាត់នៅកម្ពុជា ។

ប្រការ ១១.-

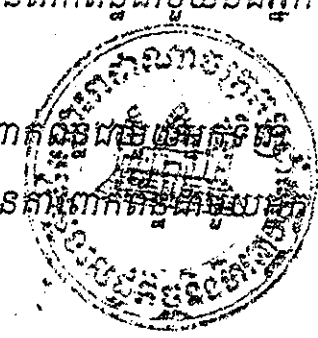
តម្លៃទំនិញ និងសេវាដែលបានចែងនៅក្បែរខណ្ឌទី ៣ កថាខណ្ឌ ក
ប្រការ ១០ នៃប្រកាសនេះត្រូវបានកំណត់ដូចខាងក្រោម ៖

ក- ចំពោះសម្ភារៈ ភាគបន្សំ ភាគ និងទំនិញផ្សេងទៀតដែលត្រូវភ្ជាប់ជា
មួយទំនិញនាំចូលដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ឬចំពោះសម្ភារៈដែលបានប្រើប្រាស់ក្នុង
ការផលិតទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ៖

១- ដោយបញ្ជាក់ថា ៖

១.១- ថ្លៃទិញដោយអ្នកទិញពីបុគ្គលដែលមិនពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងអ្នក
ទិញនៅពេលដែលមានការទិញនោះ ឬ

១.២- ថ្លៃទិញដែលបានទូទាត់ដោយបុគ្គលពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងអ្នកទិញ
ដែលទំនិញត្រូវបានទិញដោយអ្នកទិញ ពីបុគ្គលដែលមានការពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹង
ទិញ ប៉ុន្តែមិនមែនជាអ្នកផលិតទេ នៅពេលទិញនោះ ឬ



Handwritten signature and initials.

១.៣- ថ្ងៃដើមនៃការផលិតទំនិញ និងសេវាដែលផលិតដោយអ្នកទិញ ឬដោយបុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយអ្នកទិញនៅពេលផលិតទំនិញ ឬសេវានោះ ។

២- ដោយបូកបន្ថែម ៖

២.១- ថ្ងៃដឹកជញ្ជូនទំនិញនោះទៅកន្លែងផលិតទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ

២.២- តម្លៃបន្ថែមលើទំនិញ ដែលបានពីការជួសជុល ឬការកែសម្រួល ក្រោយពីបានទិញ ឬបានផលិត ។

១- ចំពោះឧបករណ៍ ពុម្ព (Dies) ពុម្ពចាក់ និងទំនិញផ្សេងទៀតដែលបាន ប្រើប្រាស់នៅក្នុងការផលិតទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ៖

១- ដោយបញ្ជាក់ថា ៖

១.១- ថ្ងៃទិញដោយអ្នកទិញ ពីបុគ្គលដែលមិនពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងអ្នក ទិញ នៅពេលដែលមានការទិញនោះ ។

១.២- ថ្ងៃទិញ ដែលបានទូទាត់ដោយបុគ្គលពាក់ព័ន្ធជាមួយអ្នកទិញ ដែលទំនិញត្រូវបានទិញដោយអ្នកទិញពីបុគ្គលដែលមានពាក់ព័ន្ធជាមួយអ្នកទិញ ប៉ុន្តែមិនមែនជាអ្នកផលិតទេ នៅពេលទិញនោះ ។

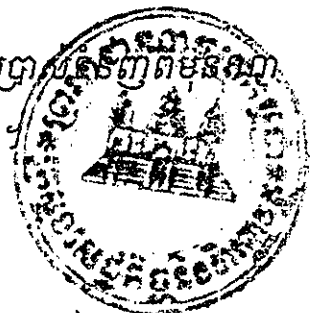
១.៣- ថ្ងៃដើមនៃការផលិតទំនិញ និងសេវាដែលផលិតដោយអ្នកទិញ ឬដោយបុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយអ្នកទិញនៅពេលផលិតទំនិញ ឬសេវានោះ ។

២- ដោយបូកបន្ថែម ៖

២.១- ថ្ងៃដឹកជញ្ជូនទំនិញនោះទៅដល់កន្លែងផលិតទំនិញដែលត្រូវ កំណត់តម្លៃ ។

២.២- តម្លៃបន្ថែមលើទំនិញ ដែលបានចំណាយលើការជួសជុល ឬការកែសម្រួលក្រោយពីបានទិញ ឬបានផលិត ។

៣- ដោយដកចេញនូវទឹកប្រាក់រំលោះនៃការប្រើប្រាស់ទំនិញពីមុននា មួយក្រោយពេលដែលទំនិញណាមួយត្រូវបានទិញ ឬផលិត ។



[Handwritten signature]

គ- ចំពោះស្នាដៃវិស្វកម្ម ស្នាដៃអភិវឌ្ឍន៍ ស្នាដៃសិល្បៈ ស្នាដៃគំនូស ប្លង់ និងគំនូសរាសដែលបានធ្វើនៅក្រៅកម្ពុជា និងដែលត្រូវការចាំបាច់សម្រាប់ការ ផលិតទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ដោយត្រូវបញ្ជាក់ ៖

១- ថ្ងៃទិញ ជួល ឬផ្ទេរដោយអ្នកទិញ ជួល ឬផ្ទេរ ពីបុគ្គលដែលមិនពាក់ ព័ន្ធនឹងអ្នកទិញ ជួល ឬផ្ទេរ និងមិនមែនសម្រាប់សាធារណជនទូទៅ ។

២- ថ្ងៃទិញ ជួល ឬផ្ទេរដែលបានទូទាត់ដោយបុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយ អ្នកទិញ ជួល ឬផ្ទេរ ដែលទំនិញត្រូវបានទិញ ជួល ឬផ្ទេរ ដែលទំនិញ ឬសេវាខាង លើត្រូវបានទិញ ជួល ឬផ្ទេរដោយអ្នកទិញ ពីបុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយអ្នកទិញ ប៉ុន្តែមិនមែនជាអ្នកផលិតទំនិញនោះ និងមិនមែនសម្រាប់សាធារណជនទូទៅ ។

៣- ថ្ងៃសម្រាប់សាធារណជន ដើម្បីទទួលបានទំនិញ ឬសេវានោះដែល សម្រាប់សាធារណជនទូទៅ ។

៤- ថ្ងៃផលិត កាលបើទំនិញនោះត្រូវបានផលិតដោយអ្នកទិញ ឬដោយ បុគ្គលពាក់ព័ន្ធជាមួយអ្នកទិញនាពេលផលិតទំនិញនោះ ។

ប្រការ ១២.-

នៅពេលដែលការកែតម្រូវមិនអាចធ្វើបានស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកនេះ ដោយខ្វះព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់នោះ តម្លៃចម្លងការនៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃគិត ពន្ធគយមិនអាចត្រូវបានកំណត់ស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ២ នៃប្រកាសនេះ ។

ជំពូកទី ៤

តម្លៃចម្លងការនៃទំនិញដូចគ្នា

ប្រការ ១៣.-

ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលពុំអាចត្រូវបានកំណត់ត្រឹម បញ្ញត្តិនានាដែលបានចែងក្នុងជំពូកទី ២ នៃប្រកាសនេះ តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញ នាំចូលគឺជាតម្លៃចម្លងការនៃទំនិញដូចគ្នា ដែលបានលក់សម្រាប់ទំនិញដូចគ្នា ប្រសិនបើតម្លៃចម្លងការនោះគឺជាតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញដូចគ្នា ហើយមិនអាច



Handwritten signature and initials at the bottom right of the page.

គ្នានោះត្រូវបាននាំចេញនៅពេលដូចគ្នា ឬនៅពេលស្ទើរតែជាមួយគ្នាទៅនឹង
ទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ និងត្រូវបានលក់ក្នុងលក្ខខណ្ឌដូចគ្នាដូចខាងក្រោម ៖

ក- លក់ទៅឲ្យអ្នកទិញទំនិញក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មដូចគ្នា ឬស្ទើរតែដូចគ្នា
ទៅនឹងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មរបស់អ្នកទិញទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ។

ខ- មានបរិមាណដូចគ្នាឬស្ទើរតែដូចគ្នាទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ។

ប្រការ ១៤.-

ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលពុំអាចត្រូវបានកំណត់ក្រោម
បញ្ញត្តិប្រការ ១៣ នៃប្រកាសនេះ ដោយមូលហេតុទំនិញដូចគ្នាមិនត្រូវបានលក់
ក្រោមលក្ខខណ្ឌដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ក និងកថាខណ្ឌ ខ នៃប្រការ ១៣ នៃ
ប្រកាសនេះ តម្លៃគិតពន្ធគយត្រូវជំនួសដោយតម្លៃនៃទំនិញដូចគ្នា ដែលបានលក់
ក្នុងលក្ខខណ្ឌណាមួយដូចខាងក្រោម ៖

ក- លក់ទៅឲ្យអ្នកទិញក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មដូចគ្នា ឬស្ទើរតែដូចគ្នាទៅនឹង
កម្រិតពាណិជ្ជកម្មរបស់អ្នកទិញទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ប៉ុន្តែទំនិញមាន
បរិមាណខុសគ្នាពីបរិមាណនៃទំនិញដែលត្រូវបានលក់ ។

ខ- លក់ឲ្យអ្នកទិញក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មខុសគ្នា ពីកម្រិតពាណិជ្ជកម្មរបស់
អ្នកទិញទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ប៉ុន្តែមានបរិមាណដូចគ្នា ឬស្ទើរតែដូចគ្នាទៅ
នឹងបរិមាណទំនិញដែលត្រូវបានលក់ ។

គ- លក់ឲ្យអ្នកទិញក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មខុសគ្នា ពីកម្រិតពាណិជ្ជកម្មរបស់
អ្នកទិញទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ និងមានបរិមាណខុសគ្នាពីបរិមាណទំនិញ
ដែលត្រូវបានលក់ ។

ប្រការ ១៥.-

សម្រាប់គោលបំណងនៃការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ នៃទំនិញនាំចូល
ក្រោមបញ្ញត្តិប្រការ ១៣ នៃប្រកាសនេះ តម្លៃចម្លងនៃទំនិញដូចគ្នាត្រូវបានកំណត់
តម្រូវដោយបូកបន្ថែម ឬបន្ថយនូវទឹកប្រាក់ដែលបានមកពី ៖



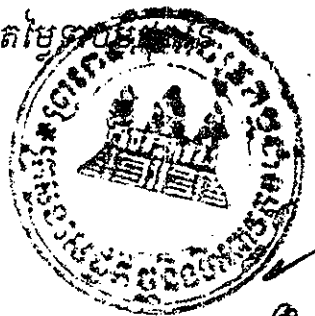
Handwritten signature and initials.

ក- ភាពខុសគ្នាគួរឲ្យកត់សម្គាល់ក្នុងលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្មរវាងថ្ងៃ បន្ទុក និងចំណាយនានាពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ញត្តិវាក្យខណ្ឌទី ៦ កថាខណ្ឌ ក ប្រការ ១០ នៃ ប្រកាសនេះ ដែលកើតឡើងចំពោះទំនិញដូចគ្នាទៅនឹងថ្ងៃ បន្ទុក និងចំណាយ ចំពោះទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃដោយមកពីភាពខុសគ្នានៃចម្ងាយផ្លូវ និងប្រភេទ នៃការដឹកជញ្ជូន ។

ខ- ប្រសិនបើតម្លៃចម្លងការនៃទំនិញដូចគ្នា ត្រូវបានលក់ក្រោមលក្ខខណ្ឌ ដូចបានចែងក្នុងកថាខណ្ឌណាមួយ ពីកថាខណ្ឌ ក ដល់កថាខណ្ឌ គ ប្រការ ១២ នៃប្រកាសនេះ ភាពខុសគ្នារវាងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មរបស់អ្នកទិញទំនិញដូចគ្នា និង កម្រិតពាណិជ្ជកម្មនៃទំនិញត្រូវកំណត់តម្លៃ ឬក៏ភាពខុសគ្នារវាងបរិមាណទំនិញ ដូចគ្នាជាមួយនឹងបរិមាណនៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃត្រូវបានលក់ ឬក៏មាន ភាពខុសគ្នាទាំងពីរយ៉ាងដូចបានរៀបរាប់ កាលបើទឹកប្រាក់នីមួយៗ អាចកំណត់ បានដោយផ្អែកតាមព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ ។ ប្រសិនបើមានទឹកប្រាក់ណាមួយមិនអាច កំណត់បាន តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃនឹងមិនត្រូវបាន កំណត់តាមតម្លៃចម្លងការ នៃទំនិញដូចគ្នា ដូចបានចែងក្នុងជំពូកនេះទេ ។

ប្រការ ១៦.-

ប្រសិនបើមានតម្លៃចម្លងការពីរ ឬច្រើននៃទំនិញដូចគ្នា ដែលទាក់ទង ទៅនឹងទំនិញនាំចូលដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ដែលស្របទាំងស្រុងតាមបញ្ញត្តិប្រការ ១៣ និងប្រការ ១៥ នៃប្រកាសនេះ ឬប្រសិនបើគ្មានតម្លៃចម្លងការបែបនេះ ប៉ុន្តែ មានតម្លៃចម្លងការពីរ ឬច្រើននៃទំនិញដូចគ្នា ដែលត្រូវបានលក់ក្រោមលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌណាមួយនៃ កថាខណ្ឌ ក ដល់កថាខណ្ឌ គ ប្រការ ១២ នៃប្រកាសនេះ ហើយស្របទាំងស្រុងតាមបញ្ញត្តិដែលមានចែងក្នុងជំពូកនេះ ហើយ ដែលអាចអនុវត្តបានស្របតាមបញ្ញត្តិប្រការ ១២ នៃប្រកាសនេះ តម្លៃគិតពន្ធ គយនៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ត្រូវកំណត់ដោយផ្អែកតាមតម្លៃចម្លងការនៃ តម្លៃចម្លងការនៃទំនិញដូចគ្នា ។



ជំពូកទី ៥
តម្លៃបង្គន់ការនៃទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នា

ប្រការ ១៧.-

ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលមិនអាចកំណត់បានតាមបញ្ញត្តិប្រការ ១៤ ដល់ប្រការ ១៦ ជំពូកទី ៤ និងប្រការ ១៨ ជំពូកទី ៥ នៃប្រកាសនេះ តម្លៃគិតពន្ធគយ គឺជាតម្លៃបង្គន់ការនៃទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ដែលបានលក់សម្រាប់នាំចេញមកកម្ពុជា ប្រសិនបើតម្លៃបង្គន់ការគឺជាតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ហើយទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នានេះត្រូវបាននាំចេញនៅពេលដូចគ្នា ឬនៅពេលស្ទើរតែជាមួយគ្នាទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ និងត្រូវបានលក់ក្នុងលក្ខខណ្ឌដូចគ្នាដូចខាងក្រោម ៖

ក- លក់ទៅឲ្យអ្នកទិញទំនិញក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មដូចគ្នា ឬស្ទើរតែដូចគ្នា ទៅនឹងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មរបស់អ្នកទិញទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ។

ខ- មានបរិមាណដូចគ្នាឬស្ទើរតែដូចគ្នាទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ។

ប្រការ ១៨.-

បញ្ញត្តិប្រការ ១៤ ដល់ប្រការ ១៦ ជំពូកទី ៤ នៃប្រកាសនេះ ត្រូវអនុវត្តផងដែរនៅក្នុងជំពូកនេះ ចំពោះទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ដោយរាល់ការបែងចែកក្នុងប្រការទាំងនោះអំពី "ទំនិញដូចគ្នា" គឺជាការយោងសម្រាប់ទំនិញ "ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា" ។

ជំពូកទី ៦
តម្លៃអនុមាន

ប្រការ ១៩.-

ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយមិនអាចកំណត់បានស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ៥ នៃប្រកាសនេះ តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលគឺជា តម្លៃអនុមាន ។



Handwritten signature and initials.

ប្រការ ២០.-

ប្រសិនបើទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ ឬទំនិញដូចគ្នា ឬ ទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ត្រូវបានលក់នៅកម្ពុជាក្នុងសភាពដែលបាននាំចូលនៅ ពេលដូចគ្នា ឬស្ទើរតែដូចគ្នាទៅនឹងពេលនៃការនាំចូលទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ តម្លៃអនុមាននៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ គឺជាថ្លៃឯកតានៃការលក់ដូចបានចែង ក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ២៣ នៃប្រកាសនេះ ដែលបានកំណត់ស្របតាមប្រការនោះ និង ត្រូវបានកែតម្រូវស្របតាមបញ្ញត្តិប្រការ ២៤ នៃប្រកាសនេះ ដោយយកចំនួនច្រើន បំផុតនៃឯកតាទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ឬទំនិញដូចគ្នា ឬទំនិញប្រហាក់ ប្រហែលគ្នា ដែលបានលក់ក្នុងសភាពដូចគ្នា ។

ប្រការ ២១.-

ប្រសិនបើទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ ឬទំនិញដូចគ្នា ឬ ទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ត្រូវបានលក់ក្នុងប្រទេសកម្ពុជាក្នុងសភាពដែលត្រូវបាន នាំចូលមុនផុតសុពលភាព ៩០ ថ្ងៃបន្ទាប់ពីការនាំចូលទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ប៉ុន្តែមិនបានលក់នៅពេលជាមួយគ្នានៃការនាំចូលនោះទេ តម្លៃអនុមាននៃទំនិញ ដែលត្រូវកំណត់តម្លៃគឺជាថ្លៃឯកតានៃការលក់ ដូចបានចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ២៣ នៃប្រកាសនេះ ហើយដែលត្រូវបានកំណត់ស្របទៅតាមប្រការនោះ និងត្រូវបាន កែតម្រូវស្របតាមបញ្ញត្តិប្រការ ២៤ នៃប្រកាសនេះ និងដែលមានចំនួនឯកតា ទំនិញច្រើនបំផុតនៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ឬក៏ទំនិញដូចគ្នា ឬទំនិញប្រហាក់ ប្រហែលគ្នា ត្រូវបានលក់នៅថ្ងៃដំបូងបំផុតបន្ទាប់ពីការនាំចូលនៃទំនិញដែលត្រូវ កំណត់តម្លៃ ។

ប្រការ ២២.-

ប្រសិនបើទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ ឬទំនិញដូចគ្នា ឬ ទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នា មិនត្រូវបានលក់នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ក្នុងស្ថានភាពដូច មានចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ២០ ឬ បញ្ញត្តិ ប្រការ ២១ នៃប្រកាសនេះទេ មិនបន្ទាប់ ពីការដេញដូរជាបន្តបន្ទាប់ ឬបានកែច្នៃបន្ថែមនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ទំនិញដែលត្រូវ កំណត់តម្លៃត្រូវបានលក់ក្នុងប្រទេសកម្ពុជានៅមុនផុតសុពលភាព ៩០ ថ្ងៃបន្ទាប់ពី



[Handwritten signature]

ការនាំចូល ហើយអ្នកនាំចូលទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយបានស្នើឲ្យ
អនុវត្តតាមប្រការនេះក្នុងការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនោះ តម្លៃអនុមាន
នៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃគឺជាថ្លៃឯកតា ដោយផ្អែកទៅលើការលក់ដែលបាន
ចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ២៣ នៃប្រកាសនេះ ដែលត្រូវបានកំណត់ស្របទៅតាម
ប្រការនេះ និងកែតម្រូវស្របតាមបញ្ញត្តិប្រការ ២២ នៃប្រកាសនេះ ដែលតាមនេះ
ចំនួនដ៏ច្រើនបំផុតនៃឯកតាទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ត្រូវបានលក់ក្នុងសភាព
ដូចគ្នា ។

ប្រការ ២៣.-

សម្រាប់គោលបំណងបញ្ញត្តិប្រការ ២០ បញ្ញត្តិប្រការ ២១ និងបញ្ញត្តិ
ប្រការ ២២ នៃប្រកាសនេះ ថ្លៃឯកតានៃទំនិញណាមួយដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ឬ
ទំនិញដូចគ្នា ឬទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នាត្រូវបានកំណត់ដោយបញ្ជាក់ថ្លៃឯកតា
នៃការលក់ទំនិញនៅក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មដ៏បួងប៉ង បន្ទាប់ពីការនាំចូលចំពោះ
បុគ្គលដែល ៖

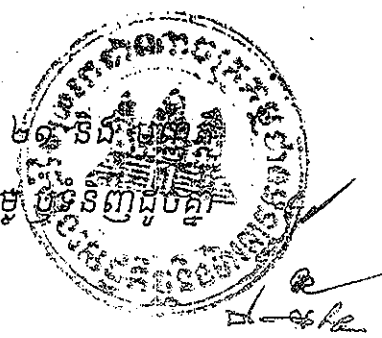
ក-មិនពាក់ព័ន្ធនឹងបុគ្គលដែលលក់ទំនិញនៅពេលដែលទំនិញត្រូវបានលក់

ខ- មិនបានផ្គត់ផ្គង់ទំនិញ ឬសេវាកម្មណាមួយដែលមានចែងនៅក្បែរខណ្ឌ
ទី ៣ កថាខណ្ឌ ក ប្រការ ១០ នៃប្រកាសនេះដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ដោយ
មិនគិតថ្លៃ ឬបញ្ចុះថ្លៃ សម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការផលិត និងការលក់ទំនិញសម្រាប់
នាំចេញ ។

ខ្លឹមសារដូចបានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ក និងកថាខណ្ឌ ខ នៃប្រការនេះត្រូវ
បានធ្វើឡើងតាមចំនួនឯកតាទំនិញច្រើនបំផុតដែលត្រូវបានលក់ ក្នុងករណីដែល
ការលក់នេះមានចំនួនគ្រប់គ្រាន់ អាចអនុញ្ញាតឲ្យកំណត់ថ្លៃឯកតារបស់ទំនិញ
បាន ។

មាត្រា ២៤.-

សម្រាប់គោលបំណងបញ្ញត្តិប្រការ ២០ បញ្ញត្តិប្រការ ២១ និងបញ្ញត្តិ
ប្រការ ២២ នៃប្រកាស នេះថ្លៃឯកតានៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ឬទំនិញដូចគ្នា



ឬទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នាត្រូវបានកែតម្រូវ ដោយដកចេញនូវចំនួនទឹកប្រាក់ស្មើ នឹងផលបូកនៃ ៖

ក- ចំនួនទឹកប្រាក់ដែលកំណត់តាមបញ្ញត្តិប្រការ ២៥ នៃប្រកាសនេះ សម្រាប់ការលក់ទំនិញស្ថិតក្នុងក្រុម ឬប្រភេទដូចគ្នានៅកម្ពុជា ដែលស្មើនឹង ៖

- ១- ទឹកប្រាក់កម្រៃជើងសារដែលជាទូទៅទទួលបានលើមូលដ្ឋានមួយឯកតា
- ២- ទឹកប្រាក់ចំណេញ និងចំណាយទូទៅ ដោយរួមទាំងថ្លៃស្វែងរកទីផ្សារ ដែលត្រូវសរុបបញ្ចូលតែមួយ ហើយជាទូទៅផ្អែកលើមូលដ្ឋានមួយឯកតា ។

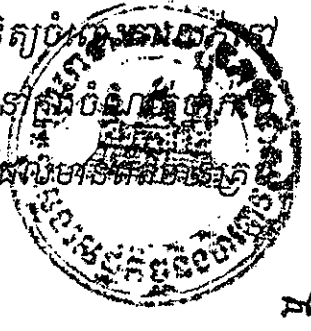
ខ- ថ្លៃ បន្ទុក និងចំណាយសមស្របនានា ដែលបានបង់សម្រាប់ការដឹក ជញ្ជូន និងការធានារ៉ាប់រងទំនិញនៅកម្ពុជា និងទឹកប្រាក់ដែលមិនទាន់បានដកពី ចំណាយទូទៅដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ក នៃប្រការនេះ ។

គ- ពន្ធគយ និងអាករផ្សេងៗ ដែលត្រូវបង់នៅកម្ពុជា ប្រសិនបើទឹកប្រាក់ នេះមិនទាន់បានដកពីចំណាយទូទៅដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ក នៃប្រការនេះ ទេ ។

ឃ- ទឹកប្រាក់ចំណាយលើការតម្កើង ការវេចខ្ចប់ ឬការកែច្នៃបន្ថែមនៅ កម្ពុជានៃទំនិញដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ២២ នៃប្រកាសនេះ ប្រសិនបើទឹក ប្រាក់នោះត្រូវបានកំណត់ដោយមានមូលដ្ឋានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ ។

ប្រការ ២៥.-

ទឹកប្រាក់ដែលចាត់ទុកថាស្មើនឹងទឹកប្រាក់កម្រៃសេវា ឬប្រាក់ចំណេញ និងចំណាយទូទៅ ដោយស្របតាមកថាខណ្ឌ ក ប្រការ ២២ នៃប្រកាសនេះ ត្រូវ គណនាលើមូលដ្ឋានជាភាគរយ និងត្រូវកំណត់ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានព័ត៌មាន ដែលបានរៀបចំ ស្របជាមួយនឹងគោលការណ៍គណនេយ្យទូទៅដែលអាចទទួល យកបាន ដែលផ្តល់ឲ្យដោយ ឬក្នុងនាមអ្នកនាំចូលទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ឬ ប្រសិនបើព័ត៌មានដែលផ្តល់មកនោះមិនគ្រប់គ្រាន់ ការពិនិត្យប្រភេទដូចគ្នា នៅកម្ពុជានៃក្រុមទំនិញដែលនៅជិតគ្នាបំផុតនៃទំនិញដែលស្ថិតនៅក្នុងចំណាត់ថ្នាក់ ឬប្រភេទដូចគ្នាទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវបានកំណត់តម្លៃ ហើយដែលមានតម្លៃទាបជាង



គ្រាន់ពាក់ព័ន្ធនឹងទឹកប្រាក់កម្រៃសេវា ឬទឹកប្រាក់ចំណេញ និងចំណាយទូទៅ ស្របតាមកថាខណ្ឌ ក ប្រការ ២២ នៃប្រកាសនេះជាការចាំបាច់ ។

ប្រការ ២៦.-

ប្រសិនបើទឹកប្រាក់ដូចមានចែងនៅក្នុងកថាខណ្ឌ យ ប្រការ ២២ នៃប្រកាសនេះ នៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ មិនអាចកំណត់បាន ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញមិនត្រូវកំណត់លើមូលដ្ឋាននៃវិធីសាស្ត្រអនុមានក្រោមបញ្ញត្តិប្រការ ២២ នៃប្រកាសនេះទេ ។

ជំពូកទី ៧

អវិជ្ជាគណនា

ប្រការ ២៧.-

ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលពុំអាចត្រូវបានកំណត់ក្រោមបញ្ញត្តិជំពូកទី ៦ នៃប្រកាសនេះ តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលគឺជាតម្លៃគណនានៃទំនិញទាំងនោះ ។

ប្រការ ២៨.-

តម្លៃគណនានៃទំនិញដែលត្រូវបានកំណត់តម្លៃ គឺជាផលបូកនៃទឹកប្រាក់ ៖

- ក- ថ្លៃ បន្ទុក និងចំណាយដែលកើតមានឡើង ឬតម្លៃនៃ ៖
 - ១- វត្ថុធាតុដែលប្រើដើម្បីផលិតទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ
 - ២- ថ្លៃផលិត ឬការកែច្នៃផ្សេងទៀតនៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ដែលកំណត់ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃគណនីពាណិជ្ជកម្មរបស់ផលិតករ ឬព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ដទៃទៀត ដែលទាក់ទងទៅនឹងការផលិតទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ដែលបានផ្តល់ដោយ ឬក្នុងនាមអ្នកផលិតទំនិញដែលស្របជាមួយនឹងគោលការណ៍គណនេយ្យទូទៅដែលអាចទទួលយកបាននៃប្រទេសផលិតទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ



តម្លៃ ដោយមិនរាប់បញ្ចូលនូវចំណាយដូចមានចែងនៅក្នុងក្បួនទី ៣ កថាខណ្ឌទី ២ និងក្បួនទី ៥ កថាខណ្ឌ ក នៃប្រការ នេះ ។

៣- ថ្លៃ បន្ទុក និងចំណាយដូចដែលមានចែងក្នុងក្បួនទី ២ កថាខណ្ឌ ក ប្រការ ១០ នៃ ប្រកាសនេះ ។

៤- តម្លៃនៃទំនិញ និងសេវាណាមួយ ដែលមានចែងក្នុងក្បួនទី ៣ កថា ខណ្ឌ ក ប្រការ ១០ នៃប្រកាសនេះ ដែលត្រូវបានកំណត់តាមសមមាត្រនៃទំនិញ ដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ដូចដែលមានចែងនៅក្នុងជំពូកទី ៣ ទោះជាទំនិញ និងសេវា នោះត្រូវបានផ្គត់ផ្គង់ដោយមិនគិតថ្លៃ ឬដោយបន្ថយថ្លៃក៏ដោយ ។

៥- ថ្លៃ បន្ទុក និងចំណាយដែលបានទូទាត់ដោយផលិតករ សម្រាប់ស្នាដៃ វិស្វកម្ម ស្នាដៃអភិវឌ្ឍន៍ ស្នាដៃសិល្បៈ ស្នាដៃគំនូស ឬស្នាដៃសាស ដែលធ្វើឡើង នៅកម្ពុជា ហើយត្រូវបានផ្គត់ផ្គង់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលដោយអ្នកទិញ នូវ ទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ដើម្បីផលិត និងលក់សម្រាប់នាំចេញទំនិញទាំងនោះ ហើយដែលត្រូវបានបង់ដោយផលិតករទំនិញ តាមសមមាត្រនៃទំនិញដែលត្រូវ កំណត់តម្លៃដូចដែលមានចែងក្នុងក្បួនទី ៣ កថាខណ្ឌ ក ប្រការ ១០ នៃ ប្រកាសនេះ ។

៦- ទឹកប្រាក់ចំណេញ និងចំណាយទូទៅដែលត្រូវបានកំណត់ស្របតាម បញ្ញត្តិប្រការ ២៩ នៃប្រកាសនេះ ជាទូទៅចុះបញ្ជីនៅក្នុងការលក់សម្រាប់នាំចេញ មកកម្ពុជានូវទំនិញដែលស្ថិតនៅក្នុងចំណាត់ថ្នាក់ និងប្រភេទដូចគ្នានឹងទំនិញដែល ត្រូវកំណត់តម្លៃ ហើយដែលផលិតករបានលក់ទំនិញឲ្យអ្នកទិញនៅកម្ពុជាដែល មិនពាក់ព័ន្ធទៅនឹងផលិតករ នៅពេលលក់ទំនិញនោះ ។

ប្រការ ២៩.-

ទឹកប្រាក់ចំណេញ និងចំណាយទូទៅ ដូចមានចែងនៅក្នុងកថាខណ្ឌ ១ ប្រការ ២៨ នៃប្រកាសនេះ ត្រូវគណនាលើមូលដ្ឋានជាភាគរយ និងត្រូវកំណត់ ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានព័ត៌មាន ដែលស្របជាមួយនឹងគោលការណ៍កំណត់តម្លៃ ទូទៅដែលអាចទទួលយកបាននៃប្រទេសផលិតទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ និង ដែលបានផ្តល់ឲ្យដោយ ឬក្នុងនាមផលិតករទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ឬប្រសិន



បើព័ត៌មានដែលផ្តល់មកនោះមិនគ្រប់គ្រាន់ ការពិនិត្យចំពោះការលក់សម្រាប់
នាំចេញមកកម្ពុជា នៃក្រុមទំនិញដែលនៅជិតគ្នាបំផុត នៃក្រុមទំនិញដែលស្ថិតក្នុង
ចំណាត់ថ្នាក់ ឬប្រភេទដូចគ្នាទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ហើយដែលមាន
ព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ជាការចាំបាច់ ។

ជំពូកទី ៨
វិធីសាស្ត្រដូចគ្នាក្រោយ

ប្រការ ៣០.-

ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលពុំអាចត្រូវបានកំណត់ក្រោម
បញ្ញត្តិជំពូកទី ៧ នៃប្រកាសនេះ តម្លៃគិតពន្ធគយត្រូវកំណត់ដោយផ្អែកលើ
ព័ត៌មានដែលអាចរកបាននៅកម្ពុជា លើមូលដ្ឋាននៃតម្លៃមួយដែលបានមកពីវិធី
សាស្ត្រនៃការកំណត់តម្លៃដែលមានចែងនៅក្នុងជំពូកទី ២ ដល់ជំពូកទី ៧ នៃ
ប្រកាសនេះ ដោយបកស្រាយទៅតាមវិធីទំនាក់ទំនង និងដោយមានការកែតម្រូវ សម
ស្របដែលចាំបាច់ដើម្បីឈានទៅសម្រេចបាននូវតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញ ។

ប្រការ ៣១.-

តម្លៃគិតពន្ធគយមិនត្រូវបានកំណត់ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានដូចខាងក្រោម៖

ក- ថ្លៃលក់ទំនិញនៅកម្ពុជានៃទំនិញដែលបានផលិតនៅកម្ពុជា

ខ- ប្រព័ន្ធ ដែលផ្តល់ដើម្បីបានការយល់ព្រមពីគយ នៃតម្លៃខ្ពស់ជាង ក្នុង
ចំណោមតម្លៃពីរដែលអាចមាន

គ- ថ្លៃទំនិញនៅទីផ្សារក្នុងស្រុកនៃប្រទេសនាំចេញ

ឃ- ថ្លៃផលិតកម្ម ក្រៅពីតម្លៃគណនាដែលបានកំណត់លើទំនិញដូចគ្នា ឬ
ទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នាស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ៧ នៃប្រកាសនេះ

ង- ថ្លៃទំនិញសម្រាប់នាំចេញទៅប្រទេសទាំងឡាយផ្សេងពីកម្ពុជា លើក
លែងតែទំនិញត្រូវបាននាំចូលមកកម្ពុជា

ច- តម្លៃគិតពន្ធគយអប្បបរមា

ឆ- តម្លៃមជ្ឈត្តិកៈ ។



**ជំពូកទី ៩
អន្តរបញ្ញត្តិ**

ប្រការ ៣២.-

ដោយអនុលោមតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ៧៨ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ កិច្ចព្រមព្រៀង ស្តីពីការអនុវត្តមាត្រា ៧ នៃកិច្ចព្រមព្រៀងទូទៅស្តីពីតារាងពន្ធគយ និងពាណិជ្ជកម្ម ឆ្នាំ ១៩៩៤ និងកំណត់ពន្យល់នៃកិច្ចព្រមព្រៀង ដែលជាឧបសម្ព័ន្ធនៃប្រកាសនេះ ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករអាចស្នើសុំការសម្រេចពីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីពន្យារពេលជាបណ្តោះអាសន្ននូវការអនុវត្តតាមបញ្ញត្តិនានានៃប្រកាសនេះ ទាំងស្រុង ឬភាគខ្លះ លើមុខទំនិញមួយចំនួនដែលទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករយល់ ថា មានវេទយិតភាព ឬហានិភ័យខ្ពស់ ។

**ជំពូកទី ១០
វេសានបញ្ញត្តិ**

ប្រការ ៣៣.-

បទបញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ ទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ៣៤.-

ប្រតិកូរដរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និង រដ្ឋាករ អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និង អង្គភាពនានាក្រោម ឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះ តទៅ ។

បង្គាប់ជូន :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតី តេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី - ដើម្បីជូនជ្រាប
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- ដូចប្រការ ៣២
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា - ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

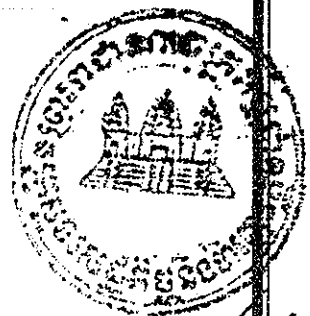
នាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកនាយកទីចាត់ការគយ និង រដ្ឋាករ

គាត ឈន់

ឧបសម្ព័ន្ធ

នៃប្រកាសលេខ: ~~៣៤~~ សហវ.គរ ចុះថ្ងៃទី ~~២២~~ ខែ ~~ឧសភា~~ ឆ្នាំ ២០០៨
ស្តីពី ការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធដារលើទំនិញនាំចូល

**កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការអនុវត្តមាត្រា VII នៃ កិច្ចព្រមព្រៀងទូទៅ
ស្តីពីការពន្ធដារ និង ការពិជ្រកម្មឆ្នាំ ១៩៩៤
និងកំណត់ពន្យល់**



Handwritten signature or initials.

ឧបសម្ព័ន្ធ

នៃប្រកាសលេខ:.....សហវ.គរចុះថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ ២០០៨

**កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការអនុវត្តមាត្រា VII នៃ កិច្ចព្រមព្រៀងទូទៅស្តីពីការងារ
ពន្ធដារ និងការណែនាំកម្មស្តី ១៩៩៤ និងកំណត់ពន្យល់**

សេចក្តីអធិប្បាយទូទៅដំបូង

១. មូលដ្ឋានជាបឋមនៃការគណនាតម្លៃគិតពន្ធដារនៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ គឺ "តម្លៃចម្លងការ" ដូចដែលបានចែងនៅក្នុងមាត្រា ១ ។ មាត្រា ១ ត្រូវបានអានជាមួយមាត្រា ៨ ដែលចែងអំពីការកែតម្រូវទៅលើថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ នៅក្នុងករណីដែលមានកត្តាជាក់លាក់ផ្សេងៗត្រូវបានគេយកមកពិចារណា ដើម្បីបង្កើតជាផ្នែកមួយក្នុងការកំណត់តម្លៃទៅតាមគោលបំណងរបស់គយ ហើយដែលត្រូវទូទាត់ដោយអ្នកទិញ ប៉ុន្តែមិនទាន់បានបូកបញ្ចូលទៅក្នុងថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដនាពេលនាំចូល ។ មាត្រា ៨ បានចែងផងដែរពីការបូកបញ្ចូលទៅក្នុងតម្លៃចម្លងការនូវការចំណាយមួយចំនួនដែលត្រូវបានទូទាត់ដោយអ្នកទិញទៅអ្នកលក់តាមរូបភាពជាទំនិញ ។ ជាសេវាដែលមិនមែនជាទឹកប្រាក់ ។ ពីមាត្រា ២ ដល់មាត្រា ៧ រៀបរាប់អំពីវិធីសាស្ត្រនៃការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធដារ នៅពេលដែលគេមិនអាចកំណត់បាន ដោយយោងតាមបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ១ ។

២ - នៅពេលដែលតម្លៃគិតពន្ធដារមិនអាចកំណត់បានស្របតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ១ ទេ រដ្ឋបាលគយ និងអ្នកនាំចូលត្រូវពិគ្រោះជាមួយគ្នាជាដំណើរការធម្មតាដើម្បីកំណត់មូលដ្ឋានតម្លៃដោយផ្អែកលើបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ២ និងមាត្រា ៣ ។ ករណីនេះអាចកើតមានឡើងដូចជា អ្នកនាំចូលមានព័ត៌មានអំពីតម្លៃគិតពន្ធដារនៃទំនិញដូចគ្នា ឬទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ដែលការិយាល័យនៅមាត់ច្រកចូលមិនទាន់មាន ។ ផ្ទុយទៅវិញ រដ្ឋបាលគយអាចមានព័ត៌មានស្តីពីតម្លៃគិតពន្ធដារលើទំនិញដូចគ្នា ឬប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ដែលអ្នកនាំចូលមិនមាន ។ កិច្ចពិភាក្សារវាងភាគីទាំងពីរនឹងអាចផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានគ្នាដោយផ្អែកលើការរក្សាការសម្ងាត់ខាងពាណិជ្ជកម្ម ដើម្បីទទួលបាននូវការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធដារឱ្យបានជ្រើសត្រូវ ។

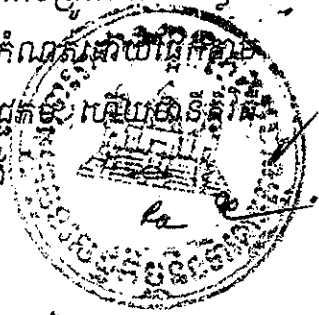


៣ - មាត្រា ៥ និងមាត្រា ៦ បានចែងដោយឈរលើគោលការណ៍ពីរយ៉ាងក្នុងការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ កាលបើវាមិនអាចកំណត់បានដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានតម្លៃចម្លងការនៃទំនិញនាំចូល ឬទំនិញនាំចូលដូចគ្នា ឬទំនិញនាំចូលប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។ ក្នុងកថាខណ្ឌ ១ នៃមាត្រា ៥ តម្លៃគិតពន្ធគយត្រូវបានកំណត់ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃតម្លៃដែលទំនិញត្រូវបានលក់ក្នុងលក្ខខណ្ឌដែលការនាំចូលនេះមិនពាក់ព័ន្ធជាមួយអ្នកទិញក្នុងប្រទេសនាំចូល ។ អ្នកនាំចូលក៏មានសិទ្ធិឲ្យគេធ្វើការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយលើទំនិញរបស់ខ្លួនដែលត្រូវកែច្នៃបន្ថែមក្រោយការនាំចូល តាមបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៥ ប្រសិនបើអ្នកនាំចូលស្នើសុំដូច្នេះ ។ នៅក្នុងមាត្រា ៦ តម្លៃគិតពន្ធគយត្រូវបានកំណត់ដោយឈរលើមូលដ្ឋាននៃតម្លៃគណនា ។ វិធីសាស្ត្រទាំងពីរនេះមានការលំបាកមួយចំនួន ហេតុដូច្នេះហើយទើបគេផ្តល់សិទ្ធិដល់អ្នកនាំចូល ដូចមានចែងនៅក្នុងបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៤ ឲ្យធ្វើការជ្រើសរើសលំដាប់ក្នុងការអនុវត្តវិធីសាស្ត្រទាំងពីរនេះ ដោយអនុវត្តវិធីសាស្ត្រណាមុនក៏បាន។

៤ - មាត្រា ៧ ចែងអំពីវិធីនៃការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយក្នុងករណីដែលគេពុំអាចកំណត់បានតាមបញ្ញត្តិនៅក្នុងមាត្រាណាមួយនៃមាត្រាខាងលើ ។

ប្រទេសជាសមាជិក ៖

- ដោយគោរពទៅតាមកិច្ចពិភាក្សាពហុភាគីផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម
- ដោយមានបំណងនាពេលខាងមុខអំពីកម្មវត្ថុរបស់ GATT ឆ្នាំ ១៩៩៤ និងការធានារូបប្រយោជន៍ជាបន្ថែមទៀតពីការធ្វើពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិរបស់ប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍ
- ដោយទទួលស្គាល់អំពីសារៈសំខាន់នៃបញ្ញត្តិមាត្រា VII របស់ GATT ឆ្នាំ ១៩៩៤ និងដើម្បីបង្កើតវិធានអនុវត្តនៅក្នុងរបៀបរបបឯកភាពខ្ពស់ និងភាពច្បាស់លាស់
- ដោយទទួលស្គាល់អំពីតម្រូវការនូវប្រព័ន្ធស្មើភាពគ្នា ឯកភាពគ្នា និងអព្យាក្រឹត លើការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូល និងបំបាត់ចោលនូវតម្លៃគិតពន្ធគយដែល ប្រឌិតស្រេចតែចិត្ត
- ដោយយល់ឃើញថា ការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូល ត្រូវស្របទៅតាមគ្រប់វិធានដែលអាចអនុវត្តបាន គឺជាតម្លៃចម្លងការនៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ
- ដោយទទួលស្គាល់ថា តម្លៃគិតពន្ធគយត្រូវបានកំណត់ដោយផ្អែកលើក្បួនលក្ខណៈសមញ្ញ និងមានសមភាព ដែលស្របតាមការអនុវត្តពាណិជ្ជកម្ម លើមូលដ្ឋាននៃការកំណត់តម្លៃត្រូវអនុវត្តទៅដោយគ្មានការបែងចែកអំពីប្រភពផ្គត់ផ្គង់



- ដោយទទួលស្គាល់ថា នីតិវិធីកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយមិនត្រូវបានយកមកប្រើ
ប្រាស់សម្រាប់ជាបាំងពាណិជ្ជកម្ម
បានយល់ព្រមដូចតទៅ ៖

កំណត់សំគាល់ទូទៅ
ការអនុវត្តតាមលំដាប់ជាបន្តបន្ទាប់នៃវិធីសាស្ត្រកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ

១- ពីមាត្រា ១ ដល់មាត្រា ៧ បញ្ជាក់ពីរបៀបដែលតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំ
ចូលត្រូវបានកំណត់ស្របតាមបញ្ញត្តិនានានៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ។ វិធីកំណត់តម្លៃត្រូវបាន
កំណត់ទៅតាមលំដាប់ដែលអាចអនុវត្តបាន ។ វិធីចម្បងក្នុងការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ
មានបញ្ជាក់ក្នុងមាត្រា ១ ដែលទំនិញនាំចូលត្រូវបានកំណត់តម្លៃស្របទៅតាមខ្លឹមសារនៃ
មាត្រានេះនៅពេលដែលលក្ខខណ្ឌនានាត្រូវបានបំពេញ ។

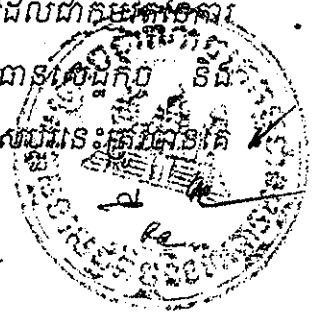
២- កាលបើតម្លៃគិតពន្ធគយមិនអាចកំណត់បានស្របតាមបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ១ គេ
ត្រូវឈានទៅអនុវត្តមាត្រាបន្តបន្ទាប់រហូតដល់មាត្រាណាមួយអាចកំណត់បាន ។ មាត្រា ២
ចែងថា លុះត្រាតែតម្លៃគិតពន្ធគយមិនអាចកំណត់បានតាមបញ្ញត្តិនៃមាត្រាណាមួយ ប
អាចយកបញ្ញត្តិនៃមាត្រាបន្ទាប់ត្រូវមកអនុវត្តបាន ។

៣- កាលបើអ្នកនាំចូលមិនមានសំណូមពរឲ្យអនុវត្តត្រឡប់នៃមាត្រា ៥ និងមាត្រា
៦ ទេ ការអនុវត្តជាធម្មតានៃមាត្រានីមួយៗនឹងត្រូវគេប្រើជាបន្តបន្ទាប់គ្នា ។ ប្រសិនបើអ្នក
នាំចូលស្នើសុំ ប៉ុន្តែគេមិនអាចកំណត់តម្លៃបានតាមមាត្រា ៦ នោះតម្លៃគិតពន្ធគយត្រូវ
កំណត់ដោយអនុវត្តតាមបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៥ ប្រសិនបើអាចធ្វើបាន ។

៤- នៅពេលដែលតម្លៃគិតពន្ធគយមិនអាចកំណត់បានដោយអនុវត្តតាមបញ្ញត្តិនៃ
មាត្រា ១ ដល់មាត្រា ៦ នោះ វានឹងត្រូវកំណត់ក្នុងបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៧ ។

ការអនុវត្តគោលការណ៍គណនេយ្យទូទៅដែលអាចទទួលយកបាន

១- គោលការណ៍គណនេយ្យទូទៅ គឺជាគោលការណ៍ដែលជាគម្រោងនៃការ
ស្រុះស្រួលគ្នានៅក្នុងប្រទេស ក្នុងពេលកំណត់ណាមួយ ដែលធនធានសេដ្ឋកិច្ច និង
កាតព្វកិច្ចត្រូវបានគេកត់ត្រាជាទ្រព្យសកម្ម និងបំណុល ដែលការផ្លាស់ប្តូរនេះត្រូវបានគេ



កត់ត្រាទុក ។ តើទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលព្រមទាំងការផ្លាស់ប្តូររបស់វាត្រូវវាស់វែងដោយ
របៀបណា ? តើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវរៀបចំយ៉ាងដូចម្តេច ? បទដ្ឋាននេះអាចមាន
ទិសដៅធំ ។ សម្រាប់អនុវត្តទៅក៏ដូចជាប្រតិបត្តិ និងនីតិវិធីលំអិតផងដែរ ។

២- គោលបំណងនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះគឺ រដ្ឋបាលគយនីមួយៗនឹងប្រើប្រាស់
ព័ត៌មានដែលបានរៀបចំក្នុងលក្ខណៈសមស្របទៅនឹងគោលការណ៍គណនេយ្យទូទៅដែល
មាននៅក្នុងប្រទេសហើយស្របទៅនឹងខ្លឹមសារនៃមាត្រានោះ ។ ជាឧទាហរណ៍ ការកំណត់
ប្រាក់ចំណេញ និងការចំណាយជាទូទៅនៅក្នុងបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៥ នឹងត្រូវកំណត់ដោយ
ប្រើប្រាស់ព័ត៌មានដែលរៀបចំហើយ ដោយស្របទៅនឹងគោលការណ៍គណនេយ្យទូទៅ
របស់ប្រទេសនាំចូល ។ ម្យ៉ាងទៀត ការកំណត់ប្រាក់ចំណេញនិងការចំណាយទូទៅក្នុង
មាត្រា ៦ នឹងត្រូវអនុវត្តការប្រើប្រាស់ព័ត៌មាន ដែលបានរៀបចំហើយក្នុងលក្ខណៈសម
ស្របជាមួយនឹងការទទួលយកនូវគោលការណ៍គណនេយ្យទូទៅ ដែលមានក្នុងប្រទេស
ផលិត ។ ឧទាហរណ៍បន្ថែមពីការកំណត់នូវកត្តានីមួយៗដែលចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ (ខ)
(iii) នៃមាត្រា ៨ ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងប្រទេសនាំចូល នឹងត្រូវប្រើប្រាស់ព័ត៌មានក្នុងលក្ខណៈ
សមស្របជាមួយនឹងការទទួលយកនូវគោលការណ៍គណនេយ្យទូទៅរបស់ប្រទេសនោះ ។

វិធានស្តីពីអង្គភាពពន្ធគយ

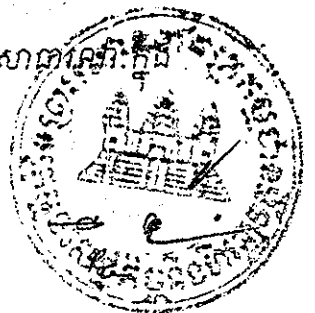
មាត្រា ១.-

១- តម្លៃគិតពន្ធគយលើទំនិញនាំចូលគឺជាតម្លៃមូលដ្ឋាន មានន័យថា ជាថ្លៃដែលបាន
ទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ លើទំនិញដែលបានលក់សម្រាប់នាំចេញទៅកាន់
ប្រទេសនាំចូល ក្រោយពីបានកែតម្រូវ ស្របទៅនឹងបញ្ញត្តិមាត្រា ៨ នៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ
ប្រសិនបើ ៖

ក - គ្មានការវិនិច្ឆ័យស្តីពីការផ្តល់ ឬការប្រើប្រាស់ទំនិញដោយអ្នកទិញ ក្រៅពីការ
វិនិច្ឆ័យដែល ៖

(i)- កំណត់ ឬតម្រូវ ឬតាមសំណូមពរផ្លូវច្បាប់ ឬដោយអាជ្ញាធរសាធារណៈក្នុង
ប្រទេសនាំចូល ។

(ii)- កម្រិតមណ្ឌលភូមិសាស្ត្រ ដែលទំនិញត្រូវបានលក់បន្ត ឬ



(III)- មិនបណ្តាលឲ្យប៉ះពាល់ដល់តម្លៃទំនិញ ។

ខ- ការលក់ទំនិញ ឬថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដចំពោះទំនិញ មិនមែនជាកម្មវត្ថុនៃលក្ខខណ្ឌ ឬកត្តាខ្លះដែលនាំឲ្យតម្លៃគិតពន្ធគយមិនអាចកំណត់បាន ។

គ- មិនមានផ្នែកណាមួយនៃប្រាក់ចំណូលដែលបានពីការលក់បន្ត ការចែកចាយ ឬការប្រើប្រាស់ទំនិញ ដោយអ្នកទិញ នឹងកើតឡើងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលដល់ អ្នកលក់ លើកលែងតែការកែតម្រូវត្រូវបានធ្វើឡើងស្របទៅតាមបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៨ ។

ឃ- អ្នកទិញ និងអ្នកលក់មិនពាក់ព័ន្ធគ្នា ឬប្រសិនបើពាក់ព័ន្ធគ្នា នោះតម្លៃចម្លង ការកំណត់ទទួលយកបាន តាមគោលបំណងរបស់គយក្នុងបញ្ញត្តិនៃកថាខណ្ឌទី ២ ។

២. (ក)- ក្នុងការកំណត់ថាតើតម្លៃចម្លងការអាចទទួលយកបានឬទេតាមបំណងនៃ កថាខណ្ឌទី ១ ករណីដែលអ្នកទិញ និងអ្នកលក់ពាក់ព័ន្ធគ្នាតាមខ្លឹមសារនៃមាត្រា ១៥ មិន បង្កើតបានជាមូលហេតុគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីកំណត់ថាតម្លៃចម្លងការនោះមិនអាចទទួលយក បានទេ ។ ក្នុងករណីនេះ ត្រូវពិនិត្យមើលអំពីកាលៈទេសៈ នៃការលក់នោះ ហើយត្រូវ ទទួលយកតម្លៃចម្លងការនេះ បើសម្ព័ន្ធភាពនោះមិនមានឥទ្ធិពលលើតម្លៃគិតពន្ធគយ ។ ប្រសិនបើ ព័ត៌មានបានទទួលពីអ្នកនាំចូល ឬពីប្រភពផ្សេងទៀត ដែលនាំឲ្យអាជ្ញាធរគយ មានមូលដ្ឋានគ្រប់គ្រាន់ថាសម្ព័ន្ធភាពនេះមានឥទ្ធិពលលើថ្លៃទំនិញ គយអាចប្រាប់ពី មូលហេតុទៅអ្នកនាំចូល និងផ្តល់ឱកាស និងលទ្ធភាពដល់អ្នកនាំចូលដើម្បីឆ្លើយតបវិញ ។ ប្រសិនបើអ្នកនាំចូលមានសំណូមពរពីបណ្តាមូលហេតុទាំងនេះ គយត្រូវសរសេរជាលាយ លក្ខណ៍អក្សរ ។

(ខ)- ក្នុងការលក់រវាងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធគ្នា តម្លៃចម្លងការត្រូវបានយល់ព្រម ឯទំនិញ ត្រូវបានកំណត់តម្លៃទៅតាមកថាខណ្ឌទី ១ កាលបើអ្នកនាំចូលបង្ហាញថា តម្លៃនោះវាកៀក ជិតទៅនឹងចំណុចណាមួយដូចខាងក្រោម ហើយដែលវាស្ថិតនៅក្នុងពេលដូចគ្នា ឬពេល ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ៖

(១). តម្លៃចម្លងការក្នុងពេលលក់ទៅឲ្យអ្នកទិញដែលមិនពាក់ព័ន្ធនឹងអ្នកលក់ នូវទំនិញដូចគ្នា ឬប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ដើម្បីនាំចេញទៅកាន់ប្រទេសនាំចូលដូចគ្នា ។

(២). តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញដូចគ្នា ឬប្រហាក់ប្រហែលគ្នាដែលត្រូវបាន កំណត់ទៅតាមបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៥ ។



(៣). តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញដូចគ្នា ឬប្រហាក់ប្រហែលគ្នាដែលត្រូវបាន
កំណត់ទៅតាមបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៦ ។

ក្នុងការអនុវត្តកត្តាខាងលើ គេត្រូវគិតពីភាពខុសគ្នានៃកម្រិតពាណិជ្ជកម្ម ចំនួន
និងកត្តាដែលបានរៀបរាប់ក្នុងមាត្រា ៨ និងថ្លៃដែលត្រូវចំណាយដោយអ្នកលក់នៅពេល
លក់ ដែលអ្នកទិញនិង អ្នកលក់មិនពាក់ព័ន្ធគ្នាហើយអ្នកលក់មិនទទួលបន្ទុកបង់នាពេល
លក់ ។

(គ)- បណ្តាកត្តាដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ២ (ខ) ត្រូវបានប្រើប្រាស់តាមគំនិត
ដូចផ្ដើមរបស់អ្នកនាំចូល និងសម្រាប់តែគោលបំណងប្រៀបធៀបតែប៉ុណ្ណោះ ។ តម្លៃជំនួស
មិនអាចបង្កើតឡើងដោយយោងបញ្ញត្តិ នៃកថាខណ្ឌ ២ (ខ) ទេ ។

កំណត់សំគាល់មាត្រា ១
ថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ

១- តម្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ គឺជាការទូទាត់សរុបដែលធ្វើ
ឡើងដោយអ្នកទិញចំពោះអ្នកលក់ ឬជាផលប្រយោជន៍សម្រាប់អ្នកលក់លើទំនិញនាំចូល ។
ការទូទាត់នេះមិនសំដៅចំពោះតែការផ្ទេរសាច់ប្រាក់នោះទេ វាក៏អាចតាមរយៈឥណទាន
ឬរបស់អ្វីផ្សេងដែលអាចលក់ដូរបាន ។ ការទូទាត់ប្រាក់ អាចធ្វើដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រ
យោល ។ ឧទាហរណ៍អំពីការទូទាត់ប្រាក់ដោយប្រយោល ដូចជាការទូទាត់តាមរយៈការ
សងបំណុលទាំងស្រុង ឬដោយផ្នែក ដោយអ្នកទិញទៅឲ្យអ្នកលក់ ។

២- សកម្មភាពនានាដែលទទួលរ៉ាប់រងដោយអ្នកទិញសម្រាប់ផលប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន
របស់គាត់ ត្រូវបានសកម្មភាពដែលតម្រូវឲ្យកែតម្រូវដោយយោងមាត្រា ៨ មិនត្រូវបានចាត់
ទុកជាការទូទាត់ដោយប្រយោលទៅអ្នកលក់ទេ ទោះបីជាគេចាត់ទុកជាអ្នកលក់បាន
ទទួលប្រយោជន៍ក៏ដោយ ។ ដូច្នេះដើម្បីកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ ថ្លៃដែលចំណាយលើ
សកម្មភាពទាំងនេះមិនត្រូវបូកបន្ថែមទៅលើថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ
នោះទេ ។



ក- តម្លៃគិតពន្ធគយមិនបូកបញ្ចូលនូវការចំណាយ ឬថ្លៃខាងក្រោមនេះក្នុងករណី ដែលវាត្រូវបានញែកចេញដោយឡែកពីថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដនៃ ទំនិញនាំចូល ។

(ក)- ការចំណាយសម្រាប់សាងសង់ ការផ្គត់ផ្គង់ ការជួសជុល ឬជំនួយ បច្ចេកទេស ដែលកើតឡើងក្រោយការនាំចូលនូវទំនិញដូចជា ៖ រោងចក្រឧស្សាហកម្ម គ្រឿងម៉ាស៊ីន ឬបរិក្ខារ ។

(ខ)- ថ្លៃដឹកជញ្ជូនក្រោយការនាំចូល ។

(គ)- ប្រាក់ពន្ធ និងអាករនៃប្រទេសនាំចូល ។

៤- ថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ គឺជាតម្លៃនៃទំនិញនាំចូល ។ ដូច្នេះចលនានៃប្រាក់កាតហ៊ុន ឬការចំណាយដទៃទៀតពីអ្នកទិញទៅអ្នកលក់ ដែលមិន ទាក់ទងទៅនឹងទំនិញនាំចូលមិនមែនជាចំណែកនៃតម្លៃគិតពន្ធគយទេ ។

កថាខណ្ឌ ១ (ក) (iii)

ក្នុងចំណោមការវិតត្យុតដែលមិនបណ្តាលឲ្យថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ ពិតប្រាកដមិនអាចទទួលយកបាន គឺការវិតត្យុតដែលមិនប៉ះពាល់ដល់ថ្លៃទំនិញ ។ ឧទា ហរណ៍មួយចំពោះការវិតត្យុតនេះគឺករណីដែលអ្នកលក់សំណូមពរឲ្យអ្នកទិញរថយន្តមិន ទាន់ដាក់លក់ ឬតាំងបង្ហាញនូវរថយន្តនោះ មុនពេលកំណត់ចាប់ផ្តើមតាំងពិព័រណ៍ ដែល ជាកាលបរិច្ឆេទនៃគម្រោងផលិតរថយន្ត ។

កថាខណ្ឌ ១ (ខ)

១- ប្រសិនបើការលក់ ឬថ្លៃស្ថិតនៅក្រោមលក្ខខណ្ឌ ឬការពិចារណាដែលតម្លៃមិន អាចកំណត់បាន ចំពោះទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃនោះ តម្លៃគិតពន្ធគយមិនអាចកំណត់ បានតាមតម្លៃចម្លងការទេ ។

ឧទាហរណ៍មួយចំនួនមានដូចខាងក្រោម ៖

(ក)- អ្នកលក់បង្កើតតម្លៃទំនិញនាំចូលដោយស្ថិតក្រោមលក្ខខណ្ឌដែលអ្នកទិញ ត្រូវទិញទំនិញដទៃទៀតតាមបរិមាណកំណត់ ។



(ខ)- ថ្ងៃទំនិញនាំចូលផ្អែកទៅលើថ្ងៃ ដែលអ្នកទិញទំនិញនាំចូលលក់ទំនិញដទៃ ផ្សេងទៀតទៅឲ្យអ្នកលក់ទំនិញនាំចូលនោះ ។

(គ)- ថ្ងៃត្រូវបានបង្កើតឡើងតាមរូបភាពនៃការទូទាត់ ដែលមិនទាក់ទងនឹង ទំនិញនាំចូល កាលបើទំនិញនាំចូលជាផលិតផលពាក់កណ្តាលសំរេច ដែលអ្នកលក់បាន ដាក់លក្ខខណ្ឌឲ្យអ្នកទិញត្រូវផ្តល់វិញតាមបរិមាណជាក់លាក់នូវផលិតផលសំរេច ។

២- ផ្ទុយទៅវិញលក្ខខណ្ឌ ឬក៏ការពិចារណាដែលទាក់ទងទៅនឹងផលិតកម្ម ឬការ ផ្សព្វផ្សាយរកទីផ្សារនៃទំនិញនាំចូល មិនមែនជាកត្តានៃការបដិសេធតម្លៃចម្លងការនោះទេ ។ ឧទាហរណ៍ការពិតដែលអ្នកទិញផ្គត់ផ្គង់ដល់អ្នកលក់នូវស្នាដៃវិស្វកម្ម និងគម្រោងការ ផ្សេងៗ ដែលបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងប្រទេសនាំចូលមិនមែនជាមូលដ្ឋាននៃការបដិសេធតម្លៃចម្លងការដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ទេ ។ ដូចគ្នានេះដែរ ប្រសិនបើអ្នកទិញធ្វើសកម្ម ភាពដើម្បីផលប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន ទោះជាមានកិច្ចព្រមព្រៀងជាមួយអ្នកលក់នូវសកម្មភាព ទាក់ទងទៅនឹងការរកទីផ្សារនៃទំនិញនាំចូលក៏ដោយ ក៏ការចំណាយលើសកម្មភាពទាំង នេះមិនមែនជាផ្នែកនៃតម្លៃគិតពន្ធគយទេ ហើយក៏មិនមែនជាមូលដ្ឋានដើម្បីបដិសេធនូវ តម្លៃចម្លងការនោះដែរ ។

កថាខណ្ឌទី ២

១- កថាខណ្ឌ ២ (ក) និងកថាខណ្ឌ ២(ខ) ចែងពីអត្ថន័យផ្សេងៗគ្នានៃការទទួល យកនូវតម្លៃចម្លងការ ។

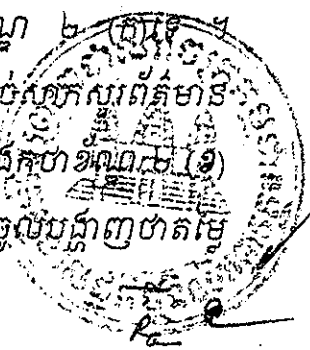
២- កថាខណ្ឌ ២ (ក) ចែងថានៅពេលដែលអ្នកទិញនិងអ្នកលក់ពាក់ព័ន្ធគ្នា កាលៈទេសៈនៃការលក់នឹងត្រូវយកមកពិនិត្យ ហើយតម្លៃចម្លងការនឹងត្រូវចាត់ទុកថាជា តម្លៃគិតពន្ធគយ ប្រសិនបើការពាក់ព័ន្ធគ្នានេះមិនមានឥទ្ធិពលលើថ្ងៃទំនិញទេ ។ វាមិន មានបំណងធ្វើការត្រួតពិនិត្យគ្រប់ករណីទាំងអស់នៅពេលដែលអ្នកទិញ និងអ្នកលក់ មានការពាក់ព័ន្ធគ្នានោះទេ ។ ការត្រួតពិនិត្យបែបនេះ តម្រូវតែនៅពេលណាដែលមានការ សង្ស័យអំពីការទទួលយកថ្ងៃទំនិញ ។ នៅពេលដែលរដ្ឋបាលគយគ្មានការសង្ស័យអំពីការ ទទួលយកថ្ងៃទំនិញ រដ្ឋបាលគយត្រូវតែទទួលយកដោយគ្មានសំណួរអ្វីមួយ ទេ លើកលែងតែ អ្នកនាំចូលឡើយ ។ ឧទាហរណ៍ រដ្ឋបាលគយអាចមានការត្រួតពិនិត្យលក់មុនៗនូវ



ទំនាក់ទំនង ឬក៏អាចមានព័ត៌មានលំអិតដែលពាក់ព័ន្ធរវាងអ្នកលក់ និងអ្នកទិញ ហើយក៏អាចបញ្ជាក់ពីការត្រួតពិនិត្យទាំងនោះ ឬក៏ព័ត៌មានស្តីពីទំនាក់ទំនងដែលពុំមានឥទ្ធិពលលើថ្ងៃទំនិញ ។

៣- នៅពេលដែលរដ្ឋបាលគយមិនអាចទទួលយកបាននូវតម្លៃចម្លងការ ដោយពុំមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់នោះ រដ្ឋបាលគយត្រូវផ្តល់ឱកាសដល់អ្នកនាំចូលឲ្យផ្តល់នូវព័ត៌មានលំអិតបន្ថែមទៀត ដែលអាចជាការចាំបាច់ដល់ការត្រួតពិនិត្យលើកាលៈទេសៈជុំវិញការលក់ ។ ក្នុងបរិបទនេះ រដ្ឋបាលគយត្រូវរៀបចំការត្រួតពិនិត្យទិដ្ឋភាពពាក់ព័ន្ធទាំងឡាយទៅនឹងកិច្ចចម្លងការនេះ ដោយរួមបញ្ចូលនូវរបៀបដែលអ្នកទិញ និងអ្នកលក់រៀបចំ នូវទំនាក់ទំនងពាណិជ្ជកម្មរបស់ពួកគេ និងរបៀបគណនាតម្លៃទំនិញនោះដើម្បីកំណត់ថាតើទំនាក់ទំនងនោះមានឥទ្ធិពលលើថ្ងៃទំនិញឬទេ ។ នៅពេលដែលគេអាចបង្ហាញថា អ្នកទិញនិងអ្នកលក់ ទោះបីមានការពាក់ព័ន្ធគ្នាក៏ដោយ ប៉ុន្តែគេលក់ដូរក្នុងតម្លៃដូចជាគ្មានការពាក់ព័ន្ធគ្នា នោះបញ្ជាក់ថា ថ្ងៃមិនទទួលរងឥទ្ធិពលពីសម្ព័ន្ធភាពទេ ។ ឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើថ្ងៃត្រូវបានទូទាត់ក្នុងលក្ខណៈស្របជាមួយនឹងថ្ងៃលក់ដូរជាធម្មតា ឬដូចគ្នានឹងតម្លៃដែលអ្នកលក់កំណត់ថ្ងៃចំពោះអ្នកទិញដទៃទៀតដែលគ្មានការពាក់ព័ន្ធគ្នា នេះបង្ហាញថា ថ្ងៃមិនទទួលរងឥទ្ធិពលពីការពាក់ព័ន្ធគ្នានោះទេ ។ មានឧទាហរណ៍ផ្សេងទៀតពេលដែលវាបានបង្ហាញថា ថ្ងៃលក់ល្មគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ទូទាត់ថ្ងៃដើម ឬក៏លើប្រាក់ចំណេញដែលជាចំណែកនៃប្រាក់ចំណេញសរុបរបស់សហគ្រាសក្នុងរយៈពេលណាមួយកំណត់ (ឧទាហរណ៍ ប្រាក់ចំណេញប្រចាំឆ្នាំ) ក្នុងការលក់ទំនិញប្រភេទដូចគ្នា បង្ហាញឲ្យឃើញថាថ្ងៃពុំមានទទួលរងឥទ្ធិពលនោះទេ ។

៤- កថាខណ្ឌ ២ (ខ) ផ្តល់ឱកាសដល់អ្នកនាំចូលដើម្បីបញ្ជាក់ថាតម្លៃចម្លងការ កៀកជិតនឹងតម្លៃសាកល្បង ដែលរដ្ឋបាលគយបានយល់ព្រមលើកមុន និងដូចមានចែងនៅក្នុងបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ១ ។ នៅពេលដែលតម្លៃសាកល្បងបានឆ្លើយតបនឹងកថាខណ្ឌ ២ (ខ) វាមិនចាំបាច់ត្រួតពិនិត្យលើបញ្ជីដែលទទួលរងឥទ្ធិពលក្នុងកថាខណ្ឌ ២ (ខ) ។ ប្រសិនបើរដ្ឋបាលគយមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់នោះ ដោយមិនចាំបាច់ស្នើសុំព័ត៌មានលំអិតបន្ថែមទៀតនោះទេ មានន័យថាតម្លៃសាកល្បង ដែលបានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ២ (ខ) ត្រូវបានឆ្លើយតប ហើយគ្មានហេតុផលណាដើម្បីទាមទារឲ្យអ្នកនាំចូលបង្ហាញថាតម្លៃ



សាកល្បងនោះអាចទទួលយកបានទេ ។ ក្នុងកថាខណ្ឌ ២ (ខ) ពាក្យ "អ្នកទិញដែលមិនជាប់ពាក់ព័ន្ធ" (Unrelated Buyer) មានន័យថាអ្នកទិញគ្មានការពាក់ព័ន្ធជាមួយអ្នកលក់ក្នុងគ្រប់ករណី ។

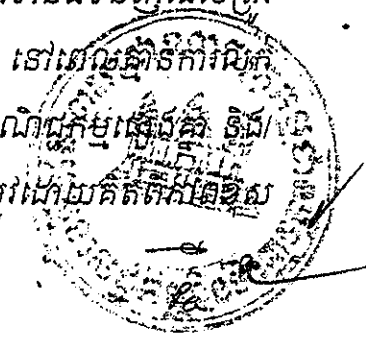
កថាខណ្ឌ ២ (ខ)

មានកត្តាជាច្រើនត្រូវយកមកពិចារណាក្នុងការកំណត់ថាតើតម្លៃមួយដែល " នៅក្បែរជិតបំផុត " (Closely Approximates) ទៅនឹងតម្លៃមួយទៀតឬទេ ។ កត្តាទាំងនេះរួមមាន លក្ខណៈទំនិញនាំចូល (Nature of the goods), លក្ខណៈឧស្សាហកម្មនៃទំនិញនោះ (Nature of the Industry), រដូវកាលដែលទំនិញត្រូវបាននាំចូល និងភាពខុសគ្នានៃតម្លៃក្នុងលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្មនោះ ។ ដោយហេតុថាកត្តាទាំងនេះខុសគ្នាពីករណីមួយទៅករណីមួយ គេមិនអាចបង្កើតនូវគំរូស្តង់ដារមួយឯកភាពសម្រាប់គ្រប់ករណីបានទេ ដូចជាការកំណត់តាមរយៈជាដើម ។ ឧទាហរណ៍ ៖ ភាពខុសគ្នាបន្តិចបន្តួចនៃតម្លៃចំពោះករណីប្រភេទទំនិញមួយអាចនឹងមិនទទួលយកបាន ប៉ុន្តែមានភាពខុសគ្នាខ្លាំងនៃតម្លៃរបស់ទំនិញប្រភេទផ្សេងទៀតបែរជាអាចទទួលយកបានទៅវិញក្នុងការកំណត់ថា តម្លៃចម្លងការនោះវានៅក្បែរជិតទៅនឹងតម្លៃសាកល្បង ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ២ (ខ) នៃមាត្រា ១ ឬទេ ។

មាត្រា ២.-

១ (ក)- ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលមិនអាចកំណត់បានក្នុងបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ១ តម្លៃគិតពន្ធគយគឺជាតម្លៃចម្លងការចំពោះទំនិញដូចគ្នាលក់សម្រាប់នាំចេញទៅកាន់ប្រទេសនាំចូលដូចគ្នា ហើយបាននាំចេញនៅពេលជាមួយ ឬប្រហាក់ប្រហែលគ្នាទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ។

(ខ) ក្នុងការអនុវត្តមាត្រានេះ តម្លៃចម្លងការនៃទំនិញដូចគ្នា ដែលបានលក់ក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មដូចគ្នា និងបរិមាណប្រហាក់ប្រហែលគ្នាបំផុតទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ត្រូវយកមកប្រើប្រាស់ដើម្បីកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ ។ នៅពេលមានការជជែកជម្រះបែបនេះ តម្លៃចម្លងការនៃទំនិញដូចគ្នា ដែលបានលក់ក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មផ្សេងគ្នា និងប្រភេទផ្សេងគ្នា អាចយកមកប្រើបាន ប្រសិនបើការកែតម្រូវដោយគិតពីការខុស



គ្នាពីកម្រិតពាណិជ្ជកម្ម និង/ឬបរិមាណ អាចធ្វើទៅបានដោយឈរលើមូលដ្ឋានកសាង ច្បាស់លាស់ ដែលអាចបង្កើតឡើងនូវភាពសមហេតុផល និងភាពត្រឹមត្រូវនៃការកែតម្រូវ នោះ ទោះជាជាការកែតម្រូវនោះនាំឲ្យកើន ឬថយតម្លៃក៏ដោយ ។

២- នៅពេលដែលថ្លៃ និងការចំណាយនានាឃោងកថាខណ្ឌ ២ នៃមាត្រា ៨ បាន បូកបញ្ចូលទៅក្នុងតម្លៃចម្លងការ គេត្រូវធ្វើការកែតម្រូវដោយពិចារណាពីភាពខុសគ្នានៃថ្លៃ និងការចំណាយផ្សេងៗរវាងទំនិញនាំចូល និងទំនិញដូចគ្នានោះ ដែលកើតឡើងដោយ សារធម្មាយន និងប្រភេទមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនជាដើម ។

៣- ក្នុងការអនុវត្តមាត្រានេះ ប្រសិនបើតម្លៃចម្លងការនៃទំនិញដូចគ្នាមានច្រើន លើសពីមួយ គេត្រូវយកតម្លៃចម្លងការណាដែលទាបជាងគេ ដើម្បីកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ ចំពោះទំនិញនាំចូល ។

កំណត់សំគាល់មាត្រា ២

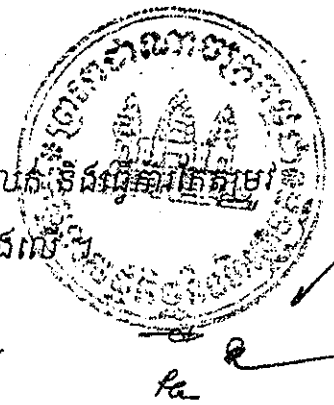
១- ក្នុងការអនុវត្តមាត្រា ២ ប្រសិនបើអាចធ្វើទៅបាន រដ្ឋបាលគយត្រូវប្រើប្រាស់ ការលក់នៃទំនិញដូចគ្នាក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្ម និងកម្រិតបរិមាណប្រហាក់ប្រហែលគ្នា បំផុតទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ។ បើសិនជាគ្មានការលក់បែបនេះទេ គេអាចប្រើ ការលក់ទំនិញដូចគ្នាក្នុងលក្ខខណ្ឌណាមួយនៃលក្ខខណ្ឌទាំងបីដូចខាងក្រោម ៖

- ក- ការលក់ក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មដូចគ្នា ប៉ុន្តែបរិមាណផ្សេងគ្នា
- ខ- ការលក់ក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មផ្សេងគ្នា ប៉ុន្តែបរិមាណដូចគ្នា ឬ
- គ- ការលក់ក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មផ្សេងគ្នា នឹងបរិមាណផ្សេងគ្នា ។

២- នៅពេលរកឃើញការលក់ក្នុងលក្ខខណ្ឌណាមួយនៃលក្ខខណ្ឌទាំងបីខាងលើ ការកែតម្រូវ នឹងត្រូវធ្វើឡើងតាមករណីដូចខាងក្រោមនេះ ៖

- ក- កត្តាបរិមាណ
- ខ- កត្តាកម្រិតពាណិជ្ជកម្ម ឬ
- គ- កត្តាទាំងពីរនៃកម្រិតពាណិជ្ជកម្ម និងបរិមាណ

៣- ពាក្យ (និង/ឬ) ផ្តល់នូវលទ្ធភាពក្នុងការប្រើប្រាស់ការលក់ និង/ឬកម្រិតពាណិជ្ជកម្ម ជាចាំបាច់ក្នុងស្ថានភាពណាមួយនៃស្ថានភាពទាំងបីដូចបានចែងខាងលើ ។



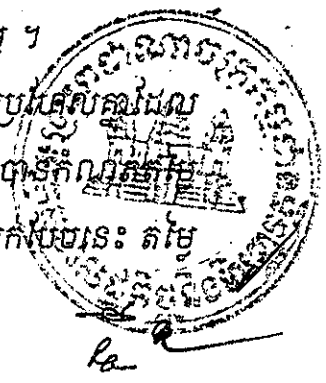
៤- គោលបំណងនៃមាត្រា ២ តម្លៃចម្លងការនៃទំនិញដូចគ្នាមានន័យថាជាតម្លៃគិតពន្ធគយដោយបានកែតម្រូវ ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ១ (១) និងកថាខណ្ឌ ២ ដែលបានទទួលយល់ព្រមស្របតាមបញ្ញត្តិនៃ មាត្រា ១ ។

៥- លក្ខខណ្ឌនៃការកែតម្រូវដោយកាតខុសគ្នានៃកម្រិតពាណិជ្ជកម្ម ឬកម្រិតបរិមាណគឺថា ការកែតម្រូវនេះទោះជាបណ្តាលឲ្យមានការកើនឡើង ឬថយតម្លៃក៏ដោយត្រូវធ្វើឡើងតែក្នុងករណីមានកសាងច្បាស់លាស់ ដែលបង្កើតឡើងនូវភាពសមហេតុផល និងភាពត្រឹមត្រូវនៃការកែតម្រូវ ។ ឧទាហរណ៍ ៖ តារាងតម្លៃដែលអាចយកជាការបាន (Valid Prices List) ដែលមានតម្លៃយោងទៅលើកម្រិតពាណិជ្ជកម្ម ឬកម្រិតបរិមាណផ្សេងគ្នា ។ ជាឧទាហរណ៍ចំពោះករណីនេះ ប្រសិនបើទំនិញនាំចូលដែលត្រូវកំណត់តម្លៃរួមមានការដឹកជញ្ជូនចំនួន ១០ ឯកតា ហើយទំនិញដូចគ្នានេះបាននាំចូល ដែលមានតម្លៃចម្លងការ ពាក់ព័ន្ធនឹងការលក់ចំនួន ៥០០ ឯកតា ហើយគេបានដឹងថាអ្នកលក់បានផ្តល់ការលក់បញ្ចុះថ្លៃតាមបរិមាណ ការកែតម្រូវត្រូវធ្វើឡើងតាមតារាងបញ្ចុះតម្លៃរបស់អ្នកលក់ ហើយត្រូវយកតម្លៃដែលត្រូវលក់តាមបរិមាណ ១០ ឯកតា ។ កិច្ចប្រតិបត្តិនេះមិនបានតម្រូវថា ការលក់ត្រូវធ្វើឡើងក្នុងបរិមាណ ១០ ឯកតានោះទេ ដរាបណាមានតារាងតម្លៃពិតប្រាកដ តាមរយៈការលក់ក្នុងបរិមាណផ្សេងទៀត ។ ប៉ុន្តែក្នុងករណីពុំមានវិធានដែលអាចវាស់វែងបានបែបនេះទេ ការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ២ គឺមិនអាចធ្វើឡើងបានទេ ។

មាត្រា ៣.-

១. (ក)- ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលមិនអាចកំណត់បានក្នុងបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ១ និងបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ២ តម្លៃគិតពន្ធគយគឺជាតម្លៃចម្លងការនៃទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នាលក់សម្រាប់នាំចេញទៅកាន់ប្រទេសនាំចូលដូចគ្នា ហើយបាននាំចេញនៅពេលដូចគ្នា ឬពេលប្រហាក់ប្រហែលគ្នាទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ។

(ខ)- ក្នុងការអនុវត្តមាត្រានេះ តម្លៃចម្លងការនៃទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នាដែលលក់ក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្ម និងកម្រិតបរិមាណដូចគ្នាទៅនឹងទំនិញដែលបានកំណត់តម្លៃត្រូវបានយកមកប្រើសម្រាប់កំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ ។ កាលបើគ្មានការលក់បែបនេះ តម្លៃ



ចម្លងការនៃទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ដែលលក់ក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មផ្សេងគ្នា និង/ឬ បរិមាណផ្សេងគ្នា ការកែតម្រូវនឹងត្រូវយកមកពិចារណាទៅតាមភាពខុសគ្នានៃកម្រិត ពាណិជ្ជកម្ម និង/ឬកម្រិតបរិមាណនោះ ។ ការកែតម្រូវបែបនេះអាចធ្វើឡើង ដរាបណា មានភស្តុតាងច្បាស់លាស់ដែលបង្កើតឡើងនូវភាពសមហេតុផល និងភាពត្រឹមត្រូវ ទោះ ជាការកែតម្រូវនេះនាំឲ្យមានការកើនឡើង ឬក៏ថយចុះក៏ដោយ ។

២- នៅពេលដែលថ្លៃ និងការចំណាយផ្សេងៗយោងទៅលើកថាខណ្ឌ ២ នៃ មាត្រា ៨ ត្រូវបានគេបូកបញ្ចូលនៅក្នុងតម្លៃចម្លងការ ការកែតម្រូវត្រូវធ្វើឡើងដោយ ពិចារណាលើភាពខុសគ្នានៃថ្លៃ និងការចំណាយរវាងទំនិញនាំចូល និងទំនិញប្រហាក់ ប្រហែលគ្នាកើតឡើងពីភាពខុសគ្នានៃចម្ងាយផ្លូវ និងប្រភេទមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ។

៣- ក្នុងការអនុវត្តមាត្រានេះ ប្រសិនបើតម្លៃចម្លងការនៃទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នា មានច្រើនលើសពីមួយ តម្លៃដែលទាបបំផុតនឹងត្រូវគេយកមកប្រើដើម្បីកំណត់តម្លៃគិតពន្ធ គយនៃទំនិញនាំចូល ។

កំណត់សំគាល់មាត្រា ៣

១- ក្នុងការអនុវត្តមាត្រា ៣ ប្រសិនបើអាចធ្វើទៅបាន រដ្ឋបាលគយត្រូវប្រើប្រាស់ ការលក់នៃទំនិញប្រហាក់ ប្រហែលគ្នា ក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្ម និងកម្រិតបរិមាណច្រើន ដូចគ្នាទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ។ នៅពេលដែលគ្មានការលក់បែបនេះ គេអាច ប្រើការលក់ទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ក្នុងលក្ខខណ្ឌណាមួយនៃលក្ខខណ្ឌទាំងបីខាង ក្រោម ៖

- (ក)- ការលក់ក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មដូចគ្នា ប៉ុន្តែក្នុងកម្រិតបរិមាណផ្សេងគ្នា ។
- (ខ)- ការលក់ក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មខុសគ្នា ប៉ុន្តែបរិមាណដូចគ្នា ។
- (គ)- ការលក់ក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មខុសគ្នា និង ក្នុងកម្រិតបរិមាណខុសគ្នា ។

២- នៅពេលរកឃើញការលក់ក្នុងលក្ខខណ្ឌណាមួយនៃលក្ខខណ្ឌទាំងបីខាងលើ ក៏ កែតម្រូវនឹងត្រូវធ្វើឡើងតាមករណីដូចខាងក្រោម ៖

- (ក)- កត្តាបរិមាណ



[Handwritten signature]

(ខ)- កត្តាកម្រិតពាណិជ្ជកម្ម ឬ

(គ)- កត្តាកម្រិតពាណិជ្ជកម្ម និងកម្រិតបរិមាណ ។

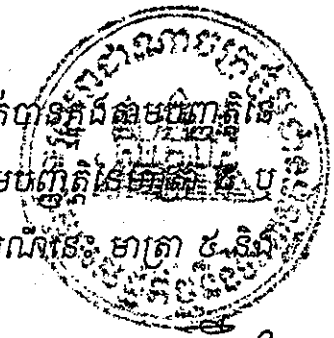
៣- ពាក្យ (និង/ឬ) ផ្តល់លទ្ធភាពក្នុងការប្រើប្រាស់ការលក់ និងធ្វើការកែតម្រូវជា ចាំបាច់ក្នុងស្ថានភាពណាមួយនៃស្ថានភាពទាំងបីដូចបានចែងខាងលើ ។

៤- ក្នុងគោលបំណងនៃមាត្រា ៣ តម្លៃចម្លងការនៃទំនិញនាំចូលប្រហាក់ប្រហែល គ្នា គឺជាតម្លៃគិតពន្ធគយ ដោយបានកែតម្រូវដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ១ (ខ) និងកថា ខណ្ឌ ២ នៃមាត្រា ១ ។

៥- លក្ខខណ្ឌនៃការកែតម្រូវ ដោយសារកម្រិតពាណិជ្ជកម្ម ឬកម្រិតបរិមាណ ផ្សេងគ្នាគឺថា ទោះជាការកែតម្រូវនោះ ធ្វើឲ្យមានការកើនឡើងឬថយចុះនូវតម្លៃក៏ដោយ វា អាចធ្វើឡើងបានតែក្នុងករណីមានកសាងច្បាស់លាស់ ដែលបង្កើតឡើងនូវភាពសម ហេតុផល និងភាពត្រឹមត្រូវនៃការកែតម្រូវនោះ ។ ឧទាហរណ៍៖ តារាងតម្លៃដែលអាចយក ជាការបាន ដោយយោងតាមកម្រិតពាណិជ្ជកម្ម ឬបរិមាណផ្សេងៗគ្នា ។ ឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើទំនិញនាំចូលដែលត្រូវកំណត់តម្លៃមានចំនួន ១០ ឯកតា រីឯទំនិញនាំចូល ប្រហាក់ប្រហែលគ្នាមានតម្លៃចម្លងការពាក់ព័ន្ធនឹងការលក់ចំនួន ៥០០ ឯកតានោះ ហើយ ដោយដឹងថាអ្នកលក់បានផ្តល់ការបញ្ចុះថ្លៃតាមបរិមាណទិញ ការកែតម្រូវអាចធ្វើឡើង បានដោយផ្អែកទៅលើតារាងតម្លៃរបស់អ្នកលក់ ដោយយកតម្លៃចំពោះការលក់ ១០ ឯកតា ។ កិច្ចចម្លងការនេះមិនតម្រូវថា ការលក់ត្រូវធ្វើឡើងក្នុងបរិមាណ ១០ ឯកតានោះទេ ដរាប ណាមានតារាងតម្លៃពិតប្រាកដតាមរយៈការលក់ក្នុងបរិមាណផ្សេងទៀត ។ ប៉ុន្តែប្រសិនបើ ពុំមានវិធានដែលអាចវាស់វែងបានបែបនេះទេ ការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយក្នុងបញ្ញត្តិនៃ មាត្រា ៣ គឺមិនអាចធ្វើឡើងបានទេ ។

មាត្រា ៤.-

ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលមិនអាចកំណត់បានក្នុងករណីណាមួយនៃ មាត្រា ១ មាត្រា ២ និងមាត្រា ៣ តម្លៃគិតពន្ធគយត្រូវកំណត់តាមបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៥ ឬ បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៦ ប្រសិនបើមាត្រា ៥ មិនអាចអនុវត្តបាន ។ ក្នុងករណីនេះ មាត្រា ៥ និង



Handwritten signature and initials.

មាត្រា ៦ អាចអនុវត្តត្រូវបាន ដែលមានន័យថា គេអាចប្រើមាត្រា ៦ មុនមាត្រា ៥ បាន នៅពេលដែលមានការស្នើសុំពីអ្នកនាំចូល ។

មាត្រា ៥.-

១.(ក)- ប្រសិនបើទំនិញនាំចូល ឬទំនិញនាំចូលដូចគ្នា ឬទំនិញនាំចូលប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ត្រូវបានលក់ទៅប្រទេសនាំចូលតាមលក្ខខណ្ឌនៃការនាំចូល តម្លៃគិតពន្ធគយ នៃទំនិញនាំចូលនោះតាមបញ្ញត្តិនៃមាត្រានេះ ត្រូវផ្អែកលើតម្លៃឯកតានៃទំនិញនាំចូល ឬ ទំនិញដូចគ្នា ឬទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នាដែលត្រូវបានលក់ក្នុងបរិមាណច្រើនបំផុតនៅ ពេលដូចគ្នា ឬពេលប្រហាក់ប្រហែលគ្នាទៅនឹងពេលនាំចូលទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ទៅឲ្យបុគ្គលដែលមិនមានការពាក់ព័ន្ធគ្នានឹងអ្នកទិញ ដោយដកចេញនូវការចំណាយដូច ខាងក្រោម ៖

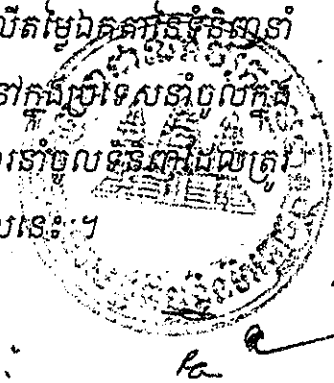
(i). កម្រៃសារដែលជាធម្មតាត្រូវទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ ឬក៏ការបន្ថែមសម្រាប់ ប្រាក់ចំណេញ និងការចំណាយទូទៅក្នុងការលក់នៅក្នុងប្រទេសនាំចូលនូវទំនិញនាំចូល ប្រភេទដូចគ្នា ។

(ii). ថ្លៃដឹកជញ្ជូន និងថ្លៃធានារ៉ាប់រង និងថ្លៃរួមផ្សំផ្សេងៗទៀត ដែលបាន ចំណាយក្នុងប្រទេសនាំចូល ។

(iii). នៅពេលដែលសមរម្យអាចធ្វើទៅបាន ថ្លៃ និងការចំណាយនានាចែងក្នុង កថាខណ្ឌ ២ នៃមាត្រា ៤ ។

(iv). ពន្ធ និងអាករគយ និងពន្ធក្នុងប្រទេសផ្សេងទៀត ដែលត្រូវបង់ក្នុងប្រទេស នាំចូលដោយហេតុផលនៃការនាំចូល ឬលក់ទំនិញនោះ ។

(ខ)- ប្រសិនបើគ្មានទំនិញនាំចូល ឬទំនិញដូចគ្នា ឬទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នាត្រូវ បានលក់នៅពេលដូចគ្នា ឬ ពេលប្រហាក់ប្រហែលនៃការនាំចូលទំនិញដែលត្រូវកំណត់ តម្លៃទេ តម្លៃគិតពន្ធគយតាមបញ្ញត្តិនៃកថាខណ្ឌ ១ (ក) ត្រូវផ្អែកលើតម្លៃឯកតានៃទំនិញនាំ ចូល ឬទំនិញដូចគ្នា ឬទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នាត្រូវបានលក់នៅក្នុងប្រទេសនាំចូលក្នុង លក្ខខណ្ឌជាទំនិញនាំចូលក្នុងកាលបរិច្ឆេទថ្មីបំផុត បន្ទាប់ពីការនាំចូលទំនិញដែលត្រូវ កំណត់តម្លៃ ប៉ុន្តែមិនលើសពីសុពលភាព ៩០ ថ្ងៃបន្ទាប់ពីការនាំចូលនេះ ។



២- ប្រសិនបើគ្មានទំនិញនាំចូល ឬទំនិញដូចគ្នា ឬទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នាត្រូវបានលក់ក្នុងប្រទេសនាំចូលទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចការនាំចូលនោះ ហើយប្រសិនបើមានការស្នើសុំពីអ្នកនាំចូល តម្លៃគិតពន្ធគយត្រូវផ្អែកលើតម្លៃឯកតានៃទំនិញនាំចូល ដែលបន្ទាប់ពីបានធ្វើការកែច្នៃបន្ថែម ត្រូវបានលក់ក្នុងបរិមាណច្រើនបំផុតទៅឲ្យបុគ្គលនៅក្នុងប្រទេសនាំចូល ដែលគ្មានការពាក់ព័ន្ធនឹងគ្នា ដោយដកចេញនូវតម្លៃបន្ថែមលើការកែច្នៃ និងចំណាយផ្សេងៗ ចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ១ (ក) ។

កំណត់សំគាល់មាត្រា ៥

១- ពាក្យ "តម្លៃឯកតានៅពេលដែលទំនិញត្រូវបានលក់ក្នុងបរិមាណច្រើនបំផុត" មានន័យថា តម្លៃឯកតានៃទំនិញដែលមានចំនួនច្រើនបំផុតត្រូវបានលក់ទៅឲ្យបុគ្គលដែលគ្មានការពាក់ព័ន្ធគ្នា ក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មដំបូង បន្ទាប់ពីការនាំចូលនៃទំនិញត្រូវកំណត់តម្លៃ ។

២- ឧទាហរណ៍ ៖ ទំនិញត្រូវបានលក់តាមតម្លៃដែលផ្តល់ឲ្យនូវការអនុគ្រោះចំពោះការបញ្ជាទិញក្នុងបរិមាណដ៏ច្រើន ។

បរិមាណលក់	តម្លៃឯកតា	ចំនួនលក់	បរិមាណសរុប
			លក់ក្នុងតម្លៃនីមួយៗ
១ - ១០ ឯកតា	១០០	លក់ ១០ ដង នៃ ៥ ឯកតា លក់ ៥ ដង នៃ ៣ ឯកតា	៦៥
១១- ២៥ ឯកតា	៩៥	លក់ ៥ ដង នៃ ១១ ឯកតា	៥៥
លើស ២៥ ឯកតា	៩០	លក់ ១ ដង នៃ ៣០ ឯកតា លក់ ១ ដង នៃ ៥០ ឯកតា	៨០

ចំនួនឯកតាច្រើនបំផុតលក់ក្នុងតម្លៃនីមួយៗគឺ ៨០ ដូច្នេះតម្លៃឯកតានៃការលក់ក្នុងបរិមាណច្រើនបំផុតនោះគឺ ៩០ ។

៣- ឧទាហរណ៍ផ្សេងទៀត មានការលក់ ២ បានកើតឡើង ។ នៅក្នុងការលក់លើកទី ១ ចំនួន ៥០០ ឯកតា ត្រូវបានលក់ក្នុងតម្លៃនីមួយៗ ៩៥ ឯកតាប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធ



Handwritten signature or mark.

ការលក់លើកទី ២ ចំនួន ៤០០ ឯកតា ត្រូវបានលក់ក្នុងតម្លៃនីមួយៗ ៩០ ឯកតារូបិយប័ណ្ណ ។ នៅក្នុងឧទាហរណ៍នេះបរិមាណលក់ច្រើនជាងគេគឺ ៥០០ ដូច្នេះតម្លៃឯកតានៃការលក់ក្នុងបរិមាណច្រើនបំផុតនោះគឺ ៩៥ ។

៤- ឧទាហរណ៍ទី ៣ មានស្ថានភាពដូចខាងក្រោម នៅពេលដែលមានបរិមាណផ្សេងៗគ្នាត្រូវបានលក់ក្នុងតម្លៃផ្សេងៗគ្នា ។

(ក)- ការលក់

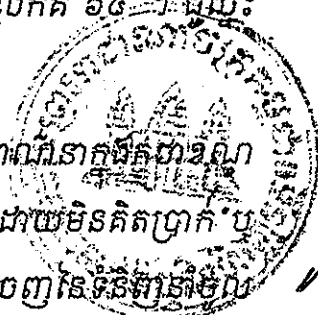
បរិមាណលក់	តម្លៃឯកតា
៤០ ឯកតា	១០០
៣០ ឯកតា	៩០
១៥ ឯកតា	១០០
៥០ ឯកតា	៩៥
២៥ ឯកតា	១០៥
៣៥ ឯកតា	៩០
៥ ឯកតា	១០០

(ខ)- ចំនួនសរុប

បរិមាណលក់សរុប	តម្លៃឯកតា
៦៥	៩០
៥០	៩៥
៦០	១០០
២៥	១០៥

នៅក្នុងឧទាហរណ៍នេះ ចំនួនច្រើនជាងគេនៃឯកតាត្រូវបានលក់គឺ ៦៥ ។ ដូច្នេះតម្លៃឯកតាក្នុងបរិមាណច្រើននោះគឺ ៩០ ។

៥- ការលក់ណាមួយនៅក្នុងប្រទេសនាំចូល ដូចដែលបានពណ៌នាក្នុងឧទាហរណ៍ខាងលើទៅបុគ្គលដែលផ្គត់ផ្គង់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ដោយមិនគិតប្រាក់ ឬបន្ថយតម្លៃសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ក្នុងការផលិត ឬការលក់សម្រាប់នាំចេញនៃទំនិញនាំចូល



Handwritten signature and initials at the bottom right of the page.

ការចំណាយផ្សេងៗដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ១ (ក) មាត្រា ៨ មិនត្រូវយកមកធ្វើជាថ្លៃ
ឯកតាជាមូលដ្ឋាននៃការកំណត់តម្លៃ គិតពន្ធគយនៃមាត្រា ៥ នេះទេ ។

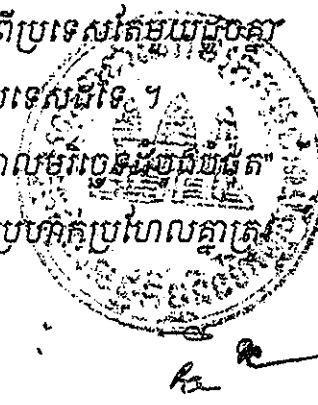
៦- គួរកត់សំគាល់ថា យោងកថាខណ្ឌ ១ នៃមាត្រា ៥ " ផលចំណេញ និងការ
ចំណាយទូទៅ " ត្រូវគេយកមកប្រើជាមួយ ។ តួលេខសម្រាប់គោលបំណងនៃការដកចេញ
នេះត្រូវបានកំណត់ដោយឈរលើមូលដ្ឋាននៃព័ត៌មានដែលបានផ្តល់ឲ្យ ដោយអ្នកនាំចូល
ឬតំណាង បើសិនជាតួលេខរបស់អ្នកនាំចូលស្របគ្នាជាមួយនឹងតួលេខលក់នៅក្នុងប្រទេស
នាំចូលនៃទំនិញនាំចូលដែលមានប្រភេទដូចគ្នានោះ ។ នៅពេលដែលតួលេខរបស់អ្នកនាំ
ចូលមិនស្របគ្នាជាមួយតួលេខទាំងនេះ ពេលនោះចំនួនប្រាក់ចំណេញ និង ការចំណាយ
ទូទៅអាចឈរលើព័ត៌មានដែលពាក់ព័ន្ធពីប្រភពផ្សេង ជាជាងព័ត៌មានដែលបានផ្តល់
ដោយអ្នកនាំចូល ។

៧- " ការចំណាយទូទៅ " រួមមានថ្លៃចំណាយដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ក្នុង
ការលក់ទំនិញនោះ ។

៨- ពន្ធក្នុងប្រទេសដែលនឹងត្រូវបង់ដោយហេតុផលនៃការលក់ទំនិញ ហើយដែល
ការដកចេញនេះមិនត្រូវបានធ្វើឡើងតាមបញ្ញត្តិនៃកថាខណ្ឌ ១(ក) (iv) នៃមាត្រា ៥ ទេ វា
នឹងត្រូវដកចេញដោយយោងបញ្ញត្តិនៃកថាខណ្ឌ ១ (ក) (i) នៃមាត្រា ៥ ។

៩- ការកំណត់តម្លៃសេវា ឬប្រាក់ចំណេញធម្មតា និងការចំណាយទូទៅណាមួយ
តាមបញ្ញត្តិនៃកថាខណ្ឌ ១ នៃមាត្រា ៥ ករណីដែលថា តើទំនិញនោះជា "ទំនិញដែលមាន
កម្រិត ឬប្រភេទដូចគ្នា" ឬទេ ត្រូវកំណត់ឡើងដោយឈរលើមូលដ្ឋានមួយករណីម្តងៗ តាម
កាលៈទេសៈជាក់ស្តែង ។ ត្រូវធ្វើការត្រួតពិនិត្យលើការលក់នៅក្នុងប្រទេសនាំចូលនៃក្រុម
ទំនិញនាំចូល ដែលមានកម្រិត ឬប្រភេទដូចគ្នារួមទាំងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ហើយ
ដែលព័ត៌មានសំខាន់ៗពាក់ព័ន្ធអាចត្រូវបានផ្តល់ឲ្យ ។ ក្នុងគោលបំណងនៃមាត្រា ៥
"ទំនិញដែលមានកម្រិត ឬប្រភេទដូចគ្នា" រួមមានទំនិញនាំចូលមកពីប្រទេសតែមួយដូចគ្នា
នឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ព្រមទាំងទំនិញដែលនាំចូលមកពីប្រទេសដទៃ ។

១០- តាមគោលបំណងនៃកថាខណ្ឌ ១ (ខ) នៃមាត្រា ៥ "កាលបរិច្ឆេទដើម្បីបង្កើតជាថ្លៃឯកតា"
គឺជាកាលបរិច្ឆេទនៃការលក់ទំនិញនាំចូល ឬទំនិញដូចគ្នា ឬទំនិញប្រភេទដូចគ្នាដែល
បានធ្វើឡើងក្នុងបរិមាណគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីបង្កើតបានជាថ្លៃឯកតា ។



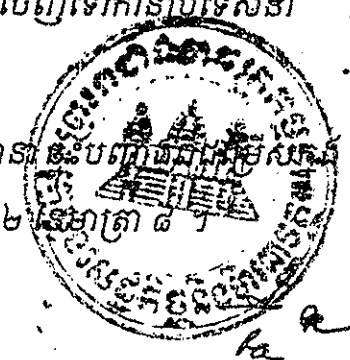
១១- នៅពេលដែលវិធីសាស្ត្រក្នុងកថាខណ្ឌ ២ នៃមាត្រា ៥ ត្រូវបានគេយកមកប្រើ ការដកចេញនានាត្រូវបានធ្វើឡើងសម្រាប់តម្លៃបន្ថែមក្នុងការកែច្នៃបន្ថែមទៀតដោយផ្អែកលើទិន្នន័យដែលអាចវាស់វែងបានទាក់ទងនឹងថ្លៃនៃការងារនេះ ។ រូបមន្តឧស្សាហកម្មនានាដែលគេទទួលស្គាល់ ក្បួនខ្នាត វិធីសាស្ត្រសាងសង់ និងកិច្ចប្រតិបត្តិឧស្សាហកម្មផ្សេងទៀត បង្កើតបានជាទម្រង់ជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ការគណនា ។

១២- គេទទួលស្គាល់ថា វិធីសាស្ត្រកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ២ នៃមាត្រា ៥ ជាធម្មតាមិនត្រូវបានគេយកមកប្រើប្រាស់ទេ នៅពេលដែលទំនិញនាំចូលនោះបានបាត់បង់អត្តសញ្ញាណបន្ទាប់ពីការកែច្នៃបន្ថែម ។ ប៉ុន្តែវាអាចមានករណីខ្លះ បើទោះបីជាអត្តសញ្ញាណរបស់ទំនិញនាំចូលត្រូវបានបាត់បង់ក៏ដោយ គេនៅតែអាចកំណត់បានត្រឹមត្រូវនូវតម្លៃបន្ថែមនៃការកែច្នៃដោយពុំមានការលំបាក ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត វាក៏អាចមានករណីខ្លះទៀតដែលទំនិញនាំចូលនោះរក្សាបាននូវអត្តសញ្ញាណរបស់វា ប៉ុន្តែវាបង្កើតឡើងនូវកត្តាបន្ទាប់បន្សំមួយនៃទំនិញត្រូវបានលក់ក្នុងប្រទេសនាំចូល ដែលធ្វើឲ្យការប្រើប្រាស់នីតិវិធីកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយនៃមាត្រា ៥ នេះ ធ្វើឡើងមិនបានត្រឹមត្រូវ ។ ទស្សនៈខាងលើ ស្ថានភាពនីមួយៗនៃវិធីសាស្ត្រនេះ ត្រូវពិចារណាមួយករណីម្តងៗ ។

មាត្រា ៦.-

១- តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលក្នុងបញ្ញត្តិនៃមាត្រានេះគឺផ្អែកលើតម្លៃគណនា (Computed Value) ។ តម្លៃគណនាគឺជាផលបូកនៃទឹកប្រាក់ ៖

- (ក)- ថ្លៃ ឬតម្លៃនៃវត្ថុធាតុដើម និងការផលិត ឬដំណើរការកែច្នៃផ្សេងទៀតដែលបានប្រើប្រាស់ក្នុងការផលិតទំនិញនាំចូល ។
- (ខ)- ចំនួនប្រាក់ចំណេញ និងការចំណាយទូទៅ ដែលចុះបញ្ជីពីការលក់ទំនិញជាធម្មតាដែលមានកម្រិត ឬប្រភេទដូចគ្នាទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ហើយដែលផលិតដោយអ្នកផលិតនៅក្នុងប្រទេសនាំចេញសម្រាប់នាំចេញទៅកាន់ប្រទេសនាំចូល ។
- (គ)- ថ្លៃ ឬតម្លៃនៃការចំណាយចាំបាច់ផ្សេងទៀតនានា និងបញ្ចាំដើម្បីសម្រួលការកំណត់ តម្លៃដោយប្រទេសជាសមាជិក ចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ២ នៃមាត្រា ៥ ។



២- គ្មានប្រទេសជាសមាជិកណាមួយអាចទាមទារ ឬបង្ខំទៅបុគ្គលណាម្នាក់ ដែល គ្មានទីលំនៅក្នុងទឹកដីរបស់ខ្លួន ឲ្យបង្កើតឡើង ឬក៏អនុញ្ញាតឲ្យចូលមើលនូវបញ្ជីគណនេយ្យ ឬកំណត់ត្រាផ្សេងទៀតនានាសម្រាប់គោលបំណងនៃការកំណត់តម្លៃគណនានោះ ទេ ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ព័ត៌មានដែលបានផ្តល់ឱ្យដោយអ្នកផលិតទំនិញ សម្រាប់ គោលបំណងនៃការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយក្នុងបញ្ញត្តិនៃមាត្រានេះអាចត្រូវបានបញ្ជាក់ ផ្ទៀងផ្ទាត់នៅក្នុងប្រទេសផ្សេងៗទៀត ដោយអាជ្ញាធរនៃប្រទេសនាំចូល ដោយមានការ យល់ព្រមពីអ្នកផលិត ហើយប្រសិនបើគេអាចផ្តល់ដំណឹងជាមុនទាន់ពេលទៅឲ្យរដ្ឋា ភិបាលនៃប្រទេសនេះ ហើយដែលប្រទេសនោះមិនមែនជាកម្មវត្ថុនៃការស៊ើបអង្កេតនោះ ទេ ។

កំណត់សំគាល់មាត្រា ៦

១- ជាទូទៅ តម្លៃគិតពន្ធគយត្រូវកំណត់តាមកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ដោយផ្អែកលើ ព័ត៌មានដែលទទួលបានក្នុងប្រទេសនាំចូល ។ ប៉ុន្តែ ដើម្បីកំណត់តម្លៃតាមវិធីសាស្ត្រតម្លៃ គណនាបាន វាជាការចាំបាច់ដើម្បីពិនិត្យមើលពីថ្លៃចំណាយនានាក្នុងការផលិតទំនិញ ដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ និងព័ត៌មានផ្សេងទៀតដែលត្រូវប្រមូលពីខាងក្រៅប្រទេសនាំចូល ។ ជាងនេះទៀតមានករណីជាច្រើន ដែលអ្នកផលិតទំនិញស្ថិតនៅក្រៅពីយុទ្ធនាការនៃ អាជ្ញាធរប្រទេសនាំចូល ។ វិធីសាស្ត្រតម្លៃគណនា ជាទូទៅមិនត្រូវប្រើប្រាស់ទេ នៅពេល ដែលអ្នកទិញ និងអ្នកលក់មានទំនាក់ទំនងគ្នា ហើយអ្នកផលិតទំនិញត្រូវរៀបចំផ្តល់ដល់ អាជ្ញាធររបស់ប្រទេសនាំចូលនូវថ្លៃចំណាយក្នុងការផលិតចាំបាច់នានា និងផ្តល់នូវការ សម្របសម្រួលសម្រាប់ការផ្ទៀងផ្ទាត់ជាបន្តបន្ទាប់ទៀត ក្នុងករណីចាំបាច់ ។

២- យោងកថាខណ្ឌ ១ (ក) នៃមាត្រា ៦ " ថ្លៃដើម ឬតម្លៃ (Cost or Value) " ត្រូវ កំណត់ដោយផ្អែកលើព័ត៌មានដែលមានទំនាក់ទំនងទៅនឹងការផលិតទំនិញ ដែលត្រូវ កំណត់តម្លៃ ដែលផ្តល់ដោយអ្នកផលិត ឬអ្នកតំណាង ។ គេត្រូវផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃគណនី ពាណិជ្ជកម្ម (Commercial Accounts) របស់អ្នកផលិត ប្រសិនបើគណនីនោះ ប្រើប្រាស់ នឹងគោលការណ៍គណនេយ្យទូទៅដែលអាចទទួលយកបាន (GAAP) ប្រើប្រាស់នៅក្នុងប្រទេសផលិតទំនិញ ។



៣- " ថ្ងៃដើម ឬតម្លៃ " ត្រូវបូកបញ្ចូលនូវថ្លៃនៃធាតុនានាដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ១ (ក) (ii) និង (ក) (iii) នៃមាត្រា ៨ ។ គេក៏ត្រូវបញ្ចូលផងដែរនូវធាតុមួយចំនួនផ្សេងទៀតដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ១ (ខ) នៃមាត្រា ៨ ដែលធាតុទាំងនេះ ត្រូវបែងចែកតាមគោលការណ៍សមាមាត្រ (apportion) ស្របតាមបញ្ញត្តិក្នុងកំណត់សម្គាល់ពាក់ព័ន្ធនៃមាត្រា ៨ ហើយដែលព័ត៌មានទាំងនេះបានផ្តល់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលពីអ្នកទិញសម្រាប់ប្រើប្រាស់ដែលទាក់ទិនជាមួយការផលិតទំនិញនាំចូល ។ តម្លៃនៃធាតុកំណត់ដែលបានបញ្ជាក់នៅក្នុងកថាខណ្ឌ ១ (ខ) (iv) នៃមាត្រា ៨ ដែលប្រព្រឹត្តទៅនៅក្នុងប្រទេស នាំចូលនឹងត្រូវបញ្ចូលតែក្នុងករណី ដែលធាតុទាំងនេះត្រូវទទួលបានបន្ទុកចំណាយដោយអ្នកផលិតប៉ុណ្ណោះ ។ យើងត្រូវយល់ថា ពុំមានថ្លៃ ឬតម្លៃនៃធាតុនានាដែលបានចែងក្នុងកថាខណ្ឌនេះនឹងត្រូវបានបូកបញ្ចូលពីរដងក្នុងការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ តាមវិធីសាស្ត្រនៃតម្លៃគណនាឡើយ ។

៤- យោងកថាខណ្ឌ ១ (ខ) នៃមាត្រា ៦ " ចំនួនប្រាក់ចំណេញ និងការចំណាយទូទៅ " ត្រូវកំណត់ដោយផ្អែកលើព័ត៌មានដែលផ្តល់ដោយអ្នកផលិត ឬអ្នកតំណាង ។ ប្រសិនបើជាតួលេខរបស់អ្នកផលិតស្របទៅនឹងព័ត៌មាន ដែលចុះបញ្ជីក្នុងការលក់ទំនិញ ប្រភេទដូចគ្នាទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ហើយដែលធ្វើឡើងដោយអ្នកផលិតក្នុងប្រទេសនាំចេញសម្រាប់នាំចេញទៅប្រទេសនាំចូល ។

៥- នៅក្នុងបរិបទនេះគួរកត់សំគាល់ថា " ចំនួនប្រាក់ចំណេញ និងការចំណាយទូទៅ " ត្រូវគិតជាអ្នក ។ ប្រសិនបើក្នុងករណីខ្លះតួលេខប្រាក់ចំណេញរបស់អ្នកផលិតទាប និងការចំណាយទូទៅខ្ពស់ តែប្រាក់ចំណេញ និងការចំណាយរបស់អ្នកផលិតដែលគិតរួមគ្នា ស្របទៅនឹងការចុះបញ្ជីក្នុងការលក់ទំនិញជាធម្មតា ដែលមានកម្រិត ឬប្រភេទដូចគ្នា ។ ស្ថានភាពបែបនេះអាចនឹងកើតមានឡើង ឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើផលិតផលត្រូវបានចាប់ដាក់ឲ្យដំណើរការនៅក្នុងប្រទេសនាំចូល ហើយផលិតករសុខចិត្តមិនទទួលយកប្រាក់ចំណេញ ឬទទួលយកប្រាក់ចំណេញតិចតួចគ្រាន់តែដើម្បីទូទាត់នឹងការចំណាយទូទៅខ្ពស់ក្នុងការដាំឲ្យដំណើរការផលិតផលនោះ ។ នៅពេលដែលផលិតករអាចបង្ហាញថា ប្រាក់ចំណេញទាបពីការលក់ទំនិញនាំចូលពីព្រោះតែមានការបំពានចំពោះកម្រិតពិសេសណាមួយនោះ តួលេខប្រាក់ចំណេញពិតប្រាកដរបស់អ្នកផលិតនឹងត្រូវយកមក



ពិចារណា ប្រសិនបើផលិតករមានហេតុផលពាណិជ្ជកម្មសមស្របដើម្បីបញ្ជាក់ ហើយ នយោបាយកំណត់ថ្លៃរបស់អ្នកលក់ ឆ្លុះបញ្ចាំងពីនយោបាយកំណត់ថ្លៃជាធម្មតារបស់ សាខាឧស្សាហកម្មដែលពាក់ព័ន្ធ ។ ស្ថានភាពទាំងនេះអាចកើតមានឡើង ឧទាហរណ៍ ដូចជានៅពេលណាដែលផលិតករត្រូវបានបង្ខំចិត្តបញ្ចុះតម្លៃទំនិញ ជាបណ្តោះអាសន្ន ដោយសារតែតម្រូវការធ្លាក់ចុះដោយមិនបានព្រៀងទុកជាមុន ឬនៅពេលណាដែលពួកគេ លក់ផលិតផលនេះដើម្បីបំពេញបន្ថែមទំនិញផ្សេងទៀតដែលកំពុងផលិតនៅក្នុងប្រទេស នាំចូលហើយទទួលយកប្រាក់ចំណេញទាប ដើម្បីរក្សានូវការប្រកួតប្រជែង ។ ប្រសិនបើ តួលេខប្រាក់ចំណេញផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ផលិតករ និងការចំណាយទូទៅមិនស្របគ្នាជាមួយ នឹងការឆ្លុះបញ្ចាំងនៅក្នុងការលក់ទំនិញដែលមានកម្រិត ឬប្រភេទដូចគ្នាទៅនឹងទំនិញ ដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ផលិតឡើងដោយផលិតករនៅឯបរទេស នាំចេញទៅកាន់ប្រទេសនាំ ចូលនោះទេ ប្រាក់ចំណេញសរុប និងការចំណាយទូទៅនឹងត្រូវគណនាដោយផ្អែកលើ ព័ត៌មាន ដែលពាក់ព័ន្ធជាជាងព័ត៌មានដែលផ្តល់ដោយផលិតករ ឬតំណាង ។

៦- កាលបើព័ត៌មានក្រៅពីព័ត៌មានដែលបានផ្តល់ដោយអ្នកផលិតត្រូវបានប្រើ សម្រាប់គោលបំណងកំណត់តម្លៃតាមវិធីសាស្ត្រគណនានោះ អាជ្ញាធរនៃប្រទេសនាំចូល ត្រូវផ្តល់ព័ត៌មានទៅអ្នកនាំចូល ប្រសិនបើមានការស្នើសុំនូវប្រភពព័ត៌មានទាំងនេះ នូវ ទិន្នន័យដែលប្រើ ហើយការគណនាត្រូវផ្អែកតាមព័ត៌មានទាំងនេះ ស្របតាមបញ្ញត្តិនៃ មាត្រា ១០ ។

៧- យោងកថាខណ្ឌ ១ (ខ) នៃមាត្រា ៦ "ការចំណាយទូទៅ" រួមមានថ្លៃចំណាយ ផ្ទាល់ (Direct Costs) និងថ្លៃចំណាយមិនផ្ទាល់ (Indirect Costs) នៃការផលិត និងការលក់ ទំនិញសម្រាប់នាំចេញ ដែលមិនទាន់បានគិតបញ្ចូលក្នុងកថាខណ្ឌ ១ (ក) នៃមាត្រា ៦ ។

៨- ទោះបីជាទំនិញខ្លះស្ថិតក្នុង "កម្រិត ឬប្រភេទដូចគ្នា" ទៅនឹងទំនិញដទៃទៀតក៏ ដោយ ការកំណត់តម្លៃត្រូវធ្វើមួយករណីម្តងៗ ដោយផ្អែកលើកាលៈទេសៈជាក់ស្តែងទាក់ទង នឹងចម្ងង់ការនោះ ។ ក្នុងការកំណត់ប្រាក់ចំណេញ និងការចំណាយទូទៅតាមបញ្ញត្តិនៃ មាត្រា ៦ គេត្រូវពិនិត្យមើលការលក់សម្រាប់នាំចេញទៅកាន់ប្រទេសនាំចូលនៃក្រុមនៃទំនិញ ដែលមានលំដាប់ ឬក្រុមជិតគ្នាបំផុត រួមបញ្ចូលទាំងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ តាម



ព័ត៌មានចាំបាច់ដែលបានផ្តល់ ។ សម្រាប់គោលបំណងនៃមាត្រា ៦ "ទំនិញដែលមានប្រភេទ ដូចគ្នា" ត្រូវតែមកពីប្រទេសតែមួយដូចគ្នាទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវបានកំណត់តម្លៃ ។

មាត្រា ៧.-

១- ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលមិនអាចកំណត់បានតាមបញ្ញត្តិនៃ មាត្រា ១ ដល់មាត្រា ៦ តម្លៃគិតពន្ធគយនឹងត្រូវកំណត់ដោយប្រើវិធីសាស្ត្រសមហេតុផល ស្របនឹងគោលការណ៍ និងបញ្ញត្តិទូទៅនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ និងមាត្រា ៧ នៃកិច្ចព្រម ព្រៀងទូទៅស្តីពីពន្ធគយ និងពាណិជ្ជកម្ម (GATT) ឆ្នាំ១៩៩៤ និងផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃ ទិន្នន័យដែលមាននៅក្នុងប្រទេសនាំចូល ។

២- គ្មានតម្លៃគិតពន្ធគយណាដែលត្រូវកំណត់តាមបញ្ញត្តិនៃមាត្រានេះដោយផ្អែក លើមូលដ្ឋានដូចខាងក្រោម ៖

- (ក). តម្លៃលក់ក្នុងប្រទេសនាំចូលនូវទំនិញដែលបានផលិតក្នុងប្រទេសនោះ ។
- (ខ). ប្រព័ន្ធដែលផ្តល់ឲ្យការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយទទួលយកនូវតម្លៃខ្ពស់ ជាងក្នុងចំណោមជំរើសនៃ តម្លៃពីរ ។
- (គ). ថ្លៃទំនិញនៅទីផ្សារក្នុងស្រុកនៃប្រទេសនាំចេញ ។
- (ឃ). ថ្លៃផលិតកម្មក្រៅពីតម្លៃគណនាដែលបានកំណត់សម្រាប់ទំនិញដូចគ្នា ឬ ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ស្របទៅនឹងបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៦ ។
- (ង). តម្លៃទំនិញសម្រាប់នាំចេញទៅកាន់ប្រទេសមួយក្រៅពីប្រទេសនាំចូល ។
- (ច). តម្លៃគិតពន្ធគយអប្បបរមា ឬ
- (ឆ). តម្លៃដែលកំណត់ស្រេចតែចិត្ត ឬដោយប្រឌិត ។

៣- គេត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅអ្នកនាំចូលនូវព័ត៌មានស្តីពីតម្លៃ គិតពន្ធគយ ដែលបានកំណត់តាមបញ្ញត្តិនៃមាត្រានេះ និងវិធីសាស្ត្រដែលបានប្រើសម្រាប់ កំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយនោះ ប្រសិនបើមានសំណើពីអ្នកនាំចូល ។



Handwritten signature and initials.

កំណត់សំគាល់មាត្រា ៧

១- តាមលទ្ធភាពខ្ពស់បំផុតដែលអាចធ្វើទៅបាន តម្លៃគិតពន្ធគយដែលបានកំណត់ក្នុងបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៧ ត្រូវកំណត់ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយពីមុន ។

២- វិធីសាស្ត្រនៃការកំណត់តម្លៃដែលត្រូវប្រើតាមមាត្រា ៧ គួរតែជាវិធីសាស្ត្រដែលមានចែងនៅក្នុងមាត្រា ១ ដល់មាត្រា ៦ ប៉ុន្តែត្រូវមានការបត់បែនសមហេតុផលមួយក្នុងការប្រើប្រាស់នូវវិធីសាស្ត្រទាំងនេះ ដោយអនុលោមទៅតាមគោលបំណងនានា ក្នុងបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៧ នេះ ។

៣- ឧទាហរណ៍ខ្លះៗនៃភាពបត់បែនសមហេតុផលមានដូចខាងក្រោម ៖

(ក). ទំនិញដូចគ្នា ៖ តម្រូវការដែលថា ទំនិញដូចគ្នាត្រូវគ្នាតែត្រូវបាននាំចេញនៅពេលដូចគ្នា ឬពេលប្រហាក់ប្រហែលគ្នាជាមួយនឹងទំនិញដែលត្រូវបានកំណត់តម្លៃ អាចត្រូវបានគេបកស្រាយថា ទំនិញនាំចូលដូចគ្នា ផលិតនៅក្នុងប្រទេសមួយក្រៅពីប្រទេសនាំចេញនៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ អាចធ្វើជាមូលដ្ឋាននៃការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ ។ តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលដូចគ្នា ដែលបានកំណត់រួចហើយតាមបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៥ និង បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៦ ត្រូវបានគេយកមកប្រើ ។

(ខ). ទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ៖ តម្រូវការដែលថា ទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នាត្រូវតែត្រូវបាននាំចេញនៅពេលដូចគ្នា ឬពេលប្រហាក់ប្រហែលគ្នាទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ អាចត្រូវបានគេបកស្រាយថា ទំនិញនាំចូលប្រហាក់ប្រហែលគ្នាបានផលិតក្នុងប្រទេសណាមួយក្រៅពីប្រទេសនាំចេញនៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ អាចធ្វើជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ ។ តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលប្រហាក់ប្រហែលគ្នាដែលបានកំណត់រួចហើយតាមបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៥ និង បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៦ ត្រូវបានគេយកមកប្រើ ។

(គ). វិធីសាស្ត្រអនុមាន ៖ តម្រូវការដែលថា ទំនិញត្រូវបានលក់ក្នុង " ក្នុង កថាខ័ណ្ឌ ១, (ក) នៃមាត្រា ៥ អាចត្រូវបានគេបកស្រាយថា "រយៈពេល ៩០" ថ្ងៃ អាចត្រូវបានយកមកប្រើប្រាស់ដោយទន់ភ្លន់បាន ។



Handwritten signature and initials in black ink.

មាត្រា ៨.-

១- នៅក្នុងការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយតាមបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ១ គេត្រូវបូកបញ្ចូលទៅក្នុងថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដសម្រាប់ទំនិញនាំចូលនូវការចំណាយដូចតទៅនេះ ៖

(ក). ក្នុងករណីដែលវាជាបន្ទុករបស់អ្នកទិញ ប៉ុន្តែមិនទាន់បានបូកបញ្ចូលនៅក្នុងថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដចំពោះទំនិញ គេត្រូវបូកបញ្ចូល ៖

(i). កម្រៃសេវា និងកម្រៃជើងសារ លើកលែងតែកម្រៃសេវាពីការទិញ

(ii). ថ្លៃនៃការផ្ទុកទំនិញដែលបានចំណាយលើទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ ។

(iii). ថ្លៃវេចខ្ចប់ រួមទាំងកំលាំងពលកម្ម ឬសម្ភារៈផ្សេងៗ

(ខ). តម្លៃដែលបែងចែកតាមសមាមាត្រនៃទំនិញ និងសេវាផ្សេងៗដូចខាងក្រោមនេះ ដែលផ្តល់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលដោយអ្នកទិញដោយមិនគិតថ្លៃ ដោយបញ្ចុះថ្លៃសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ក្នុងផលិតកម្ម និងការលក់សម្រាប់នាំចេញនៃទំនិញនាំចូល ក្នុងករណីដែលតម្លៃនោះមិនទាន់បានបូកបញ្ចូលក្នុងថ្លៃដែលបានទូទាត់ឬ នឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ ៖

(i). សម្ភារៈ វត្ថុធាតុដើម ភាគបន្សំ ភាគ និងគ្រឿងផ្សំស្រដៀងគ្នាផ្សេងទៀតដែលត្រូវភ្ជាប់ជាមួយទំនិញនាំចូល

(ii). ឧបករណ៍ ពុម្ព (Dies) ពុម្ពចាក់ និងឧបករណ៍ផ្សេងទៀតដែលប្រើប្រាស់ក្នុងការផលិតទំនិញនាំចូល

(iii). វត្ថុធាតុដែលប្រើប្រាស់ក្នុងការផលិតទំនិញនាំចូល

(iv). ស្នាដៃវិស្វកម្ម ស្នាដៃអភិវឌ្ឍន៍ ស្នាដៃសិល្បៈ ស្នាដៃគំនូរ បង់ និងគំនូសរាស្ត្រដែលបានធ្វើនៅកន្លែងផ្សេងក្រៅពីប្រទេសនាំចូល និងដែលបានបញ្ចូលជាផលិតទំនិញនាំចូល ។



(គ). កម្រៃសួយសារ និងកម្រៃអាជ្ញាប័ណ្ណទាក់ទងទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ហើយដែលអ្នកទិញត្រូវទូទាត់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលទៅតាមលក្ខខណ្ឌនៃការលក់ទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ក្នុងករណីដែលកម្រៃសួយសារ និងកម្រៃនានា ដែលមិនទាន់បានបញ្ចូលទៅក្នុងថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ ។

(ឃ). តម្លៃនៃផ្នែកណាមួយនៃចំណូលដែលបានពីការលក់បន្ត ការចែកចាយ ឬការប្រើប្រាស់ទំនិញនាំចូល ដែលត្រូវផ្តល់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលទៅអ្នកលក់ ។

២- នៅក្នុងការរៀបចំនីតិបញ្ញត្តិរបស់ខ្លួន សមាជិកនីមួយៗត្រូវផ្តល់នូវ ការដាក់បញ្ចូល ឬក៏ដកចេញពីតម្លៃគិតពន្ធគយទាំងស្រុង ឬដោយផ្នែកនូវការចំណាយដូចខាងក្រោម ៖

(ក)- ថ្លៃដឹកជញ្ជូនទំនិញនាំចូលទៅដល់កំពង់ផែ ឬទីកន្លែងនាំចូល ។

(ខ)- ថ្លៃផុកទំនិញ ថ្លៃផ្ទេរទំនិញ និងថ្លៃលើកដាក់ផ្សេងៗដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការដឹកជញ្ជូនទំនិញនាំចូលទៅកំពង់ផែ ឬទីកន្លែងនាំចូល ។

(គ) ថ្លៃធានារ៉ាប់រង ។

៣. ការបូកបន្ថែមទៅលើថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ ត្រូវធ្វើឡើងតាមមាត្រានេះ តែក្នុងករណីមានមូលដ្ឋានទិន្នន័យច្បាស់លាស់ និងអាចវាស់វែងបាន ។

៤. មិនត្រូវបូកបន្ថែមទៅលើថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដក្នុងការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធ គយ លើកលែងតែអ្វីដែលមានចែងនៅក្នុងមាត្រានេះ ។

កំណត់សំគាល់មាត្រា ៨
កថាខណ្ឌ ១ (ក) (i)

ពាក្យថា "កម្រៃសេវាពីការទិញ" មានន័យថា កម្រៃដែលបានទូទាត់ដោយអ្នកនាំចូលចំពោះភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួន សម្រាប់សេវាតំណាងអ្នកនាំចូលនៅឯបរិវេណកំណត់តម្លៃ ទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ។



កថាខណ្ឌ ១ (ខ) (២)

១. មានកត្តាពីរដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងការបែងចែកតាមសមាមាត្រនៃភាគរដ្ឋបាលមានចែង ក្នុងកថាខណ្ឌ ១ (ខ) (២) នៃមាត្រា ៨ ចំពោះទំនិញនាំចូល គឺ តម្លៃនៃភាគបន្សំរបស់វាផ្ទាល់ និងវិធីដែលតម្លៃត្រូវបានបែងចែកតាមសមាមាត្រចំពោះទំនិញនាំចូល ។ ការបែងចែកតាម សមាមាត្រនៃភាគបន្សំទាំងនោះត្រូវបានធ្វើឡើងក្នុងលក្ខណៈសមហេតុផល និងត្រឹម ត្រូវទៅតាមកាលៈទេសៈជាក់ស្តែង និងស្របតាមគោលការណ៍ គណនេយ្យទូទៅដែលអាច ទទួលយកបាន (GAAP) ។

២. ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងតម្លៃនៃភាគបន្សំទាំងនេះ ប្រសិនបើអ្នកនាំចូលបានទទួលនូវ ភាគបន្សំពីអ្នកលក់ដែលមិនជាប់ពាក់ព័ន្ធក្នុងតម្លៃមួយ តម្លៃនេះគឺជាតម្លៃនៃភាគបន្សំ នោះតែម្តង ។ ប្រសិនបើភាគបន្សំត្រូវបានផលិតឡើងដោយអ្នកនាំចូល ឬដោយបុគ្គល ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអ្នកនាំចូល តម្លៃរបស់វាគឺជាថ្លៃនៃការផលិតនោះ ។ ប្រសិនបើភាគបន្សំ ទាំងនេះត្រូវបានប្រើប្រាស់ពីមុនមកដោយអ្នកនាំចូល ទោះបីជាភាគបន្សំទាំងនោះត្រូវបាន ទទួល ឬបង្កើតដោយអ្នកនាំចូលក៏ដោយ ថ្លៃដើមនៃការទទួល ឬថ្លៃដើមនៃការផលិត យកមកកាត់បន្ថយរំលោះ ដើម្បីចុះបញ្ជីនូវការប្រើប្រាស់របស់វាក្នុងគោលបំណងឈាន ទៅកំណត់តម្លៃនៃភាគបន្សំទាំងនោះ ។

៣. នៅពេលដែលភាគបន្សំនោះត្រូវបានកំណត់តម្លៃរួចហើយ ចាំបាច់ត្រូវ បែងចែកនូវតម្លៃរបស់វាតាមសមាមាត្រចំពោះទំនិញនាំចូល ។ លទ្ធភាពនៃការបែងចែកថ្លៃ តាមសមាមាត្រផ្សេងៗអាចកើតមានឡើង។ ឧទាហរណ៍ តម្លៃអាចត្រូវបានបែងចែកចំពោះ ការនាំចូលលើកទីមួយ ប្រសិនបើអ្នកនាំចូលមានបំណងបង់ពន្ធសរុបក្នុងពេលតែមួយតែ ម្តង ។ ឧទាហរណ៍មួយផ្សេងទៀតគឺ អ្នកនាំចូលអាចនឹងស្នើសុំឱ្យកំណត់តម្លៃ ដោយបែង ចែកតាមសមាមាត្រលើបរិមាណដែលផលិតរហូតមកដល់ពេលនាំចូលលើកទីមួយ ។ ឧទា ហរណ៍បន្ថែមទៀតគឺ អ្នកនាំចូលអាចសំណូមពរឱ្យបែងចែកតាមសមាមាត្រនូវតម្លៃទៅលើ ផលិតផលសរុបដែលបានព្រៀងទុក ប្រសិនបើមានកិច្ចសន្យាច្បាស់លាស់សម្រាប់ផលិតផល កម្មនោះ ។ វិធីសាស្ត្រនៃការបែងចែកតាមសមាមាត្រនេះគឺផ្អែកទៅតាមជាក់លាក់ដែលបាន ផ្តល់ដោយអ្នកនាំចូល ។



២. ជាការបញ្ជាក់ឲ្យបានច្បាស់នូវវិធីសាស្ត្រដូចបានរៀបរាប់ខាងលើ ឧទាហរណ៍ ថា អ្នកនាំចូលផ្តល់ឲ្យផលិតករនូវពុម្ពចាក់ដើម្បីប្រើប្រាស់នៅក្នុងការផលិតទំនិញនាំចូល និងចុះកិច្ចសន្យាជាមួយអ្នកផលិតថានឹងទិញទំនិញចំនួន ១០.០០០ ឯកតា ។ នៅខណៈពេលដែលការនាំចូលលើកទីមួយចំនួន ១.០០០ ឯកតា បានមកដល់ ផលិតករបានផលិត រួចរាល់ចំនួន ៤.០០០ ឯកតា ផ្សេងទៀត ។ អ្នកនាំចូលអាចស្នើសុំរដ្ឋបាលគយឲ្យធ្វើការ បែងចែកតាមសមាមាត្រនៃតម្លៃពុម្ពចាក់លើចំនួនផលិតផល ១.០០០ ឯកតា, ៤.០០០ ឯកតា ឬ ១០.០០០ ឯកតា ។

កថាខណ្ឌ ១ (ខ) (iv)

១. ការបូកបន្ថែមសម្រាប់កាតបន្សំដែលបានកំណត់នៅក្នុងកថាខណ្ឌ ១ (ខ) (iv) នៃមាត្រា ៨ ត្រូវផ្អែកលើទិន្នន័យដែលអាចវាស់វែងបាន ។ ដើម្បីបន្ថយនូវបន្ទុកសម្រាប់ទាំងអ្នកនាំចូល និងរដ្ឋបាលគយក្នុងការកំណត់តម្លៃដើម្បីបូកបន្ថែមនោះទិន្នន័យដែលមាននៅក្នុងប្រព័ន្ធកំណត់ត្រាពាណិជ្ជកម្មរបស់អ្នកទិញ គួរតែត្រូវបានប្រើប្រាស់ឲ្យបានច្រើនតាមលទ្ធភាពដែលអាចធ្វើទៅបាន ។

២. សម្រាប់កាតបន្សំទាំងឡាយដែលបានផ្តល់ដោយអ្នកទិញ និងដែលបានទិញ ឬជួលដោយអ្នកទិញ ការបូកបន្ថែមគឺជាថ្លៃនៃការទិញ ឬជួលនោះ ។ មិនត្រូវធ្វើការបូកបន្ថែមនូវកាតបន្សំណាដែលជាភស្តុតាងសិទ្ធិសាធារណៈនោះឡើយ ក្រៅពីថ្លៃនៃការទទួលយកច្បាប់ចម្លងនៃកាតបន្សំទាំងនោះឡើយ ។

៣. ភាពងាយស្រួលដែលអាចកើតមានក្នុងការគណនាតម្លៃ ដែលត្រូវបូកបន្ថែមនឹងត្រូវផ្អែកទៅលើ រចនាសម្ព័ន្ធក្រុមហ៊ុន និងការគ្រប់គ្រង ព្រមទាំងវិធីសាស្ត្រគណនេយ្យ ។

៤. ឧទាហរណ៍៖ អាចមានករណីដែលថា ក្រុមហ៊ុនដែលនាំចូលនូវផលិតផលផ្សេងៗ ពីបណ្តាប្រទេសមួយចំនួនរក្សាទុកឯកសារនៃស្នាដៃគំនូសប្លង់ នៅក្រៅប្រទេសនាំចូល ដើម្បីបង្ហាញឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវការកំណត់តម្លៃទំនិញ ។ ក្នុងករណីនេះ ការកំណត់តម្លៃដោយផ្ទាល់អាចធ្វើឡើងដោយយោងតាមបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៨ ។



៥. ក្នុងករណីផ្សេងទៀត ក្រុមហ៊ុនអាចចាត់ទុកថ្ងៃនៃស្នាដៃគំនូសប្លង់ ដែលស្ថិតនៅក្រៅប្រទេសនាំចូលថាជាការចំណាយមិនផ្ទាល់ទូទៅ ដោយមិនបែងចែកទៅក្នុងថ្ងៃនៃផលិតផលជាក់លាក់ណាមួយទេ ។ ក្នុងខណៈនេះ ការកែតម្រូវដ៏ត្រឹមត្រូវអាចត្រូវធ្វើឡើងដោយយោងតាមបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៨ ដោយធ្វើការបែងចែកតាមសមាមាត្រនៃថ្ងៃគំនូសប្លង់ទៅតាមបរិមាណសរុបនៃផលិតផល ហើយបូកបន្ថែមទៅលើថ្ងៃនៃទំនិញនាំចូលទៅតាមចំនួនឯកតា ។

៦. ការប្រែប្រួលក្នុងករណីខាងលើ ជាចាំបាច់ត្រូវការគិតគូរពិភាក្សាផ្សេងៗ ដើម្បីពិចារណានៅក្នុងការកំណត់ពីរបៀបបែងចែកថ្ងៃតាមសមាមាត្រឲ្យបានត្រឹមត្រូវ ។

៧. ក្នុងករណីដែលការផលិតត្រូវបានធ្វើឡើងនៅក្នុងប្រទេសជាច្រើន និងក្នុងកំឡុងពេលវេលាមួយរយៈ ការកែតម្រូវត្រូវធ្វើនៅក្នុងកម្រិតនៃតម្លៃដែលបានបន្ថែមពិតប្រាកដចំពោះកាតបន្សំទាំងនោះដែលធ្វើនៅក្រៅប្រទេសនាំចូល ។

កថាខណ្ឌ ១ (គ)

១. កម្រៃសួយសារ និងកម្រៃអាជ្ញាប័ណ្ណដែលមានចែងនៅក្នុងកថាខណ្ឌ ១ (គ) នៃមាត្រា ៨ អាចត្រូវបញ្ចូល ក្នុងចំណោមការចំណាយដទៃទៀតនូវ ៖ ប្រកាសនីយប័ត្រ តក្កកម្ម ពាណិជ្ជសញ្ញា និងកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ កម្រៃសម្រាប់សិទ្ធិផលិតឡើងវិញនូវទំនិញនាំចូលនៅក្នុងប្រទេសនាំចូល មិនត្រូវបូកបន្ថែមទៅលើថ្ងៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដសម្រាប់ទំនិញនាំចូលដើម្បីកំណត់តម្លៃគិតពន្ធតយ ៤៩ ។

២. ការទូទាត់ដែលធ្វើឡើងដោយអ្នកទិញសម្រាប់សិទ្ធិចែកចាយ ឬការទូទាត់នៃទំនិញនាំចូលមិនត្រូវបូកបន្ថែមទៅលើថ្ងៃដែលបានទូទាត់ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដចំពោះទំនិញនាំចូលឡើយ បើសិនការទូទាត់នោះមិនមែនជាលក្ខខណ្ឌនៃការលើកស្ទួយនាំចូលទៅក្រៅប្រទេសនាំចូល ។



កថាខណ្ឌ ៣

នៅពេលដែលមិនមានទិន្នន័យអាចវាស់វែងបានពាក់ព័ន្ធនឹងការបន្ថែម ដែល
តម្រូវឲ្យធ្វើឡើងតាមបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៨ តម្លៃចម្លងការមិនអាចកំណត់បាន ដោយយោង
តាមបញ្ញត្តិនៃ មាត្រា ១ ឡើយ ។ ជាការបំភ្លឺលើបញ្ហានេះ ឧទាហរណ៍ កម្រៃសួយសារត្រូវ
បានទូទាត់ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានថ្លៃនៃការលក់ក្នុងប្រទេសនាំចូលនូវតម្លៃឯកតាជាលីត្រ
នៃផលិតផលពិសេសណាមួយ ដែលបាននាំចូលជាតិទ្យក្រាម ហើយលាយវាឲ្យទៅជា
ល្បាយក្រោយការនាំចូល ។ ប្រសិនបើកម្រៃសួយសារផ្អែកមួយផ្នែកទៅលើទំនិញនាំចូល
និងមួយផ្នែកលើកត្តាដទៃទៀតដែលគ្មានទាក់ទងអ្វីទាំងអស់ជាមួយនិងទំនិញនាំចូល (ដូច
ជានៅពេលដែលទំនិញនាំចូលលាយឡំជាមួយគ្រឿងផ្សំក្នុងស្រុក និងមិនអាចញែកចេញ
ពីគ្នាបាន ឬពេលដែលកម្រៃសួយសារមិនអាចបំបែកពីគ្នាបានតាមកិច្ចព្រមព្រៀងហិរញ្ញវត្ថុ
ពិសេសរវាងអ្នកទិញនិងអ្នកលក់ ការព្យាយាមបន្ថែមនូវកម្រៃសួយសារជាការមិនត្រឹមត្រូវ
ទេ ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ប្រសិនបើកម្រៃសួយសារផ្អែកតែទៅលើទំនិញនាំចូល និង
អាចកម្រិតចំនួនបានយ៉ាងងាយស្រួល ការបូកបន្ថែមកម្រៃសួយសារចំពោះតម្លៃដែលបាន
ទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់អាចធ្វើឡើងបាន ។

មាត្រា ៩.-

១. ក្នុងករណីដែលចាំបាច់ដែលតម្រូវឲ្យមាន "ការប្តូរប្រភេទរូបិយប័ណ្ណ" សម្រាប់
កំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ អត្រាប្តូរប្រាក់ដែលត្រូវប្រើ ត្រូវចេញឲ្យបានទៀងទាត់ដោយអាជ្ញា
ធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសនាំចូល និងឆ្លុះបញ្ចាំងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពតាមតែអាចធ្វើ
ទៅបាន ស្របទៅតាមពេលវេលានៃការចេញផ្សាយឯកសារអត្រាប្តូរប្រាក់ នូវតម្លៃដែល
កំពុងអនុវត្តនៃរូបិយប័ណ្ណបរទេសនៅក្នុងកិច្ចចម្លងការ ជារូបិយប័ណ្ណនៃប្រទេសនាំចូល ។

២. ការប្រើប្រាស់អត្រាប្តូរប្រាក់ គឺជាអត្រាដែលចូលជាធរមាននៅពេលនាំចេញ ឬ
នាំចូលដូចដែលបានផ្តល់ ដោយប្រទេសជាសមាជិកនីមួយៗ ។

កំណត់សំគាល់មាត្រា ៩

សម្រាប់គោលបំណងនៃមាត្រា ៩ "នៅពេលនាំចូល" អាចរួមបញ្ចូលទាំងពេល
ធ្វើបែបបទគយផងដែរ ។



មាត្រា ១០.-

គ្រប់ព័ត៌មានសម្ងាត់ ឬដែលនឹងត្រូវផ្តល់ជាការសម្ងាត់ សម្រាប់គោលបំណង
កំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយត្រូវបានរក្សាជាការសម្ងាត់បំផុត ដោយអាជ្ញាធរមានការពាក់ព័ន្ធ
ដែលមិនត្រូវបញ្ចេញឲ្យគេដឹងដោយគ្មានការអនុញ្ញាតច្បាស់លាស់ពីបុគ្គល ឬពីរដ្ឋាភិបាល
ដែលផ្តល់ព័ត៌មាននេះ លើកលែងតែក្នុងករណីដែលមានការតម្រូវក្នុងនីតិវិធីរបស់
តុលាការ ។

មាត្រា ១១.-

១. ច្បាប់នៃប្រទេសសមាជិកនីមួយៗត្រូវបានផ្តល់នូវសិទ្ធិតវ៉ាក្នុងការកំណត់តម្លៃ
គិតពន្ធគយ ដោយគ្មានការផាកពិន័យទាំងអស់ដល់អ្នកនាំចូល ឬបុគ្គលដទៃទៀតដែល
មានការកិច្ចបង់ពន្ធ និងអាករ ។

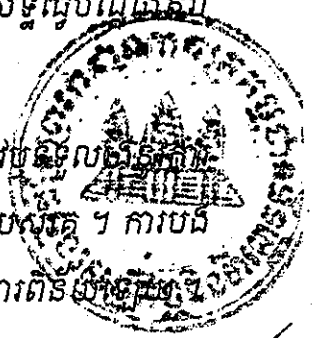
២. សិទ្ធិដំបូងសម្រាប់តវ៉ា ដែលមិនមានការផាកពិន័យត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើនៅ
ចំពោះមុខរដ្ឋបាលគយ ឬអង្គភាពឯករាជ្យមួយ ប៉ុន្តែច្បាប់សម្រាប់ប្រទេសសមាជិកនីមួយៗ
ត្រូវចែងអំពីសិទ្ធិបណ្តឹងតវ៉ាដោយគ្មានការផាកពិន័យនៅស្ថាប័នតុលាការទេ ។

៣. សេចក្តីសំរេចជាផ្លូវការស្តីពីការតវ៉ា ត្រូវបានផ្តល់ជូនទៅឲ្យអ្នកដាក់ពាក្យតវ៉ា
និងហេតុផលនៃសេចក្តីសំរេចទាំងនេះត្រូវធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ។ អ្នកតវ៉ាត្រូវបាន
ជូនដំណឹងពីសិទ្ធិទាំងឡាយសម្រាប់ការតវ៉ាបន្តទៀត ។

កំណត់សំគាល់មាត្រា ១១

១. មាត្រា ១១ ផ្តល់ឲ្យអ្នកនាំចូលនូវសិទ្ធិតវ៉ាប្រឆាំងនឹងការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ
ដែលធ្វើឡើងដោយរដ្ឋបាលគយសម្រាប់ទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ។ ជាដំបូងការតវ៉ា
អាចធ្វើទៅមន្ត្រីថ្នាក់ខ្ពស់ក្នុងរដ្ឋបាលគយ ប៉ុន្តែអ្នកនាំចូលគួរតែមានសិទ្ធិធ្វើបណ្តឹងតវ៉ា
ទៅស្ថាប័នតុលាការ ។

២. ដោយ "គ្មានការផាកពិន័យ" មានន័យថាអ្នកនាំចូលមិនត្រូវបង់ពន្ធគយ
ផាកពិន័យ ឬការគម្រាមផាកពិន័យអ្វីទាំងអស់ ចំពោះការអនុវត្តសិទ្ធិតវ៉ារបស់គេ ។ ការបង់
លើការចំណាយផ្នែកតុលាការ និងកម្រៃមេធាវីមិនត្រូវបានចាត់ទុកថាជាការពិន័យឡើយ ។



[Handwritten signature and initials]

៣. ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ នៅក្នុងមាត្រា ១១ មិនបានរារាំងអាជ្ញាធរនៃប្រទេសសមាជិកពីការតម្រូវឲ្យបង់ពន្ធ និងអាករ ពេញមុនការដាក់ពាក្យតវ៉ាឡើយ ។

មាត្រា ១២.-

ច្បាប់ បទប្បញ្ញត្តិ សាលក្រមតុលាការ និងលិខិតបទដ្ឋានផ្សេងៗនៃការអនុវត្តជាទូទៅ ដែលផ្តល់នូវប្រសិទ្ធភាពចំពោះកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ត្រូវបោះពុម្ពផ្សាយជាសាធារណៈ ស្របតាមមាត្រា ១០ នៃ GATT ១៩៩៤ ដោយប្រទេសនាំចូល ។

មាត្រា ១៣.-

ក្នុងការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូល ប្រសិនបើមានការចាំបាច់ តម្រូវឲ្យធ្វើការពន្យារពេលនៃការសម្រេចចុងក្រោយនៃតម្លៃគិតពន្ធគយ អ្នកនាំចូលអាចស្នើសុំបញ្ចេញទំនិញពីគយជាមុនបាន ក្នុងករណីអ្នកនាំចូលអាចតម្កល់និម្មត្តិធានា តាមទម្រង់ផ្សេងៗ ដែលអាចទទួលយកបាន ហើយអាចធានាបាននូវបរិមាណខ្ពស់បំផុតនៃប្រាក់ពន្ធនិងអាករចំពោះទំនិញដែលត្រូវបង់ ។ ច្បាប់នៃប្រទេសជាសមាជិកនីមួយៗត្រូវមាននូវបញ្ញត្តិនានាស្តីពីករណីនេះ ។

មាត្រា ១៤.-

កំណត់សំគាល់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី I របស់កិច្ចព្រមព្រៀងនេះបង្កើតឡើងនូវផ្នែកដ៏សំខាន់នៃកិច្ចព្រមព្រៀង និងមាត្រានៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះត្រូវបានអាន និងអនុវត្តជាមួយនឹងកំណត់សំគាល់នៃមាត្រានីមួយៗនោះ ។ ឧបសម្ព័ន្ធ II និងឧបសម្ព័ន្ធ III ក៏បង្កើតឡើងនូវផ្នែកដ៏សំខាន់របស់កិច្ចព្រមព្រៀងនេះដែរ ។

មាត្រា ១៥.-

១. ក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ៖

(ក)- "តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូល" មានន័យថាជាតម្លៃទំនិញសរុបរាប់គោលបំណងនៃការបង់ពន្ធគយទៅតាមតម្លៃទំនិញនាំចូល (Ad-valorem duties) ។

(ខ)- "ប្រទេសនាំចូល" មានន័យថាប្រទេស ឬដែនរបស់គយនៃការនាំចូល។

(គ)- "ដែលបានផលិត" រួមមាន ការចិញ្ចឹម ការដាំដុះ ការផលិត និងការយក

ចេញពីធរណី ។



២. ក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ៖

(ក)- "ទំនិញដូចគ្នា" មានន័យថាទំនិញដែលមានលក្ខណៈដូចគ្នាលើគ្រប់ ទិដ្ឋភាពទាំងអស់ រួមទាំងលក្ខណៈរូប គុណភាព និងកេរ្តិ៍ឈ្មោះ ។ ប៉ុន្តែភាពខុសគ្នា បន្តិចបន្តួចខាងរូបរាងមិនអាចចាត់ទុកថាទំនិញមិនដូចគ្នាតាមនិយមន័យនៃទំនិញដូចគ្នា ខាងលើឡើយ ។

(ខ)- "ទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នា" មានន័យថាទំនិញ ទោះបីជាមិនដូចគ្នាលើ គ្រប់ទិដ្ឋភាពក៏ដោយ មានលក្ខណៈដូចគ្នា និងមានវត្ថុធាតុផ្សំដូចគ្នាដែលអាចធ្វើឲ្យទំនិញ នោះបំពេញតួនាទីដូចគ្នា និងអាចជំនួសគ្នាបានក្នុងវិស័យពាណិជ្ជកម្ម ។ គុណភាពទំនិញ កេរ្តិ៍ឈ្មោះ និងផ្ទុកសញ្ញាដែលកំពុងប្រើ គឺជាកត្តាដើម្បីពិចារណាក្នុងការកំណត់ថា តើ ទំនិញនោះប្រហាក់ប្រហែលគ្នាឬទេ ។

(គ)- ពាក្យថា "ទំនិញដូចគ្នា" និង "ទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នា" មិនរាប់បញ្ចូល នូវករណី ដែលទំនិញភ្ជាប់ ឬចុះបញ្ជីនូវការងារវិស្វកម្ម ស្ថាបត្យកម្ម គំនូរ ឬរូប រូប និងគំនូស វាស ដែលគ្មានការកែតម្រូវត្រូវបានធ្វើឡើងយោងតាមកថាខណ្ឌ ១ (ខ) (២) នៃមាត្រា ៨ ដោយសារចំណុចទាំងនេះត្រូវបានធ្វើឡើងនៅក្នុងប្រទេសនាំចូល ។

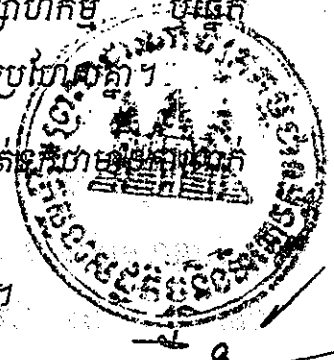
(ឃ)- ទំនិញដែលមិនត្រូវចាត់ទុកជា "ទំនិញដូចគ្នា" ឬ "ទំនិញប្រហាក់ ប្រហែលគ្នា" បើទំនិញទាំងនោះមិនបានផលិតនៅក្នុងប្រទេសដូចគ្នាទៅនឹងទំនិញដែល ត្រូវកំណត់តម្លៃ ។

(ង)- ទំនិញដែលបានផលិតដោយបុគ្គលផ្សេងគ្នាត្រូវបានយកមកពិចារណា ដើម្បីចាត់ទុកថាជាទំនិញមិនដូចគ្នា ឬប្រហាក់ប្រហែលគ្នា តែក្នុងករណីដែលមិនមាន ទំនិញដែលផលិតដោយបុគ្គលដូចគ្នាទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ។

៣. ក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ " ទំនិញស្ថិតនៅក្នុងក្រុម ឬប្រភេទដូចគ្នា " មានន័យថា ទំនិញដែលស្ថិតនៅក្នុងក្រុម ឬលំដាប់ដែលបានផលិតដោយឧស្សាហកម្ម ឬផ្នែក ឧស្សាហកម្មជាក់លាក់ណាមួយ និងរួមបញ្ចូលទំនិញដូចគ្នា ឬប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។

៤. ក្នុងគោលបំណងនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ បុគ្គលដែលចាត់ទុកថាជាអ្នកផលិត ព័ន្ធ គឺ ៖

(ក)- អ្នកនោះជាបុគ្គលិក ឬនាយករបស់សហគ្រាសមួយ ។



- (ខ)- អ្នកនោះជាដៃគូនៅក្នុងពាណិជ្ជកម្មដែលទទួលស្គាល់ដោយច្បាប់ ។
- (គ)- អ្នកនោះជានិយោជក ឬនិយោជិក ។
- (ឃ)- ជាបុគ្គលកាន់កាប់ ឬជាអ្នកគ្រប់គ្រងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល
ចំនួន ៥ ភាគរយ ឬលើសពីនេះ នូវសិទ្ធិបោះឆ្នោតផ្សារហ៊ុន ឬភាគហ៊ុន ។
- (ង)- ជាបុគ្គលម្នាក់គ្រប់គ្រងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលចំពោះបុគ្គលម្នាក់
ទៀត ។
- (ច)- បុគ្គលទាំងពីរនាក់ត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលដោយ
ជនទី ៣
- (ឆ)- ទាំងអស់គ្នាគ្រប់គ្រងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលចំពោះជនទី ៣ ។
- (ជ)- ពួកគេជាសមាជិកគ្រួសារតែមួយ ។

៥. បុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងការកិច្ចជាមួយបុគ្គលម្នាក់ទៀត ក្នុងលក្ខណៈជា
ភ្នាក់ងារផ្តាច់មុខ ឬអ្នកចែកចាយផ្តាច់មុខ ឬអ្នកទទួលលក់ផ្តាច់មុខ ត្រូវចាត់ទុកថាមានការ
ពាក់ព័ន្ធគ្នាសម្រាប់គោលបំណងនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ប្រសិនបើវាស្ថិតនៅក្នុងលក្ខណៈ
វិនិច្ឆ័យដែលចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ៤ ។

កំណត់សំគាល់មាត្រា ១៥

កថាខណ្ឌ ៤

ក្នុងគោលបំណងនៃមាត្រា ១៥ ពាក្យថា " បុគ្គល " រួមបញ្ចូល "នីតិបុគ្គល" ផង
ដែរ ។

កថាខណ្ឌ ៤ (ខ)

ក្នុងគោលបំណងនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ បុគ្គលម្នាក់អាចចាត់ទុកថាជាអ្នកគ្រប់គ្រង
គ្រងបុគ្គលម្នាក់ទៀត នៅពេលដែលបុគ្គលទី ១ នោះគឺជានិត្តានុកូល ឬនិក្ខានុភាពនៅក្នុង
តួនាទី ឬដឹកនាំទៅលើបុគ្គលទី២ ។



[Handwritten signature and initials]

មាត្រា ១៦.-

អាស្រ័យដោយមានការស្នើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ អ្នកនាំចូលត្រូវមានសិទ្ធិទទួលការពន្យល់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពីរដ្ឋបាលគយនៃប្រទេសនាំចូល ពីរបៀបកំណត់តម្លៃតម្លៃគិតពន្ធគយលើទំនិញនាំចូល ។

មាត្រា ១៧.-

មិនមានបញ្ញត្តិណាមួយនៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ត្រូវបកស្រាយជាការរឹតត្បិត ឬជាការបោះទជាបញ្ហានូវសិទ្ធិរបស់រដ្ឋបាលគយ ដើម្បីទាមទារកន្លែងការពិត ឬទៅលើភាពត្រឹមត្រូវនៃឯកសារ ការអះអាង ឬការប្រកាសដែលធ្វើឡើងសម្រាប់គោលបំណងកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយឡើយ ។

ផ្នែកទី II

ការគ្រប់គ្រង ការពិគ្រោះយោបល់ និងការដោះស្រាយជម្លោះ

មាត្រា ១៨.-

ស្ថាប័ន

១. ត្រូវបានបង្កើតនូវគណៈកម្មាធិការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ (នៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងហៅថា "គណៈកម្មាធិការ") ដែលមានតំណាងមកពីគ្រប់ប្រទេសសមាជិក ។ គណៈកម្មាធិការត្រូវជ្រើសរើសប្រធានដោយខ្លួនឯង ហើយជាធម្មតាត្រូវជួបប្រជុំ ១ ដងក្នុងមួយឆ្នាំ ឬដូចដែលបានកំណត់ដោយបញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតនៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ក្នុងគោលបំណងផ្តល់ដល់សមាជិកនូវកាលានុវត្តភាពគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីពិភាក្សាលើបញ្ហាដែលពាក់ព័ន្ធទៅនឹងប្រព័ន្ធកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ ដោយសមាជិកណាមួយដែលមានការប៉ះពាល់នៃការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀង ឬការលើកតម្កើងនូវគោលបំណងនិងការទទួលខុសត្រូវដូចដែលបានរៀបចំដោយសមាជិកនីមួយៗ ។ លេខាធិការអង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក ត្រូវដើរតួនាទីជាលេខាធិការរបស់គណៈកម្មាធិការនេះ ។

២. គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេស លើការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ ត្រូវតែត្រូវបានបង្កើតឡើង (យោងតាមកិច្ចព្រមព្រៀងនេះហៅថា "គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេស" ក្រោមអធិបតីភាពរបស់ក្រុមប្រឹក្សាសហប្រតិបត្តិការគយដែលហៅកាត់ថា "CCC") ដែលទទួលខុសត្រូវ



Handwritten signature and initials.

ដូចដែលបានបរិយាយនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ១ នៃកិច្ចព្រមព្រៀង និងប្រតិបត្តិដោយស្របទៅតាមនីតិវិធីដែលមានចែងនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ។

មាត្រា ១៩.-

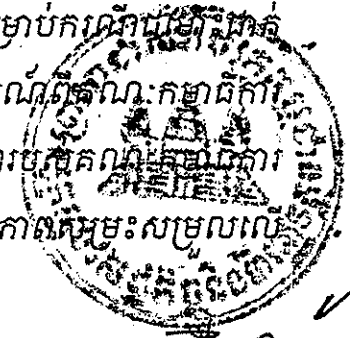
ការពិគ្រោះយោបល់ និងការដោះស្រាយជម្លោះ

១. លើកលែងបញ្ញត្តិផ្ទុយពីនេះ អនុសារណៈនៃកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការដោះស្រាយជម្លោះត្រូវអនុវត្តទៅតាមកិច្ចពិភាក្សា និងការដោះស្រាយជម្លោះដែលមានចែងក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ។

២. ប្រសិនបើសមាជិកណាមួយយល់ថា សកម្មភាពរបស់សមាជិកណាមួយឬប្រទេសជាសមាជិកផ្សេងទៀតកំពុងធ្វើឲ្យបាត់បង់ ឬធ្វើឲ្យខូចខាតនូវផលប្រយោជន៍ ឬការសំរេចនូវគោលបំណងណាមួយនៃការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ប្រទេសជាសមាជិកនោះអាចស្នើសុំធ្វើការពិភាក្សាជាមួយប្រទេសម្ខាងទៀត ដោយឈរលើមូលដ្ឋានឈានទៅរកដំណោះស្រាយមួយដែលពេញចិត្តចំពោះភាគីទាំងសងខាង ។ ប្រទេសនីមួយៗត្រូវប្រកាន់យកនូវភាពអត់ធុត់ក្នុងការពិចារណាលើសំណើ ដែលបានលើកឡើងដោយប្រទេសជាសមាជិកផ្សេងទៀត ។

៣. យោងតាមការស្នើសុំ គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេសត្រូវផ្តល់នូវយោបល់ និងជំនួយដល់ប្រទេសជាសមាជិក ដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធក្នុងការពិភាក្សា ។

៤. តាមសំណើនៃភាគីជម្លោះ ឬដោយតាមការផ្ដើមគំនិតផ្ទាល់ខ្លួន ក្រុមការងារពិសេសមួយដែលបានបង្កើតឡើងសម្រាប់ត្រួតពិនិត្យជម្លោះដែលពាក់ព័ន្ធទៅនឹងបញ្ញត្តិនៃកិច្ចព្រមព្រៀង អាចស្នើទៅគណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេសដើម្បីអនុវត្តការត្រួតពិនិត្យ នូវបញ្ហាទាំងឡាយដែលតម្រូវឲ្យមានការពិចារណាផ្នែកបច្ចេកទេស ។ ក្រុមការងារនេះត្រូវកំណត់នូវលក្ខខណ្ឌយោងរបស់គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេស សម្រាប់ករណីជម្លោះដែលកើតឡើងក្នុងនីមួយៗ និងកំណត់ពេលវេលាសម្រាប់ទទួលរបាយការណ៍ពីគណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេស ។ ក្រុមការងារនេះត្រូវពិចារណានូវរបាយការណ៍របស់គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេស ។ ក្នុងករណីដែលគណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេសគ្មានលទ្ធភាពសម្របសម្រួលលើ



Pa

ជម្លោះនេះបាន ក្នុងកថាខណ្ឌនេះក្រុម ការងារត្រូវផ្តល់ទៅកាតីជំលោះនូវឱកាសគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីបង្ហាញនូវគំនិតរបស់គេលើបញ្ហាជម្លោះនោះ ។

៥. ព័ត៌មានសម្ងាត់ដែលផ្តល់ចំពោះក្រុមការងារមិនត្រូវបានបង្ហាញដោយគ្មានការ អនុញ្ញាតជាផ្លូវការពីបុគ្គល ឬអាជ្ញាធរដែលផ្តល់ព័ត៌មានទាំងនោះទេ ។ នៅពេលដែល ព័ត៌មានទាំងនោះត្រូវបានស្នើសុំពីក្រុមការងារ ប៉ុន្តែមិនអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការបញ្ចេញនូវ ព័ត៌មានទាំងនោះ បុគ្គល ឬអាជ្ញាធរត្រូវផ្តល់នូវសេចក្តីសង្ខេបនៃព័ត៌មានដែលមិនតម្រូវ រក្សាសម្ងាត់ទៅក្រុមការងារ ។

ផ្នែកទី III

ប្រព្រឹត្តិកម្មពិសេស និង ផ្សេងៗគ្នា

មាត្រា ២០.-

១. សមាជិកនៃប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ដែលមិនមែនជាកាតីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពី ការអនុវត្តមាត្រា VII នៃ កិច្ចព្រមព្រៀងទូទៅស្តីពីតារាងពន្ធគយ និងពាណិជ្ជកម្ម ដែល បានអនុម័តនៅថ្ងៃទី ១២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៩ អាចពន្យារពេលការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀង សម្រាប់រយៈពេលមិនលើសពី ៥ ឆ្នាំ ចាប់ពីថ្ងៃនៃការចូលជាធរមាននៃកិច្ចព្រមព្រៀង អង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោកសម្រាប់ប្រទេសជាសមាជិក ។ លោកដូច្នេះ សមាជិកនៃ ប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ ដែលជ្រើសរើសយកការពន្យារពេលអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងត្រូវផ្តល់ ព័ត៌មានទៅអគ្គលេខាអង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោកឱ្យបានឆាប់តាមដែលអាចធ្វើបាន ។

២. បន្ថែមចំពោះកថាខណ្ឌ ១ ប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ដែលមិនមែនជាកាតីនៃកិច្ច ព្រមព្រៀងស្តីពីមាត្រា VII នៃកិច្ចព្រមព្រៀងទូទៅនៃតារាងពន្ធគយ និងពាណិជ្ជកម្ម ដែល បានអនុម័តនៅថ្ងៃទី១២ ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៧៩ អាចពន្យារពេលការអនុវត្តកថាខណ្ឌ ២ (ខ) (iii) នៃមាត្រា ១ និងមាត្រា ៦ សម្រាប់រយៈពេលមិនលើសពី ៣ ឆ្នាំ បន្ទាប់ពីការអនុវត្ត បញ្ញត្តិនានានៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ។ សមាជិកប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ដែលធ្វើការជ្រើសរើស ការពន្យារពេលសម្រាប់អនុវត្តបញ្ញត្តិនៃកថាខណ្ឌនេះ ត្រូវផ្តល់ព័ត៌មានទៅអគ្គលេខា អង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោកតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន ។



[Handwritten signature and initials]

៣. សមាជិកនៃប្រទេសអភិវឌ្ឍន៍ត្រូវផ្តល់នូវជំនួយបច្ចេកទេសដល់សមាជិកនៃប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍តាមការស្នើសុំ ដោយឈរលើមូលដ្ឋានកិច្ចព្រមព្រៀងទ្វេភាគី ។ ផ្អែកលើមូលដ្ឋាននេះ សមាជិកនៃប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ត្រូវព្រមព្រៀងនូវកម្មវិធីជំនួយបច្ចេកទេស ដែលរួមបញ្ចូលនូវបញ្ហាផ្សេងៗដូចជា ការបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិក ជំនួយក្នុងការរៀបចំការអនុវត្តវិធាននានា ការចាប់យកប្រភពព័ត៌មានទាក់ទងទៅនឹងវិធីសាស្ត្រនៃការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ និងការណែនាំស្តីពីការអនុវត្តនូវបញ្ញត្តិនានានៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ។

តារាង VI

អវសានប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ២១.-

ការត្រៀមបំរុង

បញ្ញត្តិត្រៀមបំរុង ទាក់ទងនឹងបទប្បញ្ញត្តិណាមួយនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ មិនអាចធ្វើឡើងដោយគ្មានការយល់ព្រមពីសមាជិកដទៃទៀតឡើយ ។

មាត្រា ២២.-

ច្បាប់ជាតិ

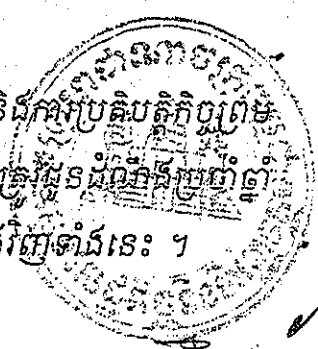
១. សមាជិកនីមួយៗត្រូវធានាមិនឲ្យយឺតជាងកាលបរិច្ឆេទនៃការអនុវត្តបទប្បញ្ញត្តិនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះដើម្បីឲ្យច្បាប់វិធាន និងនីតិវិធីរដ្ឋបាលនានារបស់ជាតិស្របតាមកិច្ចព្រមព្រៀងដែលបានចែង ។

២. សមាជិកនីមួយៗត្រូវជូនដំណឹងដល់គណៈកម្មាធិការនូវរាល់ការកែប្រែច្បាប់និងបទប្បញ្ញត្តិនានាដែលពាក់ព័ន្ធទៅនឹងកិច្ចព្រមព្រៀង នៅក្នុងការគ្រប់គ្រងអនុវត្តច្បាប់និងបទប្បញ្ញត្តិទាំងនោះ ។

មាត្រា ២៣.-

ការពិនិត្យឡើងវិញ

គណៈកម្មាធិការត្រូវពិនិត្យឡើងវិញប្រចាំឆ្នាំនូវការអនុវត្ត និងការប្រតិបត្តិកិច្ចព្រមព្រៀងដែលពិចារណាពីគោលបំណងទាំងនេះ ។ គណៈកម្មាធិការត្រូវជូនដំណឹងប្រចាំឆ្នាំទៅក្រុមប្រឹក្សាពាណិជ្ជកម្មពីការអភិវឌ្ឍន៍កំឡុងពេលត្រូវពិនិត្យឡើងវិញទាំងនេះ ។



មាត្រា ២៤.-

លេខាធិការដ្ឋាន

កិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ត្រូវរៀបចំដោយលេខាធិការដ្ឋាននៃអង្គការពាណិជ្ជកម្ម
ពិភពលោក លើកលែងតែការទទួលខុសត្រូវជាពិសេសដែលត្រូវប្រគល់ជូនគណៈកម្មា
ធិការបច្ចេកទេស ត្រូវរៀបចំដោយលេខាធិការដ្ឋាននៃក្រុមប្រឹក្សាសហប្រតិបត្តិការគយ
(C.C.C) ។

ឧបសម្ព័ន្ធ I

កំណត់ពន្យល់

កំណត់ពន្យល់ត្រូវបានដាក់ភ្ជាប់ជាមួយមាត្រានីមួយៗដែលពាក់ព័ន្ធ ។

ឧបសម្ព័ន្ធ II

គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេសស្តីពីការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ

១. ស្របទៅនឹងមាត្រា ១៨ នៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេស
ត្រូវបានបង្កើតឡើងក្រោមអធិបតីភាពនៃក្រុមប្រឹក្សាសហប្រតិបត្តិការគយ (C.C.C) ដើម្បី
ធានាក្នុងកម្រិតបច្ចេកទេស នូវភាពឯកភាពគ្នាខាងការបកស្រាយនិងអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀង
នេះ ។

២. ការទទួលខុសត្រូវរបស់គណៈកម្មាធិការរួមមានដូចខាងក្រោម ៖

(ក)- ពិនិត្យពីបញ្ហាបច្ចេកទេសជាក់ស្តែង ដែលកើតមានឡើងក្នុងការងារ
រដ្ឋបាលប្រចាំថ្ងៃនៃប្រព័ន្ធកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយរបស់ប្រទេសជាសមាជិក និងផ្តល់នូវ
គំនិតជាការណែនាំស្តីពីដំណោះស្រាយពាក់ព័ន្ធ ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានតថភាពដែល
បានកើតឡើង ។

(ខ)- ធ្វើការសិក្សាតាមការស្នើសុំនូវច្បាប់ស្តីពីការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ
នីតិវិធី និងការអនុវត្តដែលមានការពាក់ព័ន្ធទៅនឹងកិច្ចព្រមព្រៀង និងព្រឹត្តិការណ៍
ស្តីពី លទ្ធផលនៃការសិក្សាទាំងនេះ ។

(គ)- បង្កើត និងបែងចែករបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំស្តីពីទិដ្ឋភាពបច្ចេកទេសនៃ
កិច្ចប្រតិបត្តិការ និងលក្ខន្តិកៈនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ។



Handwritten signature or mark.

(ឃ)- ផ្តល់នូវព័ត៌មានបែបនេះ និងការណែនាំស្តីពីបញ្ហានានាដែលពាក់ព័ន្ធ
ទៅនឹងការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយលើទំនិញនាំចូល ទៅតាមការស្នើសុំរបស់សមាជិក ឬ
គណៈកម្មាធិការ ។ ព័ត៌មាន និងការណែនាំទាំងនេះអាចមានទម្រង់ជាគំនិតណែនាំ
(Advisory Opinion) ការធ្វើអត្ថាធិប្បាយ (Commentaries) និងកំណត់ពន្យល់ (Explanatory
Notes) ។

(ង)- ផ្តល់តាមការស្នើសុំ នូវជំនួយបច្ចេកទេសចំពោះសមាជិកក្នុងន័យដើម្បី
បង្កើនថែមទៀតនូវការទទួលយកជាអន្តរជាតិលើកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ។

(ច)- អនុវត្តការត្រួតពិនិត្យលើបញ្ហាពាក់ព័ន្ធដោយក្រុមការងារក្នុងមាត្រា
១៩ នៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ។

(ឆ)- ប្រតិបត្តិការទទួលខុសត្រូវផ្សេងទៀតដូចដែលគណៈកម្មាធិការបាន
ចាត់តាំង ។

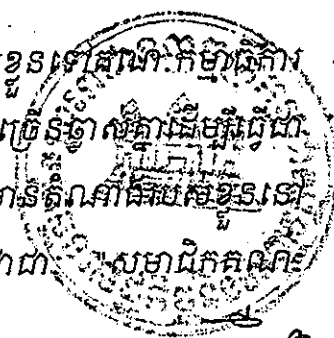
លក្ខណៈទូទៅ

៣. គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេស ត្រូវតែព្យាយាមបញ្ចប់នូវកិច្ចការរបស់ខ្លួនលើ
បញ្ហាជាក់ស្តែង ជាពិសេសអ្វីដែលបានស្នើដោយសមាជិកគណៈកម្មាធិការ ឬក្រុមការងារ
នៅក្នុងរយៈពេលខ្លីសមរម្យណាមួយ ។ ដូចដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ៤ នៃមាត្រា ១៩
ក្រុមការងារត្រូវកំណត់រយៈពេលជាក់លាក់ ក្នុងការទទួលយករបាយការណ៍ពីគណៈ
កម្មាធិការបច្ចេកទេស ហើយគណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេសផ្តល់នូវរបាយការណ៍តាមរយៈ
ពេលដែលបានកំណត់នោះ ។

៤. លេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាសហប្រតិបត្តិការគយ (C.C.C) ត្រូវផ្តល់ជំនួយឲ្យ
បានសមស្របដល់គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេស ក្នុងសកម្មភាពការងាររបស់គេ ។

តំណាង

៥. សមាជិកនីមួយៗ មានសិទ្ធិបញ្ជូននូវតំណាងរបស់ខ្លួនទៅគណៈកម្មាធិការ
បច្ចេកទេស ។ សមាជិកនីមួយៗ អាចតែងតាំងប្រតិភូមួយ ឬច្រើនទៅតាមការសម្រេចជា
តំណាងនៅគណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេស ។ សមាជិកដែលមានតំណាងរបស់ខ្លួននៅ
គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេសយោងទៅតាមឧបសម្ព័ន្ធនេះត្រូវហៅថាជា សមាជិកគណៈ



កម្មាធិការបច្ចេកទេស" ។ តំណាងសមាជិកនីមួយៗនៃគណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេសអាច ត្រូវជួយដោយទីប្រឹក្សានានា ។ លេខាធិការដ្ឋានអង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោកអាច ចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំទាំងនោះក្នុងឋានៈជាអ្នកសង្កេតការណ៍ ។

៦. សមាជិក C.C.C ដែលមិនមែនជាសមាជិកនៃអង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក អាចមានវត្តមានក្នុងកិច្ចប្រជុំនៃគណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេស ដោយគណៈប្រតិភូមួយនាក់ ឬច្រើននាក់ផ្ទាល់ខ្លួន ។ តំណាងទាំងនោះអាចចូលរួមប្រជុំជាមួយគណៈកម្មាធិការបច្ចេក ទេសក្នុងឋានៈជាអ្នកសង្កេតការណ៍ ។

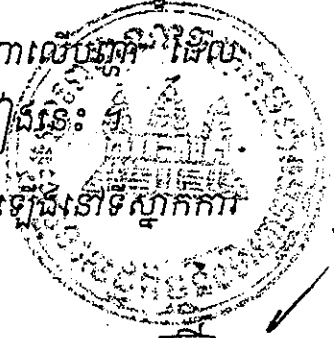
៧. ចំពោះការសម្រេចរបស់ប្រធានគណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេស អគ្គលេខាធិការនៃ C.C.C (យោងនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធជា " អគ្គលេខាធិការ ") អាចអញ្ជើញតំណាងរដ្ឋាភិបាល ដែលមិនមែនជាប្រទេសសមាជិកនៃអង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក ឬមិនមែនជាសមាជិក នៃ C.C.C និងតំណាងអង្គការអន្តរជាតិ និងអង្គការពាណិជ្ជកម្ម ដើម្បីចូលរួមកិច្ចប្រជុំ គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេសក្នុងឋានៈជាអ្នកសង្កេតការណ៍ ។

៨. ការតែងតាំងគណៈប្រតិភូ ការផ្លាស់វេនគ្នា និងទីប្រឹក្សាដើម្បីចូលរួមប្រជុំនៅ គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេសត្រូវបានធ្វើឡើងដោយអគ្គលេខាធិការ ។

កិច្ចប្រជុំគណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេស

៩. គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេសត្រូវជួបប្រជុំតាមការចាំបាច់ ប៉ុន្តែយ៉ាងតិចបំផុត ២ ដងក្នុងមួយឆ្នាំ ។ ថ្ងៃខែនៃកិច្ចប្រជុំនីមួយៗត្រូវបានកំណត់ដោយគណៈកម្មាធិការនៅមុន សម័យប្រជុំ ។ ថ្ងៃខែនៃកិច្ចប្រជុំអាចផ្លាស់ប្តូរប្រែប្រួលតាមការស្នើសុំនៃសមាជិកណាមួយ របស់គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេស ដែលព្រមព្រៀងនៅក្នុងសំលេងភាគច្រើននៃសមាជិក របស់គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេស ឬក្នុងករណីតម្រូវការចាំបាច់ត្រូវកោះប្រជុំជាបន្ទាន់តាម ការស្នើសុំរបស់ប្រធាន ។ ថ្វីបើមានបញ្ញត្តិនៅក្នុងប្រយោគទី ៦ នៃកថាខណ្ឌនេះ គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេសត្រូវជួបប្រជុំតាមការចាំបាច់ ដើម្បីពិចារណាលើបញ្ហាដែល លើកឡើងដោយក្រុមការងារក្នុងបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ១៩ របស់កិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ។

១០. កិច្ចប្រជុំរបស់គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេសត្រូវប្រារព្ធធ្វើឡើងនៅទីស្នាក់ការ កណ្តាលរបស់ C.C.C លើកលែងតែមានការសម្រេចផ្សេងទៀត ។



១១. អគ្គលេខាធិការត្រូវជូនដំណឹងដល់សមាជិកទាំងអស់នៃគណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេស និងផ្នែកពាក់ព័ន្ធដទៃទៀតដែលមានចែងនៅក្នុងកថាខណ្ឌទី ៦ និង ៧ យ៉ាងតិចចំនួន ៣០ ថ្ងៃមុនថ្ងៃបើកកិច្ចប្រជុំនីមួយៗ លើកលែងតែក្នុងករណីបន្ទាន់ ។

របៀបវារៈ:

១២. របៀបវារៈបណ្តោះអាសន្នសម្រាប់សម័យប្រជុំនីមួយៗ ត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយអគ្គលេខាធិការ និងចែកជូនដល់សមាជិកនៃគណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេស និងផ្នែកពាក់ព័ន្ធដទៃទៀតមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ៦ និងកថាខណ្ឌ ៧ យ៉ាងតិចចំនួន៣០ថ្ងៃ មុនថ្ងៃបើកសម័យប្រជុំ លើកលែងតែក្នុងករណីបន្ទាន់ ។ របៀបវារៈនេះ ត្រូវបញ្ចូលគ្រប់បញ្ហាទាំងអស់ ដែលការដាក់បញ្ចូលទាំងនេះត្រូវមានការយល់ព្រមពីគណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេស ក្នុងរយៈពេលនៃសម័យប្រជុំលើកមុន ចំណុចទាំងអស់ដែលបានដាក់បញ្ចូលតាមការផ្តួចផ្តើមរបស់ប្រធានផ្ទាល់ និងគ្រប់ចំណុចដែលបានស្នើសុំដោយអគ្គលេខាធិការ ដោយគណៈកម្មាធិការ ឬដោយសមាជិកណាមួយនៃគណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេស ។

១៣. គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេសត្រូវកំណត់នូវរបៀបវារៈក្នុងពិធីបើកសម័យប្រជុំនីមួយៗ ។ ក្នុងពេលសម័យប្រជុំ របៀបវារៈអាចត្រូវកែប្រែក្នុងពេលណាមួយដោយគណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេស ។

មន្ត្រី និងការដឹកនាំការងារ:

១៤. គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេសត្រូវជ្រើសរើសប្រធានពីបណ្តាប្រតិភូជាសមាជិកនិងអនុប្រធានមួយនាក់ ឬច្រើននាក់ ។ ប្រធាន និងអនុប្រធានត្រូវធ្វើការសម្រាប់រយៈពេលមួយឆ្នាំ ។ ប្រធាន ឬអនុប្រធានដែលចូលនិវត្តមានសិទ្ធិធ្វើការជ្រើសតាំងជាថ្មី ។ អាណត្តិរបស់ប្រធាន ឬអនុប្រធានដែលមិនមែនជាតំណាងសមាជិកនៃគណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេសត្រូវបញ្ចប់ដោយស្វ័យប្រវត្តិ ។

១៥. ប្រសិនបើប្រធានអវត្តមានពីការប្រជុំណាមួយ ឬផ្នែកនៃកិច្ចប្រជុំណាមួយ អនុប្រធានត្រូវដឹកនាំកិច្ចប្រជុំជំនួស ។ ក្នុងករណីនេះ អនុប្រធានត្រូវមានសិទ្ធិធ្វើការសម្រេច និងការកិច្ចជូជូនទៅនឹងប្រធាន ។



១៦. ប្រធាននៃកិច្ចប្រជុំត្រូវចូលរួមក្នុងកិច្ចដំណើរការរបស់គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេស តែមិនមែនជាតំណាងសមាជិកនៃគណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេសទេ ។

១៧. បន្ថែមទៅលើអំណាចផ្សេងៗដែលបានប្រគល់ឲ្យប្រធានតាមច្បាប់ ប្រធានត្រូវប្រកាសបើក និងបិទកិច្ចប្រជុំ ការពិភាក្សាដោយផ្ទាល់ ផ្តល់សិទ្ធិក្នុងការនិយាយ និងអនុលោមទៅតាមច្បាប់ ត្រូវធ្វើការត្រួតពិនិត្យនូវកិច្ចដំណើរការប្រជុំ ។ ប្រធានមានសិទ្ធិជំរាបទៅវាគ្មិន ប្រសិនបើការសំដែងមតិរបស់វាគ្មិនមិនពាក់ព័ន្ធទៅនឹងកិច្ចប្រជុំ ។

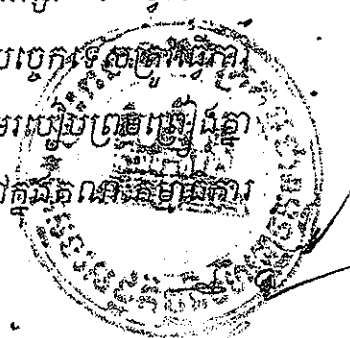
១៨. ក្នុងកំឡុងពេលពិភាក្សាបញ្ហានីមួយៗ គណៈប្រតិភូអាចលើកឡើងនូវសំណើរបស់ខ្លួន ។ ក្នុងករណីនេះប្រធានត្រូវពិនិត្យជាបន្ទាន់ ។ ប្រសិនបើសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួនត្រូវបានជំទាស់ ប្រធានត្រូវដាក់ជូនទៅកិច្ចប្រជុំ ដើម្បីធ្វើការសម្រេចចិត្ត និងត្រូវប្រកាន់យកប្រសិនបើមិនមានមតិជំទាស់ ។

១៩. អគ្គលេខាធិការ ឬមន្ត្រីនៃលេខាធិការដ្ឋាន C.C.C ដែលបានតែងតាំងដោយអគ្គលេខាធិការ ត្រូវអនុវត្តការងារលេខាធិការនៃកិច្ចប្រជុំរបស់គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេស។

ក្បួន និងការបោះឆ្នោត

២០. តំណាងនៃសំលេងភាគច្រើននៃសមាជិកគណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេសបង្កើតបានជាក្បួន ។

២១. សមាជិកនីមួយៗនៃគណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេសមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតមួយសំលេង ។ ការសម្រេចចិត្តរបស់ គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេសត្រូវធ្វើឡើងដោយសំលេងភាគច្រើន ដែលរួមបញ្ចូលយ៉ាងតិចពីរភាគបីនៃសមាជិកដែលមានវត្តមាន ។ ចំពោះលទ្ធផលនៃការបោះឆ្នោតលើបញ្ហាជាក់ស្តែងណាមួយ គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេសត្រូវធ្វើរបាយការណ៍ពេញលេញចំពោះគណៈកម្មាធិការ និងចំពោះ C.C.C លើបញ្ហាដែលបានចង្អុលបង្ហាញនូវគំនិតខុសគ្នាដែលបានបញ្ចេញទាក់ទងទៅនឹងការពិភាក្សា ។ បើមានចែងនូវបញ្ញត្តិខាងលើនៃកថាខណ្ឌនេះក៏ដោយ គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេសត្រូវធ្វើការសម្រេចចិត្តលើបញ្ហា ដែលលើកឡើងដោយក្រុមការងារ តាមរបៀបប្រុងប្រយ័ត្ន (Consensus) ។ ពេលដែលគ្មានកិច្ចព្រមព្រៀងត្រូវបានសម្រេចនៅក្នុងគណៈកម្មាធិការ



បច្ចេកទេសលើបញ្ហាដែលលើកឡើងដោយក្រុមការងារទេ គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេស
ត្រូវផ្តល់របាយការណ៍លម្អិតស្តីពីបញ្ហា និងចង្អុលបង្ហាញពីគំនិតរបស់សមាជិក ។

ភាសា និងកំណត់ត្រា

២២. ភាសាជាផ្លូវការដែលត្រូវប្រើនៅក្នុងគណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេសគឺភាសា
អង់គ្លេស បារាំង និងអេស្ប៉ាញ ។ សន្មតថា និងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ត្រូវធ្វើឡើងជាបីភាសា
ហើយត្រូវបកប្រែជាបន្ទាន់ទៅភាសាផ្លូវការផ្សេងទៀត លើកលែងតែគណៈប្រតិភូទាំងអស់
យល់ព្រមបែងចែកជាមួយការបកប្រែ ។ សន្មតថា ឬសេចក្តីថ្លែងការណ៍ដោយភាសាផ្សេង
ទៀតត្រូវបកប្រែទៅភាសាអង់គ្លេស បារាំង និង អេស្ប៉ាញ ដែលស្ថិតនៅក្នុងលក្ខខណ្ឌដូច
គ្នា ប៉ុន្តែក្នុងព្រឹត្តិការណ៍នេះ គណៈប្រតិភូដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធត្រូវផ្តល់ឲ្យនូវការបកប្រែទៅ
ជាភាសាអង់គ្លេស បារាំង និង អេស្ប៉ាញ ។ មានតែភាសាអង់គ្លេស បារាំង ឬអេស្ប៉ាញទេ
ត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់ឯកសារផ្លូវការនៃគណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេស ។ អនុស្សរណៈ
និងលិខិតឆ្លើយឆ្លងសម្រាប់ការពិចារណានៃគណៈកម្មាធិការ ត្រូវធ្វើឡើងជាភាសាណា
មួយនៃភាសាផ្លូវការទាំងបី ។

២៣. គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេសត្រូវធ្វើរបាយការណ៍នៃសម័យប្រជុំទាំងអស់
ហើយប្រសិនបើប្រធានគិតថាមានសារៈសំខាន់ កំណត់ហេតុ ឬរបាយការណ៍សង្ខេបនៃ
កិច្ចប្រជុំទាំងឡាយ ប្រធាន ឬអ្នកតែងតាំងជំនួស ត្រូវធ្វើរបាយការណ៍ពីការងារនៃ
គណៈកម្មាធិការបច្ចេកទេសនៅកិច្ចប្រជុំនីមួយៗ របស់គណៈកម្មាធិការ និងកិច្ចប្រជុំ
នីមួយៗរបស់ C.C.C ។

ឧបសម្ព័ន្ធ III

១. ការពន្យារពេល ៥ ឆ្នាំ នៃការអនុវត្តបញ្ញត្តិនានារបស់កិច្ចព្រមព្រៀងដោយ
សមាជិកប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ ដែលបានចែងនៅក្នុងកថាខណ្ឌ ១ មាត្រា ២០ អាចមិន
គ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ប្រទេសជាសមាជិកកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ខ្លះ ។ ក្នុងករណីនេះប្រទេសជា
សមាជិកកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ អាចស្នើសុំមុនពេលបញ្ចប់ការពន្យារពេល ៥ ឆ្នាំដូចមានចែង
កថាខណ្ឌ ១ មាត្រា ២០ ដោយយល់ថា សមាជិកដទៃទៀតនឹងធ្វើការពិចារណាអនុវត្ត



យោគយល់ចំពោះសំណើ ក្នុងករណីដែលប្រទេសជាសមាជិកកំពុងអភិវឌ្ឍន៍នោះអាច បង្ហាញនូវលទ្ធផលសមរម្យបាន ។

២. ប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ ដែលបច្ចុប្បន្ននេះការកំណត់តម្លៃទំនិញផ្អែកលើតម្លៃ អប្បបរមាជាមូលដ្ឋាន អាចមានគោលបំណងធ្វើការត្រៀមបំរុងដើម្បីអាចឲ្យខ្លួនអនុវត្ត វិធានចាស់នោះក្នុងកម្រិតណាមួយ ក្នុងដំណាក់កាលអន្តរកាលក្រោមលក្ខខណ្ឌដូចដែល បានព្រមព្រៀងដោយសមាជិកនានា ។

៣. ប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ អាចពិចារណានូវការអនុវត្តត្រលប់នៃវិធីសាស្ត្រ កំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ នៅពេលមានការស្នើសុំពីអ្នកនាំចូលស្របតាមមាត្រា ២ នៃ កិច្ចព្រមព្រៀង ដែលអាចផ្តល់នូវការលំបាកខ្លះ និងមានបំណងត្រៀមបម្រុងក្នុងការអនុវត្ត មាត្រា ២ ក្នុងលក្ខខណ្ឌដូចតទៅ ៖

" រដ្ឋាភិបាលនៃ រក្សានូវសិទ្ធិថា បញ្ញត្តិដែលពាក់ព័ន្ធនឹងមាត្រា ២ នៃ កិច្ចព្រមព្រៀងត្រូវបានអនុវត្តតែនៅពេលអាជ្ញាធរគយយល់ព្រមលើការស្នើសុំនូវការអនុវត្ត ត្រឡប់នៃមាត្រា ៥ និង ៦" ។

ប្រសិនបើប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ធ្វើការត្រៀមបំរុងបែបនេះ សមាជិកដទៃត្រូវ អនុញ្ញាតស្របតាមមាត្រា ២១ នៃកិច្ចព្រមព្រៀង ។

៤. ប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍មានបំណងធ្វើការត្រៀមបំរុងស្របទៅនឹងកថាខណ្ឌ ២ មាត្រា ៥ នៃកិច្ចព្រមព្រៀងក្នុងលក្ខខណ្ឌដូចតទៅ ៖

" រដ្ឋាភិបាលនៃ មានសិទ្ធិដើម្បីអនុវត្តកថាខណ្ឌ ២ នៃមាត្រា ៥ នៃកិច្ចព្រម ព្រៀងដែលត្រូវបានអនុវត្តស្របទៅនឹងបញ្ញត្តិនៃកំណត់សំគាល់ដែលពាក់ព័ន្ធ ទោះបីជា អ្នកនាំចូលមិនមានការស្នើសុំក៏ដោយ" ។

ប្រសិនបើប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ធ្វើការត្រៀមបំរុងបែបនេះ សមាជិកត្រូវ អនុញ្ញាតស្របតាមមាត្រា ២១ នៃកិច្ចព្រមព្រៀង ។

៥. ប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍មួយចំនួនអាចមានបញ្ហាក្នុងការអនុវត្តនូវមាត្រា ៦ នៃ កិច្ចព្រមព្រៀងនៅពេលដែលមានករណីនាំចូលមកក្នុងប្រទេសដោយភ្នាក់ងារព្រឹត្តិការណ៍



ចែកចាយផ្តាច់មុខ និងអ្នកទទួលសិទ្ធិលក់ផ្តាច់មុខ ។ ប្រសិនបើបញ្ហាបែបនេះកើតមាន ឡើងក្នុងប្រទេសជាសមាជិកកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ ដែលការសិក្សាពីបញ្ហានេះត្រូវធ្វើឡើងតាម ការស្នើសុំពីសមាជិកនោះ ជាមួយគំនិតក្នុងន័យដើម្បីស្វែងរកនូវដំណោះស្រាយសមស្រប ណាមួយ ។

៦. មាត្រា ១៧ ទទួលស្គាល់ថា ក្នុងការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀង រដ្ឋបាលគយអាច តម្រូវឲ្យធ្វើការបង្ហាញនូវភាពពិតប្រាកដ និងត្រឹមត្រូវនៃការអះអាង ឯកសារ ឬការប្រកាស ដែលបានបង្ហាញសម្រាប់គោលបំណងនៃការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ ។ ដូច្នេះមាត្រានេះ ទទួលស្គាល់ថា ការទាមទាររបស់រដ្ឋបាលគយបែបនេះត្រូវធ្វើឡើងក្នុងគោលបំណងធ្វើការ ពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ថា ធាតុផ្សំនានានៃតម្លៃដែលបានប្រកាស ឬបង្ហាញចំពោះគយ ក្នុងការ កំណត់តម្លៃគិតពន្ធ ត្រូវមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ និងត្រឹមត្រូវ ។ ដោយអនុលោមតាមច្បាប់ ជាតិ និងនីតិវិធីនានា សមាជិកនីមួយៗមានសិទ្ធិទទួលនូវកិច្ចសហប្រតិបត្តិការដោយពេញ លេញពីអ្នកនាំចូលក្នុងតម្រូវការរបស់រដ្ឋបាលគយដូចនេះ ។

៧. ថ្ងៃដែលបានបង់ ឬនឹងត្រូវបង់ពិតប្រាកដរួមបញ្ចូលគ្រប់ការចំណាយទាំងអស់ ដែលបានធ្វើឡើងក្នុងកិច្ចខ្សែនៃការលក់ទំនិញនាំចូល ដោយអ្នកទិញទៅអ្នកលក់ ឬ ដោយអ្នកទិញទៅភាគីទីបី ដើម្បីបំពេញនូវកាតព្វកិច្ចនៃអ្នកលក់ ។



R